

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Π ε ρ ι ε χ ό μ ε ν α

- I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 267 - 272) : 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 273 - 274) : 1. Παραγωγή ἐσπεριδοειδῶν, ὀπωροφόρων καὶ ἄλλων δένδρων καὶ ἀξία τῆς παραγωγῆς. Ἔτος 1933. — 2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 3. Ἐπιζootίαι.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 275 - 282) : 1. Κίνησις τοῦ ἐπιδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπ/των κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπ/των. — 7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 283 - 288) : 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσ/νίκης. — 5. Διελύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαὶ - τιμάρθροι - κατανάλωσις (σελ. 289 - 291) : 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν κατανάλωσως. — 2. Τιμάρθροι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοὶ (σελ. 292 - 296) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμειευτηρίων. — 8. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρημ/ρίῳ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων. (Χρημ/ρον Ἀθηνῶν). — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων ἐν τῇ Χρημ/ρίῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημ/ρον Ἀθηνῶν). — 14. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 297 - 301) : 1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἀμειστοὶ φόροι. — 3. Ἐμμεστοὶ φόροι. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακὰ εἰσπράξεις. — 6. Ὁνομ. κερφαλαίων δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 302) : Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν.
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 303 - 306) : 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 307 - 311) : 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθρος χονδρικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 8. Ἀνεργία.

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE
PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

S o m m a i r e

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 267 - 272) : 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 273 - 274) : 1. Production des arbres hespéridés, fruitiers etc. et valeur de la production, Année 1933. — 2. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 3. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 275 - 282) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 283 - 288) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 289 - 291) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 292 - 296) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 297 - 301) : 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 302) : Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels.
- IX. Hygiène (pag. 303 - 306) : 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 307 - 311) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.

(Οί αριθμοί ένδεικνύνουσι την σελίδα)

I. Κατάστασις καί κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	
Ἐπιφάνεια καί πληθυσμὸς	1, 45, 89, 133, 177, 221, 266
Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	1, 45, 89, 133, 177, 221, 266
Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δῆμους καί τινὰς κοινότητες	2, 46, 90, 134, 178, 222, 267
Μεταναστευτικὴ καί τουριστικὴ κίνησις	3, 47, 91, 135, 179, 223, 268
II. Γεωργία - κτηνοτροφία	
Καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις καί παραγωγή. ἔτος 1933	7, 227
Παραγωγή ἐσπεριδοειδῶν κλπ. (1933)	272
Ἐπιζωοτία	7, 51, 95, 139, 183, 228, 273
Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς	51, 95, 139, 183, 228, 273
III. Ἐμπόριον	
Ἀξία τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν	8, 52
Δεικτὴς μηνιαίας κινήσεως εἰσαγωγῆς καί ἐξαγωγῆς	8, 52
Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν	96, 140, 184, 229, 274
Ἀξία εἰσαγωγῆς καί ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	8, 52, 96, 140, 184, 229, 274
Ἀξία εἰσαγωγῆς καί ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν	9, 53, 97, 141, 185, 230, 275
Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως	10, 54, 98, 142, 186, 231, 276
Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ	12, 56, 100, 144, 188, 233, 278
Εἰσαγωγὴ καί ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων	13, 57, 101, 145, 189, 234, 279
Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	15, 59, 103, 147, 191, 236, 281
IV. Μεταφορὰ - συγκοινωνία	
Σιδηροδρομικὴ κίνησις	16, 60, 104, 148, 192, 237, 282
Ναυτιλιακὴ κίνησις	17, 61, 105, 149, 193, 238, 283
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ (διεθνῆς)	17, 61, 105, 149, 193, 238, 283
Κίνησις ἀεροπλοίων καί βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	19, 63, 107, 151, 195, 240, 285
Διελύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου	19, 63, 107, 151, 195, 240, 285
Ταχυδρομικὴ καί τηλεγραφικὴ κίνησις	19, 63, 107, 151, 195, 240, 285
Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.	20, 64, 108, 152, 196, 241, 286
V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις	
Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως	22, 66, 110, 154, 198, 243, 288
Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως	24, 68, 112, 156, 200, 245, 290
Τιμάριθμοι ἀκριβείας ζωῆς	24, 68, 112, 156, 200, 245, 290
Ἡ διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν	24, 68, 112, 156, 200, 245, 290
Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις	24, 68, 112, 156, 200, 245, 290
VI. Νόμισμα - πίστις - εἰκὼν. ὄργανισμοί	
Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων	25, 69, 113, 157, 201, 246, 291
Κίνησις γραφείου συμψηφισμοῦ	25, 69, 113, 157, 201, 246, 291
Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος	25, 69, 113, 157, 201, 246, 291
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καί παθητικοῦ Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος	26, 70, 114, 158, 202, 247, 292
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καί παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς	26, 70, 114, 158, 202, 247, 292
Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν	27, 71, 115, 159, 203, 248, 293
Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων	27, 71, 115, 159, 203, 248, 293
Ταμείον Παρακαταθηκῶν καί Δανείων	28, 72, 116, 160, 204, 249, 294
Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	28, 72, 116, 160, 204, 249, 294
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	28, 72, 116, 160, 204, 249, 294
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου)	28, 72, 116, 160, 204, 249, 294
Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	29, 73, 117, 161, 205, 250, 295
Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	29, 73, 117, 161, 205, 250, 295
Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις (Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος)	29, 73, 117, 161, 205, 250, 295
VII. Δημόσια εἰκονομικά	
Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους	30, 74, 118, 162, 206, 251, 296
Ἀμειστοὶ φόροι	31, 75, 119, 163, 207, 252, 297
Ἐμμεστοὶ φόροι	31, 75, 119, 163, 207, 252, 297
Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους	32, 76, 120, 164, 208, 253, 298
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις	32, 76, 120, 164, 208, 253, 298
Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον δημοσίου χρέους	33, 77, 121, 165, 209, 254, 299
Εἰσπράξεις ὑπεργύων προσόδων δημοσίου χρέους	34, 78, 122, 166, 210, 255, 300
VIII. Δικαιοσύνη	
Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καί Πλημμελειοδικείων	35, 167, 211
Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Παισιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καί Ὑποθηκοφυλακείων	79, 256
Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικείων	123, 301
IX. Ὑγιεινὴ	
Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	36, 80, 124, 168, 212, 257, 302
Αἰτίαι θανάτων	37, 81, 125, 169, 213, 258, 303
X. Διεθνεῖς συγκρίσεις	
Εἰδικὸν ἐμπόριον	40, 84, 128, 172, 216, 261, 306
Ναυτιλιακὴ κίνησις	41, 85, 129, 173, 217, 262, 307
Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς	41, 85, 129, 173, 217, 262, 307
Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως	42, 86, 130, 174, 218, 263, 308
Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν	42, 86, 130, 174, 218, 263, 308
Ἀπόθεμα χρυσοῦ καί ἑξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν	43, 87, 131, 175, 219, 264, 309
Τιμαὶ συναλλαγμάτων	44, 88, 132, 176, 220, 265, 310
Ἀνεργία	44, 88, 132, 176, 220, 265, 310

Σημειώσεις : Δυνατὸν εἶς ἐπόμενα τεύχη στοιχεῖα τινὰ τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόφῳ διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὀριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note : De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

Ι. Κατάσταση και κινήσεις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

1. Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Ετη - Années	*Επιφάνεια Superficie τ. χιλ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χιμ. Densité par km.c.	*Ετη - Années	*Επιφάνεια Superficie τ. χιλ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χιμ. Densité par km.c.
Τέλος - Fin					Τέλος - Fin				
1922 ²⁾	130.199	5.943.000	—	45,65	1928 { 16 V ⁴⁾	130.199	6.204.684	+ 36.684	47,66
1923	*	6.077.000	+134.000	46,67	1928 { 31 XII.	*	6.247.000	+ 42.316	47,98
1924	*	5.923.000	-154.000 ³⁾	45,49	1929	*	6.303.000	+ 56.000	48,41
1925	*	5.992.000	+ 69.000	46,02	1930	*	6.398.000	+ 95.000	49,14
1926	*	6.091.000	+ 99.000	46,78	1931	*	6.483.000	+ 87.000	49,79
1927	*	6.168.000	+ 77.000	47,37	1932	*	6.548.000	+ 65.000	50,29
					1933 ⁵⁾	*	6.629.000	+ 81.000	50,91

1) Καθ' ύπολογισμόν επί τη βάσει της υπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. - Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 2) Μετά την συνθήκην της Λωζάννης. - Après le traité de Lausanne. — 3) Λόγω της ανταλλαγής των πληθυσμών. - Par suite de l'échange des populations. — 4) Απογραφή. - Recensement. — 5) Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

2. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 2. Mouvement naturel de la population

*Ετη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances						Θάνατοι — Décès			Υπεροχή γεννήσεων Excédent de nais- sances
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés-vivants			Νεκρών Mort-nés	Εξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	*Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	
			Σύνολον Total	*Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles						

α'. Σύνολον Ελλάδος — a. Grèce entière

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1924	5.532.000	44.451	118.220	117.014	62.652	54.362	1.206	1.436	93.320	48.451	44.869	23.694
1925	5.819.300	48.462	158.329	156.367	82.514	73.853	1.962	2.384	88.633	46.784	41.849	67.734
1926	5.909.500	44.188	183.013	181.278	95.698	85.580	1.735	2.483	84.136	43.740	40.396	97.142
1927	6.023.230	44.243	178.343	176.527	93.111	83.416	1.816	2.302	100.020	51.774	48.246	76.507
1928	6.204.790	41.262	191.161	189.250	99.072	90.178	1.911	2.341	105.665	54.102	51.563	83.585
1929	6.274.900	44.450	183.723	181.870	95.041	86.829	1.853	2.584	115.561	60.213	55.348	66.309
1930	6.350.550	44.649	201.446	199.565	104.270	95.295	1.881	2.590	103.811	54.046	49.765	95.754
1931	6.440.640	45.517	201.529	199.243	103.898	95.345	2.286	2.316	114.369	59.213	55.156	84.874
1932	6.516.000	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933 ²⁾	6.588.000	45.358	189.499	187.523	98.174	89.349	1.976	2.693	110.362	57.225	53.137	77.161

*Αναλογίαι — Proportions

1924	8,04	21,37	21,15	53,54	46,46	10,20	12,15	16,87	51,92	48,08	4,28
1925	8,33	27,21	26,87	52,77	47,23	12,39	15,06	15,23	52,78	47,22	11,64
1926	7,48	30,97	30,68	52,79	47,21	9,48	13,57	14,24	51,98	48,02	16,44
1927	7,35	29,61	29,31	52,75	47,25	10,18	12,91	16,61	51,76	48,24	12,70
1928	6,65	30,81	30,50	52,34	47,66	10,00	12,25	17,03	51,21	48,79	13,47
1929	7,08	29,28	28,98	52,26	47,74	10,08	14,06	18,42	52,10	47,90	10,56
1930	7,03	31,72	31,43	52,25	47,75	9,34	12,86	16,35	52,06	47,94	15,07
1931	7,07	31,29	30,94	52,15	47,85	11,34	11,49	17,76	51,77	48,23	13,18
1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933 ²⁾	6,88	28,76	28,46	52,35	47,65	10,43	14,21	16,75	51,85	48,15	11,71

β'. Σύνολον δήμων και τινων κοινοτήτων — b. Données de municipalités et certaines communes

1931	100	15.080	62.735	61.676	31.905	29.771	1.059	1.288	40.625	21.506	19.119	21.051
1932	99	12.624	58.704	57.685	29.721	27.964	1.019	1.362	41.830	22.228	19.602	15.855
1933	96	15.306	58.088	57.064	29.758	27.306	1.024	1.503	38.784	20.620	18.164	18.280
II	97	2.121	5.616	5.563	2.848	2.715	83	137	3.555	1.893	1.662	2.008
III	96	243	5.812	5.717	2.964	2.753	95	120	4.393	2.303	2.090	1.324
IV	94	1.736	4.883	4.816	2.514	2.302	67	105	3.317	1.841	1.536	1.469
V	94	681	4.540	4.461	2.276	2.185	79	143	2.738	1.474	1.264	1.723
VI	94	1.127	4.168	4.087	2.195	1.892	81	127	2.770	1.481	1.289	1.317
VII	95	1.431	4.368	4.279	2.256	2.022	89	116	3.081	1.614	1.467	1.198
VIII	95	835	4.130	4.057	2.124	1.933	73	112	3.022	1.596	1.426	1.035
IX	96	1.189	4.274	4.206	2.160	2.046	68	102	2.719	1.414	1.305	1.487
X	96	1.426	4.888	4.800	2.532	2.268	88	101	2.552	1.343	1.209	2.248
XI	96	1.533	4.921	4.822	2.530	2.292	99	105	2.836	1.536	1.300	1.986
XII	95	1.281	4.540	4.432	2.230	2.202	108	131	3.497	1.813	1.684	935
1934 I	94	1.548	5.968	5.874	3.053	2.821	94	128	3.513	1.908	1.605	2.361
II	99	1.690	5.649	5.563	2.844	2.719	86	145	3.650	1.915	1.735	1.913

α) *Επί 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants.

β) *Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants.

γ) *Επί 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

δ) *Επί 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

1) Πληθυσμός καθ' ύπολογισμόν 30 Ιουνίου. Διά τα έτη 1923 - 1927 ο σημειούμενος πληθυσμός περιλαμβάνει μόνον τας περιφερείας δι' ἃς συνεκεντρώθησαν στοιχεία κινήσεως πληθυσμού. - Population évaluée au 30 juin. Pour les années 1923 à 1927 la population mentionnée ne concerne que les circonscriptions dont on a recueilli des données sur le mouvement de leur population. — 2) Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσ- μός α- πογρ.1928	Γάμοι	Γεννήσεις-Naissances						Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσ- μός α- πογρ.1928	Γάμοι	Γεννήσεις-Naissances						Θάνατοι Décès													
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort nés	Έξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.	Ζώντων Nés vivants				Νε- κρών Mort nés	Έξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.															
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.						Σύν. Total									Α. G.	Θ. F.													
1. Αθήναι - Athènes .	459.211	104	1115	588	527	35	43	767	421	346	52. Λάρισα - Larissa . .	25.861	—	68	39	29	1	—	34	21	10													
2. Αγιάσος - Ayassos . .	5.679	6	13	5	8	—	—	3	2	1	53. Λαύριον - Laurium . .	7.921	—	7	4	3	—	—	5	4	1													
3. Αγ. Νικόλ. - H. Nicol.	1.720	—	5	1	4	—	—	—	—	—	54. Λουτρόκιον	—	—	12	2	10	—	—	8	1	7													
4. Αγρίνιον - Agrinion .	16.735	—	55	25	30	—	—	41	17	24	55. Λεβάδεια - Lévadie . .	13.414	—	33	17	16	—	—	12	10	2													
5. Αίγινα - Egine	6.530	1	15	6	9	—	—	9	7	2	56. Λευκός - Leucas . . .	5.745	2	7	4	3	—	—	14	10	4													
6. Αίγιον - Aegion	11.253	—	33	13	20	—	—	17	12	5	57. Αιμ. Βαθ.-Lim. Vathy	8.636	2	19	8	11	—	1	6	3	3													
7. Αιδηψός -Aedipsos . .	1.418	—	13	7	6	—	—	6	3	3	58. Μέγαρα - Mégara . . .	11.844	—	27	15	12	—	—	11	3	8													
8. Αιτωλικόν -Aetolicion .	4.932	—	8	5	3	—	—	2	1	1	59. Μεθάνων -Méthana . .	555	—	2	—	2	—	—	—	—	—													
9. Αλεξάνδρ. -Alexand .	14.019	2	42	24	18	3	2	25	9	16	60. Μεσσήνη - Messène . .	6.725	—	23	10	13	1	1	8	2	6													
10. Αλμυρός - Almyros . .	7.680	—	15	6	9	—	—	6	3	3	61. Μεσολόγγιον -Missol.	9.635	1	19	13	6	—	—	15	4	11													
11. Αμαρούσιον -Amarouss.	7.957	1	15	9	6	—	—	13	9	4	62. Μοσχάτον -Moschaton.	6.031	1	19	8	11	—	—	8	3	5													
12. Αμαλιάς - Amalias . .	12.777	—	45	27	18	—	5	16	8	8	63. Μυτιλήνη - Mytilène .	31.661	7	102	54	48	1	3	46	24	22													
13. Αμφισσα - Amphissa .	5.291	—	11	7	4	—	—	5	2	3	64. Μυτιληνοί - Mytilini.	5.519	—	26	11	15	—	1	8	4	4													
14. Άργος - Argos	12.619	—	25	14	11	—	—	25	10	15	65. Νάουσα - Naoussa . .	10.438	—	40	23	17	2	—	20	12	8													
15. Αργοςλιον -Argostoli.	9.030	2	3	1	2	—	3	19	8	11	66. Ναύπλιον - Nauplie .	7.163	1	15	9	6	—	—	—	—	—													
16. Άρτα - Arta	8.045	1	20	10	10	—	1	11	6	5	67. Νιγρίτα - Nigrita . . .	8.819	—	—	—	—	—	—	—	—	—													
17. Άχαρναί - Acharnai .	6.617	1	14	10	4	—	—	4	2	2	68. Ν. Καρλόβ -N. Carlov.	5.109	—	11	8	3	—	1	4	1	3													
18. Βαθύ -Vathy (Samos).	5.677	—	19	8	11	—	1	9	6	3	69. Ν. Φάληρον -N. Phalère	5.341	3	1	—	1	—	—	2	—	2													
19. Βέροια - Véria	16.393	—	56	28	28	—	—	22	12	10	70. Ξάνθη - Xanthé . . .	35.912	10	73	41	32	1	1	60	31	29													
20. Βόλος - Volo	47.892	3	85	45	40	—	4	65	35	30	71. Όρεστιάς - Orestias . .	8.656	1	48	25	23	—	1	14	6	8													
21. Βροντάδες -Vrontadès.	6.745	—	16	8	8	—	—	13	7	6	72. Π. Φάληρον -V. Phalère	7.110	3	7	4	3	—	—	2	—	2													
22. Γιαννιτσά - Yannitsa .	12.279	—	75	38	37	—	1	14	11	3	73. Πάτραι - Patras	64.636	5	158	84	74	3	2	94	54	40													
23. Γαργαλιάνοι - Gargal.	7.074	2	22	10	12	—	—	7	2	5	74. Πειραιεύς - Le Pirée .	251.659	37	649	341	308	4	17	326	177	149													
24. Γλυθίον - Glythion . .	8.560	—	27	15	12	—	2	7	6	1	75. Πιομαρίον - Ptomari.	7.176	—	15	7	8	—	1	9	2	7													
25. Διδυμότ. -Didymotich.	8.690	1	25	8	17	—	—	9	6	3	76. Πολύγυρος -Polyghyros	3.475	—	5	5	—	—	—	4	3	1													
26. Δράμα - Drama	32.186	1	75	45	30	2	—	48	27	21	77. Πολύχνιτος -Polychnít.	7.260	—	12	4	8	—	—	4	2	2													
27. Έδεσσα - Edessa . . .	13.743	—	27	15	12	—	—	13	6	7	78. Πόρος - Poros	6.449	—	13	6	7	1	—	8	2	6													
28. Έλευσις - Eleusis . . .	6.416	1	21	10	11	—	—	14	8	6	79. Πρέβεζα - Prévéza . .	10.112	1	27	17	10	—	—	14	8	6													
29. Έρμιopolis - Hermop.	21.416	5	29	10	19	3	2	34	13	21	80. Προσωτσάνη -Prossot.	6.035	1	23	11	12	—	—	9	3	6													
30. Ζάκυνθος - Zante . . .	12.063	1	21	11	10	—	3	14	4	10	81. Πτολεμαΐς -Ptolémaïs.	6.619	—	29	13	16	—	1	8	5	3													
31. Ηράκλειον -Héraclion	39.231	13	111	58	53	2	7	54	24	30	82. Πύργος - Pyrgos . . .	20.496	1	57	32	25	—	—	24	19	5													
32. Θεσσαλονίκη -Saloniq .	244.680	71	536	254	282	17	21	387	191	196	83. Ρέθυμνον - Réthymmo	10.558	2	28	10	18	—	—	9	7	2													
33. Θήβαι - Thèbes	7.648	—	18	9	9	—	—	5	4	1	84. Σαλαμίς - Salamis . .	12.564	—	40	23	17	—	—	13	7	6													
34. Ίστιαία - Histieía . . .	5.340	—	14	8	6	—	—	7	6	1	85. Σαπαί - Sapai	5.352	5	23	11	9	—	—	16	7	9													
35. Ιωάννινα - Jannina . .	21.593	3	28	13	15	3	1	42	18	21	86. Σέρρες - Serrès	29.640	3	87	52	35	—	—	73	43	30													
36. Καβάλλα - Cavalla . .	50.852	5	104	61	43	2	5	46	27	19	87. Σιάτιστα - Siatista . .	5.328	—	23	11	9	—	—	8	3	5													
37. Καλάμαι - Calamata . .	28.961	1	104	45	59	1	6	39	16	23	88. Σιδηρόκ. -Sidérocast .	9.680	—	46	22	24	—	—	17	11	6													
38. Καλλ. θέα - Kallithéa.	29.656	3	30	15	15	—	—	27	18	9	89. Σουφλί - Soufli	7.744	1	29	14	6	—	1	11	6	5													
39. Καρδάμυλα -Kardam..	5.444	—	11	4	7	—	—	1	1	—	90. Σπάρτη - Sparte . . .	7.190	1	30	14	16	—	1	12	5	7													
40. Καρδίτσα -Karditsa . .	13.883	2	49	21	25	—	1	8	4	4	91. Σπέτσια - Spetzia . . .	3.661	—	7	3	4	—	—	1	—	1													
41. Καστοριά - Castrorie . .	11.736	—	17	7	10	1	—	5	4	1	92. Τρίκαλα - Trikkala . .	22.117	1	61	25	36	—	1	28	14	14													
42. Κατερίνη - Katérini .	14.557	4	90	52	38	—	—	32	15	17	93. Τρίπολις - Tripolis . .	14.397	—	32	13	19	—	—	22	12	10													
43. Κόρυφα - Corfou	34.193	3	79	34	45	—	6	47	25	22	94. Τύρναβος - Tyrnavos..	7.196	—	12	7	5	—	—	11	6	5													
44. Κηφισία - Kiphissia .	9.233	8	16	11	5	—	1	9	4	5	95. Φιλιατρά - Philiatra .	10.036	1	53	14	19	—	2	21	16	5													
45. Κιλκίς - Kilkis	7.957	1	19	12	7	—	—	15	8	7	96. Φλώρινα - Florina . . .	10.585	—	36	12	24	—	1	24	11	13													
46. Κοζάνη - Cozane	12.702	—	33	15	18	—	1	19	13	6	97. Χαλάνδ. - Chalandri .	8.586	1	24	9	15	—	2	12	6	6													
47. Κομοτινή - Comotini..	31.551	13	80	45	35	4	2	60	31	26	98. Χαλκίς - Chalcis	18.577	1	45	20	25	3	1	28	14	14													
48. Κόρινθος - Corinthe .	9.944	2	39	16	23	—	1	14	8	6	99. Χανιά - La Canée . . .	32.739	6	86	45	41	—	3	32	13	19													
49. Κορώπι - Koropi	6.605	2	17	11	6	—	—	5	2	3	100. Χίος - Chio	26.167	5	50	27	23	—	1	33	13	20													
50. Λαγκαδάς - Langhada .	5.677	—	16	9	7	—	—	7	5	2	Σύνολον - Total .											2.247.308	367	5.614	2.832	2.732	90	161	3.230	1.709	1.521			
51. Λαμία - Lamia	15.357	1	28	17	11	—	1	15	8	7																								

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

*Ετη - μήνες Années - mois	*Αφίξεις — Arrivées										*Αναχωρήσεις — Départs										
	*Ελληνες υπήκ.-Sujets Hellènes					Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers					*Ελληνες υπήκ.-Sujets Hellènes					Ξένοι υπήκοοι-Sujets étrangers					
	Παλιννοστούντες Immigrants	Περιηγηταί Touristes	*Ανεπισημασμένοι γυμναστές - Touristes né- gatifs au retour	Σύνολον - Total	Μέτοικοι Immigrants					Περιηγηταί Touristes					Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί έπι- στροφόντες Touristes au retour	*Ανεπισημασμένοι γυμνα- στές négatifs	Σύνολον - Total	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Σύνολον Total
					Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine													

I. Υπερωκεάνειοι χώροι ¹⁾ — I. Pays transocéaniques ¹⁾

1931	3.545	1.457	59	5.061	68	905	4.429	2.946	8.348	3.424	181	511	4.116	3.137	1.446	4.583			
1932	3.527	719	28	4.274	71	860	5.753	2.334	9.018	2.821	129	100	3.050	5.712	1.178	6.890			
1933	2.118	608	24	2.750	35	511	6.385	1.752	9.283	2.444	98	151	2.693	6.681	1.064	7.745			
1933 IV	256	108	1	365	3	70	536	378	987	122	2	10	122	507	42	549			
V	281	48	2	331	3	54	176	221	454	266	5	5	276	768	84	852			
VI	239	47	—	286	1	102	117	198	418	210	7	9	226	72	51	123			
VII	85	73	—	158	5	40	1.089	120	1.254	132	13	12	157	1.080	69	1.149			
VIII	130	33	3	166	3	3	1.206	17	1.229	273	8	32	313	1.147	141	1.288			
IX	197	64	3	264	3	45	540	157	745	304	20	10	334	503	188	691			
X	78	21	1	100	2	22	108	78	210	309	9	12	330	122	144	266			
XI	307	42	6	355	3	70	177	195	445	245	16	8	269	139	112	251			
XII	199	60	4	263	1	27	89	164	281	146	1	17	164	49	83	132			
1934 I	49	10	1	60	—	8	526	53	587	111	1	29	141	512	55	567			
II	92	18	1	111	1	7	1.721	71	1.800	117	6	31	154	1.748	31	1.779			
III	274	98	5	377	2	17	2.499	151	2.972	170	3	34	207	2.467	55	2.522			
IV	114	34	1	149	2	14	807	55	878	216	7	13	236	697	91	788			

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II Pays européens

1931	9.064	2.396	9.182	20.642	3.446	436	32.245	5.159	41.286	4.604	980	13.169	18.753	33.100	6.262	39.362			
1932	8.694	1.633	6.456	16.783	2.143	323	31.817	6.030	40.313	6.130	856	10.125	17.111	33.835	6.125	40.260			
1933	8.524	1.811	5.598	15.933	1.818	118	48.067	6.132	56.215	5.706	750	9.233	15.729	45.082	6.519	51.601			
1933 IV	637	111	350	1.098	165	6	7.159	372	7.702	338	58	699	1.095	4.842	410	5.252			
V	710	143	401	1.254	68	20	4.291	564	4.943	527	61	751	1.339	3.748	612	4.360			
VI	686	150	339	1.175	67	9	2.266	567	2.909	500	63	764	1.327	3.033	616	3.649			
VII	687	318	451	1.456	82	18	4.300	667	5.067	606	71	1.168	1.845	4.601	737	5.338			
VIII	1.016	273	685	1.974	235	17	7.858	581	8.691	375	111	1.289	1.775	7.339	674	8.013			
IX	989	187	914	2.090	389	26	10.225	908	11.548	625	135	1.020	1.780	10.220	810	11.030			
X	901	134	625	1.666	189	23	3.420	671	4.283	612	106	889	1.607	3.020	743	3.763			
XI	788	86	514	1.388	210	34	1.996	446	2.686	677	31	643	1.351	1.768	505	2.273			
XII	776	85	303	1.164	94	8	2.018	345	2.465	479	36	395	910	1.697	404	2.101			
1934 I	532	61	261	854	118	14	1.574	325	2.081	363	31	412	806	1.185	271	1.756			
II	470	64	211	745	80	18	1.489	301	1.888	267	39	361	667	1.311	248	1.559			
III	704	107	364	1.175	107	17	8.333	293	8.750	395	14	597	976	7.855	354	8.209			
IV	737	170	327	1.234	74	11	10.512	352	10.949	338	47	597	982	11.262	353	11.615			

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

1931	4.490	6.423	2.843	13.756	656	846	14.872	10.441	26.815	6.865	3.513	5.949	16.327	19.045	10.634	29.679			
1932	5.021	7.943	2.629	15.596	343	480	16.744	9.424	26.991	10.761	4.736	5.577	21.074	18.126	9.377	27.503			
1933	6.875	9.893	1.937	18.705	226	112	19.294	11.134	30.766	8.390	5.460	4.388	18.238	24.448	9.461	33.909			
1933 IV	635	396	343	1.374	19	22	1.573	1.215	2.829	324	46	500	859	3.667	569	4.236			
V	658	867	158	1.683	14	5	2.343	892	3.251	313	105	410	934	2.953	868	3.821			
VI	673	1.756	122	2.551	8	3	1.833	1.107	2.951	419	162	388	1.031	1.390	1.047	2.437			
VII	626	3.540	108	4.274	18	6	3.213	1.800	5.097	481	232	623	1.515	2.411	1.155	3.566			
VIII	781	1.369	364	2.514	46	9	2.263	1.237	3.555	812	819	649	2.280	3.094	1.146	4.240			
IX	679	901	199	1.779	43	15	2.352	1.571	3.981	1.635	2.170	373	4.178	2.823	1.519	4.342			
X	597	269	131	997	17	12	1.837	857	2.723	1.470	1.320	353	3.143	2.677	1.092	3.769			
XI	474	200	156	830	18	11	832	629	1.490	771	299	218	1.288	1.343	621	1.964			
XII	527	125	69	721	10	13	1.024	395	1.412	603	121	147	871	1.500	384	1.884			
1934 I	470	92	69	631	33	8	1.287	284	1.612	378	57	151	586	1.279	284	1.563			
II	388	51	60	499	6	5	986	319	1.316	513	37	183	733	1.108	300	1.408			
III	752	91	127	970	39	17	2.698	714	3.468	641	36	600	1.277	2.453	363	2.816			
IV	601	385	392	1.378	19	8	3.251	854	4.132	530	18	380	928	2.461	614	3.075			

Σύνολον ²⁾ — Total ²⁾

1931	17.381	10.388	12.257	39.979	4.180	2.187	51.686	18.553	76.606	15.050	4.681	22.221	41.982	55.521	18.363	73.887			
1932	17.245	10.295	9.113	36.653	2.557	1.633	54.314	17.788	76.322	19.712	5.721	15.802	41.235	57.678	16.980	74.653			
1933	17.517	12.312	7.559	37.388	2.079	821	74.346	19.018	96.264	16.540	6.348	13.772	36.660	76.211	17.044	93.255			
1933 IV	1.528	615	664	2.807	187	98	9.268	1.007	11.518	773	106	1.209	2.088	9.016	1.021	10.037			
V	1.649	1.058	561	3.268	85	79	6.810	1.965	8.651	1.212	171	1.166	2.549	7.469	1.564	9.033			
VI	1.598	1.953	461	4.012	76	114	4.216	1.677	6.278	1.191	232	1.161	2.584	4.595	1.614	6.209			
VII	1.398	3.931	559	5.888	105	64	8.602	1.872	11.418	1.368	346	1.803	3.517	8.092	1.961	10.053			
VIII	1.927	1.675	1.052	4.654	284	29	11.327	1.835	13.475	1.460	938	1.970	4.368	11.580	1.961	13.541			
IX	1.865	1.152	1.116	4.133	435	86	13.117	2.636	16.274	2.564	2.325	1.403	6.292	13.546	2.517	16.063			
X	1.582	424	757	2.763	188	57	5.365	1.606	7.216	2.391	1.435	1.254	5.080	5.819	1.979	7.798			
XI	1.569	328	676	2.573	231	115	3.005	1.270	4.621	1.693	346	869	2.908	3.251	1.238	4.489			
XII	1.502	270	376	2.148	105	48	3.131	904	4.188	1.228	158	559	1.945	3.246	871	4.117			
1934 I	1.051	163	331	1.545	151	30	3.887	662	4.230	852	89	592	1.533	3.276	610	3.886			
II	950	133	272	1.355	87	30	4.196	691	5.004	897	82	575	1.554	4.167	579	4.746			
III	1.730	296	493	2.522	148	51	13.530	1.461	15.190	1.206	53	1.201	2.460	12.775	772	13.547			
IV	1.452	589	720	2.761	95	33	14.570	7.261	15.959	1.084	112	990	2.186	14.420	1.058	15.478			

¹⁾ Χώροι μεταναστεύσεως κατά τὸν ἑλλην. νόμον - Pays d'émigration d'après la loi grecque. — ²⁾ Μετὰ τῶν μὴ δηλωσάντων χωρὶν προελεύσεως ἢ κατευθύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
 2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
 I. Ἑλληνες ὑπὶκοοι — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — Janvier - Avril 1934							Ἀπρίλιος - Avril 1934						
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs		
	Παλιννοστούντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés.)	Περίηγοι Touristes	Ἀφίξεις ἀπὸ ἑξωτερικῶν ὑποθημάτων — Touristes né- gatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περίηγοι ἐξ- εστέρων — Touri- stes au retour	Ἀφίξεις ἀπὸ ἑξωτερικῶν ὑποθημάτων — Touristes né- gatifs	Παλιννοστούντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés.)	Περίηγοι Touristes	Ἀφίξεις ἀπὸ ἑξωτερικῶν ὑποθημάτων — Touristes né- gatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περίηγοι ἐξ- εστέρων — Touri- stes au retour	Ἀφίξεις ἀπὸ ἑξωτερικῶν ὑποθημάτων — Touristes né- gatifs

I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι — I. Pays transocéaniques

α'. Ἀσία - a. Asie														
Ἀραβία - Arabie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία - Japon	2	1	—	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία - Indes	13	6	—	19	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία Ὀλλανδικαί - Indes Néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ - Irak	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περσία - Perse	2	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀφρική - b. Afrique														
Αἰθιοπία - Ethiopie	1	5	1	7	10	—	3	1	5	—	6	2	—	—
Κονγκό - Congo	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	8	—	8	—	—	—	—	8	—	8	—	—	—
Νιγηρία - Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρικ. ἑνωσις - Union Sud - Africaine	14	1	—	15	13	—	5	1	1	—	2	2	—	—
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν - Soudan	2	2	—	4	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Ταγκανικά - Tanganyika	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀμερική - c. Amérique														
Ἀργεντινή - Argentine	33	—	—	33	12	—	4	16	—	—	16	—	—	—
Βενεζουέλα - Vénézuéla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία - Brésil	4	—	—	4	1	—	1	3	—	—	3	—	—	—
Γουατεμάλα - Guatemala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι - États-Unis	388	126	5	519	506	17	70	593	53	9	62	206	7	8
Καναδάς - Canada	17	7	—	24	11	—	1	12	—	1	1	3	—	—
Κολομβία - Colombie	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρίκα - Costa-Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα - Cuba	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Μεξικόν - Mexique	2	—	—	2	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Ουρουγουάη - Uruguay	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς - Panama	2	—	—	2	1	—	—	5	—	—	5	—	—	—
Παραγουάη - Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού - Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή - Chili	15	—	—	15	3	—	—	15	—	—	15	—	—	—
δ'. Ωκεανία - d. Océanie														
Αυστραλία - Australie	27	4	1	32	45	—	18	63	15	4	19	2	—	3
Νέα Ζηλανδία - Nouv. Zélande	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	523	160	9	697	614	17	107	738	114	34	149	216	7	13

II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens

Ἀλβανία - Albanie	275	24	285	584	217	18	408	643	99	9	98	206	35	7	141	183
Αὐστρία - Autriche	35	2	39	76	11	—	58	69	12	—	11	23	8	—	20	28
Βέλγιον - Belgique	45	8	9	62	16	6	6	28	12	2	2	16	8	2	1	11
Βουλγαρία - Bulgarie	53	24	41	118	34	10	106	150	7	14	12	33	7	3	28	36
Γαλλία - France	561	142	174	877	381	25	448	854	167	59	36	262	102	10	98	210
Γερμανία - Allemagne	108	53	55	216	19	12	53	84	44	29	18	91	4	1	13	18
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	219	46	366	631	124	21	500	645	50	13	102	165	45	4	175	224
Δανία - Danemark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάντzig - Dantzig	4	—	—	4	3	—	—	3	2	—	—	2	—	—	—	—
Ἑλβετία - Suisse	16	4	19	39	2	—	8	10	5	—	4	10	1	—	—	—
Ε. Σ. Α. - U. R. S. S	236	2	1	189	35	—	3	98	82	—	—	82	27	—	3	30
Ἑσθονία - Estonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία - Espagne	2	—	1	3	2	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία - Italie	367	25	110	502	117	14	199	390	113	4	26	143	39	6	73	118
Λεττονία - Lettonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία - Lithuanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν - Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία και Β. Ἰρλαν- δία - Gr. Bretagne et Irlande du Nord	180	15	12	207	236	3	30	289	57	6	2	65	17	1	8	26
Νορβηγία - Norvège	1	—	2	3	—	—	2	2	—	—	1	1	—	—	1	1
Ὀλλανδία - Hollande	49	1	2	52	21	1	—	22	7	—	1	8	4	—	1	5
Ὀγγαρία - Hongrie	14	1	10	25	1	—	5	6	—	—	—	—	—	—	1	1
Πολωνία - Pologne	2	2	3	7	3	1	6	10	—	1	1	2	3	—	1	4
Πορτογαλία - Portugal	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρουμανία - Roumanie	218	51	29	298	188	20	99	257	77	30	10	117	38	12	34	84
Σουηδία - Suède	3	—	—	3	1	—	1	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Τσεχοσλοβακία - Tchécoslovaquie	1	2	5	8	1	—	3	4	—	2	3	5	—	—	2	2
Φινλανδία - Finlande	1	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Σύνολον - Total	2.443	402	1.163	4.008	1.363	131	1.937	3.431	737	170	327	1.234	338	47	597	982

III. Λοιπὰ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens

α'. Ἀσία - a. Asie																
Δωδεκάνησος - Dodécannèse	57	17	—	84	41	10	23	74	10	9	5	24	17	—	9	28
Καυκάσος - Caucase	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κύπρος - Chypre	23	16	7	16	39	4	24	67	3	1	3	7	5	1	5	11
Παλαιστίνη - Palestine	65	2	252	319	500	2	360	862	9	1	241	251	150	1	45	196
Συρία - Syrie	25	2	5	32	10	1	21	32	9	—	3	12	—	—	4	4
Τουρκία - Turquie	1.098	119	237	1.454	787	37	544	1.368	376	49	101	526	206	17	231	451
β'. Ἀφρική - b. Afrique																
Αἴγυπτος - Egypte	931	463	137	1.531	680	134	341	1.155	190	325	39	554	149	37	85	271
Ἀλγερία - Algérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον - Maroc	4	—	—	4	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Τριπολίτις - Tripolitaine	4	—	—	4	1	—	1	2	1	—	—	1	—	—	1	2
Τύνις - Tunisie	4	—	—	4	3	—	—	3	2	—	—	2	—	—	—	2
Σύνολον - Total	2.211	619	648	3.478	2.062	183	1.314	3.564	601	385	392	1.378	533	58	380	968
Γεν. σύνολον - Total gén.	5.183	1.181	1.819	8.183	4.039	336	3.358	7.733	1.452	569	720	2.761	1.081	112	980	2.186

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
 2. Κίνησις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
 II. Ξένοι ύπηκοοι — II. Sujets étrangers

Χώροι προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — Janvier - Avril 1934										Ἀπρίλιος - Avril 1934										
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs					Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρ. — Départs					
	Μετοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes			Σύνολον ἀναχωρή- σεων — Total pour les départs	Μετοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ξένοι Etrangers		Σύνολον ἀναχωρή- σεων — Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς πα- λιννοστοί, Ἑλλήν. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers		Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς πα- λιννοστοί, Ἑλλήν. d'orig. (rapatr.)		Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées		Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	

I. Υπερωκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α. Άσία - a. Asie	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Αραβία-Arabie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αφγανιστάν-Afganistan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιάβα-Java	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιαπωνία-Japon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ινδία-Indes	—	—	18	4	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Ινδία-Ολλανδικαί-Indes Néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ινδοκίνα-Indochine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιράκ-Irak	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα-Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περσία-Perse	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
β. Άφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αιθιοπία-Ethiopie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό-Congo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη-Madagascar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία-Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική-Union Sud-Africaine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία-Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν-Soudan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταγκανίκα-Tanganyika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
γ. Αμερική - c. Amérique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αργεντινή-Argentine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βενεζουέλα-Vénézuéla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβία-Volivie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία-Brésil	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουατεμάλα-Guatemala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Πολιτεία-États-Unis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καναδάς-Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβία-Colombie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρίκα-Costa-Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα-Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικό-Mexique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουάη-Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς-Panama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουάη-Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού-Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή-Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
δ. Ωκεανία - d. Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αυστραλία-Australie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νέα Ζηλανδία-Nouv. Zélande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	5	46	5 553	633	—	—	6.237	—	—	—	—	—	—	—	—

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

Αλβανία-Albanie	53	44	1.192	938	—	—	1.185	886	2.071	9	9	361	241	623	349	243	592
Αυστρία-Autriche	20	—	283	2	—	—	216	11	257	2	—	96	—	95	91	1	92
Βέλγιο-Belgique	2	—	250	2	—	—	253	1	254	1	—	13	—	14	22	—	22
Βουλγαρία-Bulgarie	14	—	171	8	—	—	159	2	161	—	—	62	—	62	59	—	59
Γαλλία-France	39	2	2.151	52	—	—	2.094	82	2.776	8	1	719	17	745	1.152	23	1.175
Γερμανία-Allemagne	13	—	2.552	9	—	—	2.574	—	2.499	4	—	1.361	5	1.370	1.367	—	1.367
Γουγκοσλαβία-Yugoslavie	93	6	4.285	100	—	—	4.484	110	2.774	22	1	2.204	39	2.257	1.628	27	1.655
Δανία-Danemark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δαντζί-Dantzic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ελβετία-Suisse	5	1	127	1	—	—	134	—	150	4	—	154	—	26	33	—	53
Ε.Σ.Α.-U.R.S.S.	8	2	63	1	—	—	74	—	47	—	—	47	—	5	11	—	11
Εσθονία-Estonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιρλανδία-Irlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ισπανία-Espagne	2	—	291	—	—	—	293	—	302	—	—	302	—	284	282	—	282
Ιταλία-Italie	59	4	6.082	81	—	—	6.226	—	6.945	48	—	6.993	12	2.578	2.605	15	3.218
Λεττονία-Lettonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία-Lithuanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργο-Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν-Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα-Malte	—	—	26	1	—	—	27	—	41	5	—	46	—	3	37	4	41
Μ. Βρετανία και Β. Ιρλανδία Gr. Bret. et Irlande du N.	11	—	3.153	14	—	—	3.178	—	3.059	28	—	3.097	—	2.359	2.410	10	2.420
Νορβηγία-Norvège	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ολλανδία-Hollande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουγγαρία-Hongrie	37	—	246	5	—	—	258	—	228	2	—	230	—	48	53	2	55
Πολωνία-Pologne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτογαλία-Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρουμανία-Roumanie	17	1	501	51	—	—	570	—	895	43	—	938	—	301	296	28	324
Σουηδία-Suède	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τσεχοσλοβ. Tchecoslovaq.	6	—	315	—	—	—	321	—	303	—	—	303	—	52	227	—	227
Φινλανδία-Finlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	379	60	21.908	1.271	—	—	23.618	—	21.913	1.225	—	23.139	74	11 10.512	332	11.262	353 11.615

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

α. Άσία - a. Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αρμενία-Arménie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καυκάσιος-Caucase	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κύπρος-Chypre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παλαιστίνη-Palestine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Συρία-Syrie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τουρκία-Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
β. Άφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αίγυπτος-Egypte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άλγερία-Algérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον-Maroc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπολίτις-Tripolitaine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τούνις-Tunis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	97	36	8.222	2 171	—	—	10.528	—	7.301	1.551	—	8.862	19	6 3 251	854	4.132	2.461 614 3.075
Γεν. σύν. Total gén.	481	144	35.683	4.075	—	—	40.383	—	34.638	3.019	—	37.657	95	33 14.570	1.261	15.959	14.420 1.058 15.478

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
3. Κίνησις ξένων καθ' ὄψιν — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος - Janvier - Avril 1934										Ἀπρίλιος - Avril 1934									
	Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs					Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανασται Emigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ἀναχωρήσεις Départs		Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs		
	Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες πα- λινστ. - Hellén. d'orig. (rapatri- ment)	Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες Hellènes d'ori- gine		Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες Hellènes d'ori- gine	Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες Hellènes d'ori- gine		Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες Hellènes d'ori- gine	Ἐξοὶ Etrangers	Ἑλλήνες Hellènes d'ori- gine						
α'. Εὐρώπη - a. Europe																				
Ἀγγλοὶ-Anglais 1)	32	17	5.919	335	6.303	—	—	5.830	251	6.081	5	3	2.947	124	3.079	2.945	60	3.005		
Ἀλβανοὶ-Albanais	10	41	1.090	936	2.107	—	—	1.020	901	1.921	4	7	323	234	573	277	236	513		
Αὐστριακοὶ-Autrichiens	20	—	953	2	975	—	—	958	2	960	3	—	488	—	491	486	1	487		
Βατικανοὶ-Vaticans	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βέλγοι-Belges	9	—	801	4	814	—	—	783	1	784	2	—	311	1	314	304	—	304		
Βούλγαροι-Bulgares	3	—	211	6	220	—	—	204	1	205	—	—	50	—	50	52	—	52		
Γάλλοι-Français	31	3	2.731	48	2.813	—	—	2.717	27	2.744	8	—	1.027	26	1.061	1.040	15	1.055		
Γερμανοὶ-Allemands	21	—	4.572	6	4.599	—	—	4.462	1	4.463	4	—	2.161	2	2.467	2.419	1	2.420		
Γιουγκοσλαβοὶ-Yougoslaves	84	6	3.251	102	3.446	—	—	2.985	103	3.088	25	1	1.261	29	1.316	1.216	24	1.240		
Δανοὶ-Danois	—	—	147	—	147	—	—	134	—	134	—	—	75	—	75	70	—	70		
Δάντζικο-Dantziçois	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ἑλβετοὶ-Suisses	8	1	1.303	3	1.315	—	—	1.305	6	1.312	3	—	926	—	929	933	1	934		
Ἑσθονοὶ-Estoniens	—	—	8	—	8	—	—	5	—	5	—	—	4	—	4	2	—	2		
Ἰσπανοὶ-Espagnols	13	—	521	2	536	—	—	544	1	545	1	—	406	—	407	423	—	423		
Ἰταλοὶ-Italiens	39	11	3.965	543	4.578	—	—	3.829	581	4.410	15	1	1.054	163	1.243	981	185	1.166		
Λεττονοὶ-Lettons	1	—	43	1	45	—	—	41	—	41	1	—	15	—	16	17	—	17		
Λιθουανοὶ-Lithuaniens	—	—	29	—	29	—	—	23	—	23	—	—	4	—	4	4	—	4		
Λιχτενστάιν-Liechtenstein	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	2	—	2		
Λουξεμβούργοι-Luxembourg	—	—	4	—	4	—	—	3	—	3	—	—	2	—	2	1	—	1		
Νορβηγοὶ-Norvégiens	—	—	79	—	79	—	—	84	—	84	—	—	45	—	45	42	—	42		
Ὀλλανδοὶ-Hollandais	—	—	179	—	179	—	—	178	—	178	—	—	101	—	101	105	—	105		
Ὀυγγροὶ-Hongrois	49	—	629	3	681	—	—	672	1	673	3	—	237	2	212	265	1	266		
Πολωνοὶ-Polonais	1	—	893	—	899	—	—	903	—	908	1	—	328	—	329	327	—	327		
Πορτογάλοι-Portugais	—	—	18	—	18	—	—	18	—	18	—	—	1	—	1	—	—	—		
Ρουμάνοι-Roumains	14	2	1.129	44	1.189	—	—	1.139	47	1.186	3	2	397	27	429	402	23	430		
Ῥώσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	11	2	75	—	88	—	—	79	—	79	2	—	34	—	36	43	—	43		
Σουηδοὶ-Suèdois	2	—	168	3	173	—	—	161	1	162	—	—	102	1	103	103	—	103		
Τσεχοσλοβάκοι-Tchécoslova- ques	14	—	836	—	850	—	—	833	—	833	3	—	413	—	446	563	—	563		
Φινλανδοὶ-Finlandais	—	—	7	1	8	—	—	9	—	9	—	—	6	—	6	6	—	6		
Σύνολον-Total	412	83	29.573	2.039	32.107	—	—	28.927	1.924	30.851	83	14	13.065	609	13.771	13.028	552	13.580		
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Ἀραβες-Arabes	—	—	18	—	18	—	—	18	—	18	—	—	5	—	5	5	—	5		
Ἀφγανοὶ-Afgans	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ἰάπωνες-Japonais	—	—	5	—	5	—	—	8	—	8	—	—	2	—	2	6	—	6		
Κινέζοι-Chinois	—	—	3	—	3	—	—	4	—	4	—	—	1	—	1	1	—	1		
Πέρσαι-Perses	1	1	40	2	44	—	—	35	2	37	—	1	20	—	21	15	—	15		
Τούρκοι-Turcs	21	14	1.996	1.294	3.325	—	—	1.683	790	2.473	1	4	517	536	1.088	437	382	819		
Σύνολον-Total	22	15	2.063	1.296	3.396	—	—	1.749	792	2.541	1	5	675	536	1.117	464	382	846		
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																				
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	2	—	173	86	261	—	—	173	34	207	—	—	55	60	115	43	16	59		
Αἰθίοπες - Abyssins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σύνολον-Total	2	—	173	86	261	—	—	173	34	207	—	—	55	60	115	43	16	59		
δ'. Ἀμερική - d. Amé- rique																				
Ἀιτίης-Haiti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ἀμερικανοὶ (Η.Π.Α.)-Améri- cains (U.S.A.)	35	42	3.711	651	4.439	—	—	3.597	263	3.860	10	14	810	56	920	848	108	956		
Ἀργεντινέοι-Argentins	4	—	58	—	62	—	—	64	—	61	—	—	19	—	19	24	—	24		
Βενεζουελανοὶ-Vénézuéliens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βολιβιανοὶ-Boliviens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βραζιλιανοὶ-Brésiliens	1	—	2	—	3	—	—	3	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—		
Γουατεμαλάνοι-Guatemaliens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κολομβιανοὶ-Colombiens	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	1	—	1		
Κουβανοὶ-Cubains	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Μεξικανοὶ-Mexicains	—	—	24	—	24	—	—	21	1	25	—	—	3	—	3	2	—	2		
Νικαραγουανοὶ - Nikaragua- yens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Παναμά-Panama	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
Παραγουανοὶ-Paraguayens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Περουβιανοὶ-Pérouviens	2	—	2	—	4	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	1	—	1		
Ουραγουανοὶ-Uruguayens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—		
Χιλιανοὶ-Chiliens	—	—	31	—	31	—	—	31	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—		
Χοντουράς-Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σύνολον-Total	42	42	3.833	651	4.568	—	—	3.724	265	3.989	10	14	855	56	945	876	108	934		
Νάνσεν-Nansen	—	—	31	—	31	—	—	33	—	33	—	—	4	—	4	4	—	4		
Ἄνευ ὑπαγωγείας ἢ μὴ δηλω- θεῖσα ὑπηκοότης-Sans na- tionalité ou non déclarés	3	4	10	3	20	—	—	32	4	36	1	—	6	—	7	5	—	5		
Γεν. σύν. - Total gén.	481	144	35.683	4.075	40.383	—	—	31.633	3.019	37.637	95	33	14.570	1.261	15.959	14.420	1.038	15.478		

1) Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας. — Empire Britannique.

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Παραγωγή εσπεριδοειδών, όπωροφόρων και άλλων δένδρων και άξία της παραγωγής. Έτος 1933
 1. Production des arbres hespéridés, fruitiers etc. et valeur de la production. Année 1933

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Λεμόνια-Citrons		Κίτρα-Cédrats		Πορτοκάλια Oranges		Μανδάρinia Mandarines		Λοιπά εσπεριδοειδ. Autres hespérid.		Μήλα-Pommes		Divisions géographiques
	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις χιλιά- δες τεμαχ. Product. totale en milliers de pièces	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	
Μακεδονίας ..	72	36.825	—	—	48	26.762	7	2.930	41	2.500	3.675	1.276.939	Macédoine
Ήπειρου	2.681	1.080.405	20	146.300	24.085	11.478.255	363	102.925	358	102.650	1.152	326.330	Épire
Νήσων Αιγαίου	3.915	2.629.160	4	3.785	41.456	24.620.145	34.199	16.105.155	31	9.825	1.610	491.300	Iles d'Égée
Κρήτης	4.261	2.921.145	4.731	10.240.376	44.054	21.333.319	8.559	2.611.280	293	109.729	888	292.720	Crète
Θεσσαλίας	195	92.000	8	10.900	1.365	699.850	609	299.525	160	42.312	29.490	10.970.550	Thessalie
Ίονίων Νήσων	4.767	2.273.685	1	1.235	4.081	1.535.055	564	211.041	25	9.690	1.093	415.410	Iles Ioniennes
Κυκλάδων Ν...	8.248	3.015.575	128	450.525	820	351.000	884	251.195	1.053	224.550	199	61.540	Iles Cyclades
Στ. Ελλάδος- Εύβοίας	40.919	13.734.060	3	12.550	4.502	2.019.865	16.667	3.755.385	313	111.715	4.087	1.356.405	Grèce Centr. - Eubée
Πελοποννήσου.	35.086	13.438.772	198	700.900	42.393	16.505.405	11.298	2.944.975	1.044	287.528	9.171	3.586.690	Péloponèse
Θράκης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	396	133.080	Thrace
Σύνολον...	103.135	39.219.577	5.093	11.566.571	162.804	78.569.656	73.150	26.264.361	3.318	880.499	51.761	18.920.264	Total

συνέχεια

suite

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Άπιδία (αχλάδια) Poires		Σύκα (ξηρά) Figues		Σύκα (χλωρά) Figues		Κάστανα Châtaignes		Αμύγδαλα Amandes		Καρύδια-Noix		Divisions géographiques
	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	
Μακεδονίας...	7.577	2.217.764	266	123.630	9.355	2.070.440	12.330	2.653.300	2.391	2.119.460	13.604	8.336.850	Macédoine
Ήπειρου	8.761	1.546.745	740	381.110	7.934	1.501.875	1.998	437.250	2.384	1.856.799	4.634	2.889.440	Épire
Νήσων Αιγαίου	5.294	1.290.970	14.023	5.894.459	8.750	2.332.150	6.671	2.107.250	11.108	19.898.560	1.369	1.553.470	Iles d'Égée
Κρήτης	29.023	5.225.550	3.411	1.528.410	11.625	2.255.337	4.195	1.758.500	18.758	20.309.050	3.310	3.773.330	Crète
Θεσσαλίας	11.291	2.661.100	4.369	1.717.800	2.718	670.760	15.117	4.015.675	5.314	4.735.530	4.675	3.032.260	Thessalie
Ίονίων Νήσων.	7.958	1.634.575	3	625	10.454	2.225.610	279	99.190	2.643	2.266.435	368	388.450	Iles Ioniennes
Κυκλάδων Ν...	896	204.750	5.464	1.807.775	3.223	616.050	4	2.700	1.339	1.256.310	299	392.190	Iles Cyclades
Στ. Ελλάδος- Εύβοίας	15.505	3.578.470	6.076	2.710.650	19.606	4.547.705	7.058	1.195.500	13.209	11.468.540	10.121	7.806.774	Grèce Cent. - Eubée
Πελοποννήσου.	48.523	13.466.740	201.193	10.183.970	26.983	5.270.920	4.758	1.599.615	8.958	7.663.945	12.481	10.171.625	Péloponèse
Θράκης	2.947	677.150	51	32.000	2.393	719.050	231	57.520	2.129	1.572.450	3.967	2.635.190	Thrace
Σύνολον...	137.778	32.503.814	235.596	11.603.616	103.121	22.209.897	52.641	13.926.500	68.233	73.347.079	54.828	40.979.579	Total

συνέχεια

suite

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Δεπτοκάρινα (φουν- τούκια)-Noisettes		Ξυλόκερατα Caroubes		Μορεόφυλλα Feuill. de mûriers		Μούρα (καρπός) Mûres		Βαλανίδια-Glands		Λοιπά όπωρα Autres fruits		Divisions géographiques
	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	Όλική παραγωγ. εις μετρο- στατήρας Product. totale en quint. métriques	Όλική άξία εις δραχμές Valeur to- tale en drachmes	
Μακεδονίας...	494	538.235	—	—	221.762	19.604.540	1.715	204.630	4.253	372.760	29.168	8.403.010	Macédoine
Ήπειρου	485	597.650	70	4.300	1.069	34.450	4.176	490.210	6.288	1.056.150	6.840	1.599.600	Épire
Νήσων Αιγαίου	—	—	9.505	986.810	131	10.100	40	7.355	11.825	2.037.000	9.104	2.675.185	Iles d'Égée
Κρήτης	20	24.700	189.013	26.144.435	7.973	663.263	1.660	382.640	13.265	2.278.230	10.644	3.194.265	Crète
Θεσσαλίας	1.645	2.128.000	—	—	71.561	6.605.324	605	53.430	2.618	143.000	25.598	7.245.475	Thessalie
Ίονίων Νήσων.	—	—	346	79.104	4	915	541	53.542	327	56.450	6.211	1.611.441	Iles Ioniennes
Κυκλάδων Ν...	—	—	114	11.670	124	5.660	602	29.900	4.488	718.100	5.413	1.858.900	Iles Cyclades
Στ. Ελλάδος- Εύβοίας	29	19.150	800	68.150	6.653	454.175	1.758	215.530	70.408	11.226.000	15.836	8.881.190	Grèce Centr. - Eubée
Πελοποννήσου.	6	4.240	26.322	3.035.840	65.591	5.092.665	3.166	277.667	27.294	4.856.850	24.589	11.111.385	Péloponèse
Θράκης	1	1.120	—	—	239.783	9.048.470	1.129	122.500	5.952	697.000	12.066	4.349.730	Thrace
Σύνολον...	2.680	3.313.095	226.170	30.310.309	614.651	42.419.562	15.392	1.837.404	146.718	23.441.540	145.469	50.930.181	Total

2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης τής 'Ελλάδος
2. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική ασφαλεία Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτων ασφαλεία Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν δλω Total	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν δλω Total	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν δλω Total
1930 (III-XII)	259.443	638.055	897.498	107.087	284.520	391.607	366.530	922.575	1.289.105
1931	322.431	609.896	932.327	90.974	294.624	385.598	413.405	904.520	1.317.925
1932	316.247	519.160	835.407	61.432	208.197	269.629	377.679	727.357	1.105.036
1933	327.068	587.848	914.916	138.503	335.943	474.446	465.571	923.791	1.389.362
1933 V	37.642	88.000	125.642	1.217	3.550	4.767	38.859	91.550	130.409
VI	24.369	42.670	67.039	963	3.029	3.992	25.332	45.699	71.031
VII	8.530	21.324	29.854	5.801	3.474	9.275	14.331	24.798	39.129
VIII	4.521	15.206	19.727	3.324	5.562	8.886	7.845	20.768	28.613
IX	9.631	16.554	26.185	1.097	6.383	7.480	10.728	22.937	33.665
X	23.893	20.506	44.399	12.120	34.205	46.325	36.013	54.711	90.724
XI	56.917	48.212	105.129	74.518	216.822	291.340	131.435	265.034	396.469
XII	41.751	52.815	94.566	20.683	35.091	55.774	62.434	87.906	150.340
1934 I	25.370	36.970	62.340	5.208	11.975	17.183	30.578	48.945	79.523
II	32.006	39.055	71.061	3.915	8.835	12.750	35.921	47.890	83.811
III	44.973	106.524	151.497	7.367	13.995	21.362	52.340	120.519	172.859
IV	24.373	57.183	81.556	933	10.169	11.102	25.306	67.352	92.658
V	38.317	96.226	134.543	787	3.498	4.285	39.104	99.724	138.828

3. 'Επιζωοτίαι — 3. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Έτη - μήνες Années, mois	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. άνθραξ Charbon symptom- matiq.	Εδόλογια Clavelée	Πλευρο- πνευμον. Pneumoni- e infé- ctieuse	*Αγάλα- ξία μολυ- σματική Agalaxie contagi- euse	Λοιμώδη νοσή- ματα		Ψάρα	Λύσσα	Τύφος	Σηψαι- μία αλ- μοραγική- Septi- cémie hé- morrhag.	*Αφθώ- δης νόσος	Mάλιν	Λυμφογ- γείτις	Πυρο- πλασμί- αις Pyropla- smose
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.		
	Βοειδή Bovidés	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovidés	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse- cour	Χοίροι Porcins	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovidés	Μηρυκα- στ. χοίροι Rumin. et porc.	*Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovidés

Ζώα προσβληθέντα — Animaux atteints

1931	587	5.939	321	6.011	13.976	8.042	28.741	693	23.431	58	192	75	21	27	102	160
1932	913	8.430	332	1.783	272	12.239	15.419	1.608	27.868	47	357	310	58.677	50	12	103
1933	267	4.793	154	2.291	170	7.832	13.808	1.153	3.580	212	296	64	7.270	10	8	390
1933 V	7	157	2	350	—	633	80	58	840	18	33	—	414	—	—	9
VI	10	228	29	863	30	1.650	240	272	620	8	98	—	143	2	1	28
VII	90	717	29	—	—	1.240	150	221	45	22	128	40	22	1	—	152
VIII	30	1.747	21	—	—	1.515	350	218	170	8	1	5	405	2	1	144
IX	82	884	8	—	—	926	1.077	136	88	12	—	3	25	—	—	39
X	15	245	3	175	—	149	538	34	55	1	—	—	—	3	5	3
XI	15	25	50	169	—	102	4.753	106	100	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	700	1.229	35	125	3	35	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	14	—	40	863	18	235	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	83	240	175	60	—	—	—	—	—	—	—
III	12	302	—	—	—	282	456	70	177	10	3	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	933	360	120	2.863	8	2	—	—	2	—	—
V	14	256	—	453	—	657	950	216	2.369	8	17	—	—	—	—	10

Ζώα θανόντα — Animaux morts

1931	378	5.476	311	1.214	8.213	580	23.932	535	1.867	58	75	64	2	27	—	65
1932	671	7.347	307	351	247	330	10.316	1.025	2.146	47	57	208	129	48	4	71
1933	223	4.652	151	232	57	116	10.195	789	378	152	17	45	113	10	2	117
1933 V	5	157	2	65	—	13	40	48	70	18	3	—	2	—	—	2
VI	10	228	26	20	30	20	226	188	110	8	6	—	—	2	—	6
VII	65	614	29	—	—	2	150	172	—	22	5	25	1	1	—	38
VIII	30	1.747	21	—	—	21	310	144	—	8	—	2	93	2	—	45
IX	82	864	8	—	—	4	836	93	—	12	—	2	—	—	—	16
X	15	245	3	20	—	20	345	22	—	1	—	—	—	3	2	3
XI	15	25	50	18	—	3	2.508	32	10	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	—	820	22	—	3	3	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	1	—	5	693	18	58	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	—	210	140	14	—	—	—	—	—	—	—
III	12	292	—	—	—	2	421	65	2	10	—	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	—	215	100	174	8	—	—	—	2	—	—
V	14	256	—	84	—	81	605	199	183	8	2	—	—	—	—	3

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἀξία - Valeur						Ποσότητες - Quantités						
* Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγὴ Importations	Ἐξαγωγὴ Exportations	Σύνολον Total	Ἴσοζύγιον Balance	* Ἐξαγωγὴ ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	* Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγὴ - Importations			Ἐξαγωγὴ - Exportations		
	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἑκατ. δρ. - millions dr.						χιλιάδες - milliers					
1929.....	13.276	6.960	20.236	- 6.316	52,4	1929.....	2.773	11.583	1.336	754	1.825	5
1930.....	10.524	5.986	16.510	- 4.538	56,9	1930.....	2.569	12.146	1.208	766	42	0,3
1931.....	8.763	4.204	12.967	- 4.559	48,0	1931.....	2.512	12.625	1.229	593	14	0,2
1932.....	7.870	4.757	12.627	- 3.113	60,4	1932.....	2.375	9.215	697	512	3	3
1933.....	8.432	5.141	13.573	- 3.291	61,0	1933.....	1.895	5.430	855	667	4	3
Μην. ὄροι Moyen, mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.						Μην. ὄροι Moyen, mens.					
1929.....	1.106.341	580.035	1.686.376	- 526.306	—	1929.....	231,1	965,2	111,4	62,8	152,1	0,4
1930.....	877.023	498.806	1.375.829	- 378.217	—	1930.....	214,1	1.012,1	100,5	63,8	3,5	—
1931.....	730.277	350.299	1.080.576	- 379.978	—	1931.....	211,8	1.052,0	102,5	49,4	1,1	—
1932.....	655.832	396.449	1.052.281	- 259.383	—	1932.....	197,9	768,0	58,1	42,7	0,3	0,3
1933.....	702.627	428.422	1.131.049	- 274.205	—	1933.....	157,9	452,5	71,3	55,6	0,3	0,3
1933 VI...	616.843	365.606	982.449	- 251.237	59,3	1933 VI...	156,5	393,3	62,2	60,4	0,2	—
VII...	681.756	306.187	987.943	- 375.569	44,1	VII...	176,4	358,2	74,3	50,8	0,1	—
VIII...	651.170	239.465	890.635	- 411.705	36,8	VIII...	148,7	853,7	104,0	47,8	1,0	—
IX...	683.965	580.638	1.264.603	- 103.327	84,9	IX...	155,3	749,1	116,4	74,6	0,1	—
X...	778.116	871.881	1.649.997	+ 93.765	112,1	X...	192,7	822,3	145,8	83,5	—	—
XI...	815.248	589.837	1.405.085	- 225.411	72,4	XI...	130,9	522,7	155,8	61,5	—	1,3
XII...	699.513	467.071	1.166.584	- 232.442	66,8	XII...	164,2	349,2	109,7	57,0	—	—
1934 I...	695.079	475.127	1.170.206	- 219.952	68,4	1934 I...	153,4	603,7	32,0	47,1	0,1	—
II...	551.979	329.350	881.329	- 222.629	59,7	II...	131,6	236,4	11,9	34,5	0,8	—
III...	757.652	333.979	1.091.631	- 423.673	44,0	III...	181,6	577,5	11,4	58,2	—	0,4
IV...	599.126	244.157	843.283	- 354.969	40,8	IV...	138,4	132,1	21,7	79,8	0,1	—
V...	741.387	290.429	1.031.816	- 450.958	39,2	V...	159,4	333,2	65,2	53,4	10,3	—
VI...	774.323	267.760	1.042.083	- 506.563	34,6	VI...	151,0	744,3	81,7	67,6	0,6	—
1933 I-VI...	4.121.763	2.085.987	6.207.750	- 2.035.776	50,6	1933 I-VI...	926,8	1.774,6	149,2	292,2	2,6	2,1
1934 I-VI...	4.119.546	1.940.802	6.060.348	- 2.178.744	47,1	1934 I-VI...	918,4	2.630,2	224,0	340,6	11,9	0,4

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίαν ἐμπορευμάτων

2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

* Ἔτη - μῆνες années, mois	Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτι- κῆς πρὸντα Produits d' élevage et de la pêche	Γεωργικὰ πρὸντα Produits agricoles	Κηπ(ρι)κῆς πρὸντα, ἀποικιακά Produits horticoles, coloniaux	* Ἐλατῶδη πρὸντα καὶ κηρώ- εις ὕλαι Produits oléagi- neux et cires	Πνευμα- τώδη ποτὰ Boissons alcool- iques	Ζάχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης πρὸντα Sucre et ses pro- duits	Δέρματα καὶ εἶδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	Δασικά πρὸντα καὶ εἶδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	* Ὄργανα Matières minérales	Μέταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετᾶλλων Métaux et articles en métaux	* Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὁρολόγια Instrument. scientif. musicaux, horlogerie	Κεραμευ- τικῆς καὶ ὀφθαλμο- λογικῆς πρὸντα Poteries, verrerie	Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ πρὸντα Produits chimiques et pharm- aceutiq.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Εἰσαγωγή — Importation													
1931	860.164	1.739.196	217.085	81.643	8.460	206.351	246.253	464.954	756.975	1.086.946	235.252	122.734	323.493
1932	587.516	1.981.254	193.613	76.384	5.037	275.420	150.468	412.043	824.484	923.354	174.048	81.860	356.334
1933	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	985.554	119.529	77.960	507.750
1933 VI...	35.046	160.780	11.804	7.689	83	15.267	19.735	27.638	76.628	63.449	5.508	4.173	56.493
VII...	34.178	157.016	17.651	13.267	168	28.597	19.152	23.161	107.232	67.630	7.075	5.355	46.702
VIII...	37.792	128.998	29.081	9.387	692	35.727	18.476	34.770	50.103	76.372	7.528	6.153	34.200
IX...	51.243	133.227	17.818	6.528	385	21.866	23.993	36.596	67.282	79.793	6.377	4.480	27.608
X...	82.193	115.117	17.177	13.562	770	29.865	21.951	34.332	101.413	91.638	6.362	7.860	37.631
XI...	90.579	105.229	18.473	16.556	601	26.459	32.982	40.194	51.870	115.981	13.306	8.453	61.315
XII...	70.081	68.913	19.676	12.109	579	32.679	27.958	43.589	83.498	96.253	10.509	9.786	41.329
1934 I....	51.053	89.783	17.353	12.783	320	25.902	29.740	39.203	68.056	90.325	17.894	8.340	31.325
II....	35.887	72.708	15.381	10.326	978	26.910	21.958	22.175	60.152	72.786	13.336	5.791	31.667
III....	37.923	71.036	20.414	14.240	401	28.847	26.979	23.339	115.004	101.693	14.476	7.500	49.894
IV....	36.237	76.276	16.789	10.611	1.817	31.987	23.406	19.413	73.468	83.677	9.834	6.336	44.018
V....	63.178	77.240	21.766	10.157	1.111	26.905	23.463	37.604	76.514	108.790	12.725	8.039	34.603
VI....	44.039	78.340	16.450	12.474	1.003	28.459	28.567	50.094	66.254	111.997	8.826	9.197	39.419
Ἐξαγωγή — Exportation													
1931	13.763	17.749	3.297.955	233.271	198.739	2.644	97.324	55.460	125.819	56.978	1.457	843	33.463
1932	27.951	4.751	3.352.772	611.681	193.609	1.663	65.640	75.532	71.036	225.819	3.275	3.823	42.783
1933	63.254	10.299	3.389.345	644.132	348.739	6.167	128.050	124.606	162.415	53.143	3.587	13.247	52.298
1933 VI...	4.510	489	164.553	86.419	40.944	169	14.723	16.019	14.310	7.828	315	342	4.173
VII...	4.007	645	110.288	92.180	21.233	369	27.505	17.106	13.946	4.114	104	796	2.488
VIII...	3.504	1.047	88.300	62.520	9.698	266	15.656	14.379	22.104	3.754	202	1.233	3.383
IX...	3.006	833	481.714	23.096	9.365	511	13.018	9.691	12.894	1.677	189	1.762	8.457
X....	5.744	679	760.539	28.401	18.169	878	6.295	11.423	16.682	3.053	158	1.533	4.680
XI...	11.696	1.791	446.078	29.153	35.701	1.798	6.515	13.498	20.146	1.662	1.044	1.556	7.429
XII...	8.832	1.921	337.927	31.807	28.778	855	8.084	7.168	12.704	2.711	450	3.107	8.361
1934 I....	5.239	1.658	341.842	27.155	26.420	486	8.399	7.947	13.027	14.716	387	2.002	6.970
II....	3.349	588	212.199	41.664	20.387	422	14.635	11.989	7.694	1.099	173	935	3.777
III....	4.362	1.183	208.902	43.261	14.399	496	10.322	15.313	21.465	2.040	187	1.186	3.018
IV....	2.844	69	129.836	26.038	15.573	444	10.349	16.220	25.829	2.488	141	248	1.299
V....	4.304	378	167.877	37.647	17.558	305	10.298	17.121	14.135	3.912	150	629	2.916
VI....	4.053	706	145.347	30.908	15.165	238	11.735	18.175	17.182	8.005	984	1.931	2.900

2. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises

*Ετη - μήνες Années, mois	Προϊόντα ἀποστάξεως, μυρωδικῶν καὶ σαπουνῶν Produits de parfumerie, caus distill. et savons	Χρῶμ. καὶ πο/όντα δια- βαφ. καὶ δε- ψιλῶν-Color- leurs prod. pour la teinture et le tannage	Χάρτης ἐν γῆναι καὶ ἐκ- τραπικῆς προϊόντα Papier en général et produits ty- pographiq.	Καουτσούκ, γούταπέρρα καὶ κηρώδη Caoutchouc gutta-per- cha et im- perméables	Κλωστοῦχες καὶ ὀργανο- τουργικῆς προϊόντα Produits de filature et de tissan- derie	Παιγνία καὶ ἀντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et ar- ticles de sport	Πολιοποί- α εἶδη Chapel- lerie	Μεταφρ- οικᾶ ὄργανα Véhicules	*Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰ ὕλη Armes, matières explosives	Εἶδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς καὶ κατασκευῆς Articles et produits de constructions navales	Διάφορα Objets di- vers	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	
Εἰσαγωγή — Importation												
1931.....	25.877	96.340	224.815	54.730	1.566.779	13.796	30.888	263.515	38.648	51.969	56.454	8.763.320
1932.....	15.836	92.773	217.245	32.442	1.233.147	4.594	20.462	75.497	31.771	61.191	43.216	7.869.989
1933.....	19.270	130.012	268.572	42.143	1.614.058	4.960	23.461	103.935	17.593	25.286	44.098	8.431.531
1933 VI...	741	8.052	13.514	2.351	92.322	150	1.006	6.028	532	5.492	2.362	616.843
VII...	1.172	10.290	19.425	2.971	103.096	573	985	8.006	581	4.140	3.422	681.756
VIII...	1.650	12.719	18.965	2.835	127.483	216	1.154	7.624	3.092	3.459	2.664	651.170
IX...	1.236	12.667	20.743	3.442	153.057	419	1.779	7.874	1.427	527	3.592	683.965
X...	1.471	10.832	21.318	4.776	158.167	527	2.029	9.779	1.542	335	4.169	778.116
XI...	2.734	14.107	31.181	5.636	152.596	994	2.816	15.283	1.241	693	5.969	815.248
XII...	2.600	12.073	25.323	3.840	117.001	951	3.180	8.887	945	938	4.814	699.513
1934 I...	2.072	12.097	27.613	4.026	149.189	372	2.801	8.385	855	964	4.628	695.079
II...	1.566	7.710	13.978	3.156	121.060	139	2.136	8.100	333	155	3.591	551.979
III...	1.936	10.572	18.793	4.746	184.006	298	2.733	11.059	706	1.074	4.983	757.652
IV...	1.487	9.074	18.930	3.586	117.979	308	2.824	6.928	277	208	3.656	599.126
V...	2.087	12.969	21.415	5.360	169.636	381	2.342	19.000	619	669	4.734	741.387
VI...	2.045	13.534	25.838	5.833	197.348	291	2.160	20.003	925	5.998	5.226	774.323
Εξαγωγή — Exportation												
1931.....	11.894	11.294	5.924	203	31.227	13	128	2.752	445	699	3.547	4.203.591
1932.....	9.880	10.186	5.047	21	38.558	43	297	2.264	203	5.192	5.409	4.757.385
1933.....	11.750	11.770	9.029	79	83.413	167	653	9.655	266	3.294	6.708	5.141.066
1933 VI...	806	1.045	460	2	7.999	13	3	302	65	356	161	365.606
VII...	593	1.442	1.330	8	5.457	7	22	2.139	—	50	358	306.187
VIII...	1.681	1.042	1.779	—	6.564	28	—	1.888	68	10	364	239.465
IX...	1.052	649	901	1	10.130	7	393	610	32	29	391	580.638
X...	1.431	358	436	7	9.443	26	51	409	13	260	1.208	871.881
XI...	1.156	971	840	—	6.345	23	46	704	20	500	1.165	589.837
XII...	1.114	1.118	835	5	8.645	16	40	1.885	—	201	507	467.071
1934 I...	676	1.131	2.029	204	10.966	21	38	976	2	1.270	1.566	475.127
II...	1.027	1.587	1.082	—	3.130	—	—	205	—	1.893	1.515	329.350
III...	885	671	1.456	4	2.305	26	2	53	—	18	2.425	333.979
IV...	671	1.976	2.113	—	6.994	6	9	25	45	8	932	244.157
V...	531	1.442	522	—	9.013	—	11	136	4	240	1.297	290.429
VI...	1.062	955	751	2	6.509	31	2	144	—	1	974	267.760

3. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays

Ειδικόν εμπόριον - Commerce special						χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes							
*Ετη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος Egypte	*Αλβανία Albanie	*Αργεντινή Argentine	Αυστρία Autriche	Βέλγιο- Λουξεμβ. *Ε- νωσ.ς Union Bel- go-luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γουγκο- σλαβία Yougosla- vie	*Ελβετία Suisse	Ε. Σ. Σ. Δ. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	Μ. Βρεταν. Royaume- Uni	*Ην. Πολιτ. *Αμερικής Etats-Unis d'Amér.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Εἰσαγωγή — Importation													
1931.....	91.972	25.602	196.760	127.329	366.794	53.555	573.310	1.071.607	424.045	118.908	582.663	1.152.587	842.146
1932.....	106.481	10.867	33.634	171.929	330.991	10.395	393.676	761.949	355.546	70.249	793.343	1.071.143	1.089.114
1933.....	164.695	9.608	625.346	107.980	489.381	4.263	363.618	864.226	317.960	66.083	649.475	1.209.904	491.818
1933 VI...	14.831	197	90.712	3.705	31.021	1.461	22.533	47.158	19.137	3.374	46.954	72.705	16.862
VII...	12.647	193	97.374	4.997	38.364	500	21.032	58.126	16.386	5.217	23.696	82.540	18.360
VIII...	12.878	424	69.121	7.675	38.068	580	27.587	75.215	22.700	4.369	41.410	83.434	25.084
IX...	14.024	899	74.210	11.630	40.958	539	31.632	71.335	30.102	5.573	55.223	96.851	29.757
X...	16.440	1.221	35.029	10.039	53.430	24	37.895	81.316	40.174	5.292	68.886	111.803	54.947
XI...	12.613	1.692	37.430	13.400	59.581	78	52.957	90.470	45.911	7.784	44.934	117.288	37.492
XII...	13.765	1.756	20.336	15.247	44.650	59	38.908	83.191	43.193	6.232	42.990	100.616	37.568
1934 I...	12.300	1.348	24.561	13.530	43.833	43	45.805	83.636	23.967	8.070	48.051	118.495	37.381
II...	12.918	719	12.713	10.626	20.861	23	31.944	68.516	19.623	4.352	51.098	95.617	32.152
III...	15.108	1.184	20.356	14.550	19.051	89	55.392	103.953	18.719	6.902	43.757	144.648	59.508
IV...	11.882	1.388	12.055	8.029	12.056	252	41.973	73.287	22.924	6.333	51.233	94.180	32.693
V...	17.086	2.520	34.542	15.779	13.041	446	59.762	104.654	23.151	5.589	40.772	122.862	45.540
VI...	17.543	1.802	53.725	11.108	17.034	233	59.670	101.905	24.409	5.611	18.859	135.167	66.225
Εξαγωγή — Exportation													
1931.....	168.262	13.925	8.939	233.686	54.226	22.073	259.332	587.909	31.172	13.365	26.520	629.397	724.300
1932.....	200.966	13.542	9.565	200.144	81.977	14.726	235.618	69.043	30.534	8.692	19.077	1.110.796	481.096
1933.....	237.496	20.539	12.109	93.116	73.032	9.590	432.542	918.107	86.355	21.895	30.281	973.464	642.459
1933 VI...	10.951	1.530	964	46.303	3.953	650	63.535	59.426	4.724	1.981	1.519	35.668	20.721
VII...	15.144	1.559	1.003	4.151	4.118	737	61.077	34.965	4.572	741	1.039	20.863	40.847
VIII...	19.485	2.025	502	1.060	2.229	475	19.511	35.676	6.207	616	1.104	13.264	27.335
IX...	23.870	984	683	3.203	3.185	860	14.236	64.626	6.640	217	688	224.036	35.299
X...	20.270	2.233	850	6.356	6.236	605	26.053	110.395	9.551	256	3.180	264.617	89.379
XI...	19.628	2.421	728	10.534	13.258	661	33.404	146.037	10.539	308	2.382	83.898	77.511
XII...	37.790	882	1.472	1.478	10.964	1.053	20.734	142.227	11.539	12.884	9.978	26.663	85.560
1934 I...	20.976	1.672	3	3.443	21.983	1.461	22.121	101.511	8.017	538	6.521	58.117	79.790
II...	16.323	1.033	1.214	5.183	4.555	1.667	9.994	62.576	6.302	1.025	809	41.261	81.676
III...	21.561	1.465	977	6.263	3.561	1.035	13.687	77.470	4.350	1.447	359	40.229	71.419
IV...	10.292	2.141	886	2.491	3.992	1.640	7.842	47.078	6.716	3.869	2.967	27.424	52.708
V...	15.899	1.107	2.196	24.938	7.874	1.071	8.395	45.271	12.212	885	7.283	37.870	37.144
VI...	11.883	1.435	2.325	28.007	2.500	969	14.812	49.320	15.938	4.867	9.473	26.011	16.244

3. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays

Έτη - μήνες Années, mois	Ινδία Indes	Ιταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω Χώρες Pays-Bas	Νορβηγία Norvège	Ουγγαρία Hongrie	Πολωνία (Δάντση) Pologne (Dantzig)	Ρουμανία Roumanie	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	Λ. χώρες Autres pays	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
Εισαγωγή — Importation													
1931.....	108.862	536.843	377.055	149.038	19.038	73.835	23.205	441.758	122.852	481.354	286.321	516.141	8.763.320
1932.....	107.711	451.003	67.927	212.150	15.887	77.493	36.266	708.995	141.798	264.701	267.663	316.120	7.869.989
1933.....	205.870	477.702	242.797	247.710	28.225	31.343	75.375	495.599	102.358	271.416	348.196	542.578	8.431.531
1933 VI...	15.724	33.173	27.114	39.932	1.871	1.424	3.871	51.800	3.997	19.302	16.666	31.319	616.843
VII...	17.391	22.814	28.292	40.967	2.651	2.171	4.970	79.252	9.299	26.012	26.734	41.771	681.756
VIII...	18.327	35.491	20.107	11.888	1.323	1.681	8.359	26.727	10.175	26.849	35.278	46.420	651.170
IX...	15.805	37.449	12.849	16.219	360	1.452	5.942	25.824	7.509	27.612	24.646	45.535	683.905
X...	26.217	41.565	11.126	15.970	1.051	1.984	10.090	31.385	9.462	31.790	28.765	49.335	778.116
XI...	19.694	38.088	5.859	45.606	1.271	4.347	8.619	36.484	9.769	33.837	29.788	60.256	815.248
XII...	19.221	34.933	1.317	26.684	2.086	956	9.298	37.294	5.229	25.288	35.973	52.723	699.513
1934 I...	20.366	26.732	1.232	19.812	2.465	2.590	8.606	29.568	10.427	18.890	30.428	62.913	695.079
II...	18.331	24.072	1.587	16.512	731	2.502	5.612	16.128	6.452	16.779	30.461	48.650	551.979
III...	21.985	44.755	2.395	13.186	629	2.629	12.008	35.913	8.778	12.174	40.208	59.784	757.656
IV...	18.292	48.266	1.539	18.937	2.606	1.397	9.561	17.981	10.012	11.307	39.732	51.151	599.122
V...	26.705	45.238	75	18.411	1.217	2.150	8.544	43.346	8.362	24.110	36.752	48.733	741.387
VI...	33.428	35.547	276	15.455	573	4.209	4.089	52.677	11.445	16.354	44.855	42.094	774.323

Εξαγωγή — Exportation

1931.....	828	635.636	3.680	344.533	851	34.745	93.692	51.767	64.876	12.943	40.387	86.547	4.203.591
1932.....	1.571	785.755	2.055	493.874	1.601	9.063	49.406	57.476	72.441	8.733	77.782	100.817	4.757.385
1933.....	1.754	721.420	1.216	346.993	6.841	25.404	12.430	78.865	118.565	22.926	86.096	197.571	5.141.066
1933 VI...	10	82.429	104	22.514	651	2.597	—	2.610	903	1.101	—	9.762	365.606
VII...	118	82.163	—	12.826	741	49	—	4.045	825	1.592	45	12.967	306.187
VIII...	58	56.014	24	10.923	114	83	64	2.648	1.250	4.067	19.807	14.926	239.465
IX...	299	68.305	45	61.902	165	—	5.210	4.842	752	2.757	36.317	18.487	580.638
X...	355	188.083	384	68.503	727	18.780	4.015	7.290	917	2.181	22.779	17.866	871.881
XI...	384	54.305	24	33.757	155	162	860	18.832	52.475	2.359	2.073	23.142	589.837
XII...	118	30.471	—	21.316	1.187	481	2.014	23.331	102	4.658	1.421	18.748	467.071
1934 I...	320	53.597	144	16.752	79	120	542	9.385	33.733	3.639	1.137	26.523	475.127
II...	45	22.342	310	13.307	34	438	733	6.466	20.311	2.853	1.406	27.457	329.350
III...	67	33.207	446	12.760	170	3.100	515	11.606	639	4.383	6.096	17.167	333.979
IV...	81	30.053	239	12.696	27	1.679	664	6.018	1.496	3.919	891	16.348	244.157
V...	109	34.956	68	16.264	1.408	331	595	5.056	484	4.447	1.272	23.293	290.429
VI...	—	30.909	144	18.003	66	240	477	4.985	537	4.110	1.450	13.755	267.760

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως

4. Principales marchandises importées par pays de provenance

1 Ιανουάριος-Ιούνιος — Janvier-juin 1934

1. Λιγοπρόβατα (κεφ.) - Moutons - Chèvres (têtes)			5. Γάλα συμπυκνωμένο, άπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)			9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)		
Αλβανία-Albanie.....	9.530		Ελβετία-Suisse.....	59.348		Γαλλία-France.....	2.567.147	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	84.090		Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	440.384		Δανία-Danemark.....	—	
Τουρκία-Turquie.....	68.400		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	46.947		Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	828.766	
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	26.817					Ισλανδία-Islande.....	—	
Σύνολον-Total.....	178.837		Σύνολον-Total.....	546.679		Νέα Γη-Terre Neuve.....	1.590.562	
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	40.936		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	13.752		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	33.685	
2. Τυρός (χγμ.) - Fromages (kgm.)			6. Ώα (χγμ.) - Oeufs (kgm.)			Σύνολον-Total.....	5.020.160	
Γαλλία-France.....	2.841		Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	87.722		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	42.776	
Ελβετία-Suisse.....	3.189		Τουρκία-Turquie.....	416.192		10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)		
Ιταλία-Italie.....	6.028		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	22.262		Αυστραλία - Australie.....	750	
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	2.254		Σύνολον-Total.....	526.176		Αργεντινή-Argentine.....	53.885	
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	18.681		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	8.831		Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	52.095	
Σύνολον-Total.....	52.993		7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)			Ην. Πολιτεία-États-Unis.....	23	
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.063		M. Βρετανία-Royaume Uni.....	594.819		Καναδάς-Canada.....	2.490	
3. Μαργαρίνη, έλαιομαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, beurres artificiels (kgm.)			Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	47.003		Μαρόκον Γαλλ.-Maroc Franç.....	13.695	
Ην. Πολιτεία-États-Unis.....	81.329		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	981		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	11.537	
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	136.809		Σύνολον-Total.....	642.803		Σύνολον-Total.....	134.475	
N. Ζηλανδία-N. Zélande.....	8.040		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	6.470		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	359.449	
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	83.443		8. Ίχθύες έν γένει μή νοποί (χγμ.) 8. Poissons en gén. non frais (kgm.)			11. Άναβόσιτος έν γένει (τόν.) 11. Maïs en général (ton.)		
Σύνολον-Total.....	309.621		Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	35.954		Ρουμανία-Roumanie.....	678	
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	4.001		Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	121.340		Τουρκία-Turquie.....	88	
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)			Ισπανία-Espagne.....	196.074		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	41	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	43.893		Τουρκία-Turquie.....	94.589		Σύνολον-Total.....	807	
Ιταλία-Italie.....	2.859		Λοιπά χώρες-Autres pays.....	693.392		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.937	
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	7.614		Σύνολον-Total.....	1.141.349		12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)		
Ρουμανία-Roumanie.....	28.634		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.133		Ρουμανία-Roumanie.....	—	
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	5.989					Λοιπά χώρες-Autres pays.....	14	
Σύνολον-Total.....	88.989					Σύνολον-Total.....	14	
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	3.195					Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	37	

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)		22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. *Ελλάδος) (χγμ.) 22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)		32. Βάμβαξ ἔγκοκκιμένος (χγμ.) 32. Coton égrené (kgm.)	
*Αλβανία-Albanie.....	62.006	Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	—	Αίγυπτος-Egypte.....	424.773
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	1.025.170	Ρουμανία-Roumanie.....	4.852.531	*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	2.056.023
Ρουμανία-Roumanie.....	4.401.022	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	1.740	*Ινδία-Indes.....	1.811.834
Τουρκία-Turquie.....	20.257	Σύνολον-Total.....	4.854.271	Τουρκία-Turquie.....	11.080
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	16.781	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	6.942	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	102.675
Σύνολον-Total.....	5.528.236	23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας *Ελλάδος) (χγμ.) 23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)		Σύνολον-Total.....	4.406.385
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	22.894	*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	4.488.025	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	124.679
14. *Ορυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén.(kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....	923.226	33. *Υφάσματα ἐκ βάμβακ. ἀλευκαστ. (χγμ.) 33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Αίγυπτος-Egypte.....	7.481.472	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	4.755	Γερμανία-Allemagne.....	5.463
*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	1.205.685	Σύνολον-Total.....	5.416.006	*Ιταλία-Italie.....	5.176
*Ινδία-Indes.....	570.448	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	9.526	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	63.107
*Ιταλία-Italie.....	1.179.577	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	12.137
Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	1.382.159	Κουρασώ-Curaçao.....	14.465	Σύνολον-Total.....	85.883
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	2.969	Ρουμανία-Roumanie.....	33.745	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	8.257
Σύνολον-Total.....	11.822.310	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	30.547	34. *Υφάσματα ἐκ βάμβακος λευκασμ. (χγμ.) 34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	70.890	Σύνολον-Total.....	78.757	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	223.114
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	101.335	*Ιταλία-Italie.....	55.789
Βελγ.-Λουξ.*Εν.-Union Belg.-Lux.	—	25. *Ελαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ (χγμ.) 25. Huiles et graisses minérales (kgm.)		Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	24.777
Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	1.188	Βελγ.-Λουξ.*Εν.-Union Belg.-Lux.	96.740	Σύνολον-Total.....	303.680
Κύπρος-Chypre.....	182.523	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	456.721	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	36.010
Ουγγαρία-Hongrie.....	—	*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	2.045.264	35. *Υφάσματα ἐκ βάμβακ. τυπωτὰ (χγμ.) 35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	1.452	Ρουμανία-Roumanie.....	528.582	Γερμανία-Allemagne.....	70.895
Σύνολον-Total.....	185.163	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	180.862	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	240.425
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	716	Σύνολον-Total.....	3.308.16	*Ιαπωνία-Japon.....	90.202
16. Καφές ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén.(kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	31.80	*Ιταλία-Italie.....	45.401
*Αβυσσινία-Abyssinie.....	11.905	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	131.604
Βραζιλία-Brésil.....	2.322.677	Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	4.903	Σύνολον-Total.....	578.527
Γαλλική Σομαλία-Somalis Franç.	38.417	Ρουμανία-Roumanie.....	5.540	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	83.679
Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	114.029	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	10.738	36. *Υφάσματα ἐκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.) 36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
*Ολλαν.*Ινδία-Indes Néerland.	224.949	Σύνολον-Total.....	21.181	Βελγ.-Λουξ.*Εν.-Un.Belg.-Lux.	6.699
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	55.565	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	57.918	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	383.240
Σύνολον-Total.....	2.767.542	27. Σιδηρόφυλλα ἐν γένει (τόννοι) 27. Tôles en fer (tonnes)		*Ιταλία-Italie.....	105.982
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	73.679	Βελγ.-Λουξ.*Εν.-Union Belg.-Lux.	2.632	Γεωχολοβασία-Tchécoslovaquie	13.497
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)		Γαλλία-France.....	1.882	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	26.398
Ουγγαρία-Hongrie.....	94	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	3.623	Σύνολον-Total.....	535.816
Πολωνία-Pologne.....	109	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	1.794	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	93.470
Τσεχοσλοβασία-Tchécoslovaq...	30.809	Σύνολον-Total.....	9.931	37. Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐξ ἐρίου (χγμ.) 37. Fils de laine (kgm.)	
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	274	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	66.59	Βελγ.-Λουξ.*Εν.-Un.Belg.-Lux.	99.062
Σύνολον-Total.....	31.286	28. Σιδηρουργικῆς βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.) 28. Articles de ferronnerie (kgm.)		Γαλλία-France.....	113.496
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	158.461	Αυστρία-Autriche.....	11.608	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	343.597
18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes(kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	674.376	Πολωνία-Pologne.....	37.237
*Αβυσσινία-Abyssinie.....	408.607	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	126.424	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	161.575
Αίγυπτος-Egypte.....	70.314	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	207.94	Σύνολον-Total.....	754.967
Γαλλία-France.....	525.582	Σύνολον-Total.....	1.020.355	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	169.780
*Ινδία-Indes.....	1.221.630	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	19.217	38. *Υφάσματα ὀλομάλλινα (χγμ.) 38. Tissus de laine (kgm.)	
Μαδαγασκάρη-Madagascar.....	117.172	29. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχαν. (χγμ.) 29. Machines et appareils (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	9.119
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	1.132.447	Γερμανία-Allemagne.....	692.999	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	95.974
Σύνολον-Total.....	3.475.762	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	110.070	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	11.433
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	113.619	*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	22.634	Σύνολον-Total.....	116.526
19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)		Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	358.149	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	59.002
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	28.530	Σύνολον-Total.....	1.183.252	39. Αὐτοκίνητοι ἀμαξαί (τεμ.) 39. Voitures automobiles (pièce.)	
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	10.792	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	53.788	Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	10
Ρουμανία-Roumanie.....	70.785	30. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.) 30. Engrais chimiques (kgm.)		*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	80
Σουηδία-Suède.....	6.004	Βέλγιον-Belgique.....	157.332	*Ιταλία-Italie.....	13
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	6.378	Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	539.544	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	19
Σύνολον-Total.....	122.499	Τύνις-Tunisie.....	13.318.000	Σύνολον-Total.....	122
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	153.469	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	7.799.464	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	13.007
20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)		Σύνολον-Total.....	21.814.340	40. *Επίστωτρα ἐκ καουτσούκ (χγμ.) 40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
Γαλλία-France.....	388	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	24.251	Γαλλία-France.....	56.168
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	210	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	61.408
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	172	Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	5.481	*Ην. Πολιτείαi-Etats-Unis.....	166.307
Σύνολον-Total.....	770	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	40	*Ιταλία-Italie.....	23.645
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	1.672	Σύνολον-Total.....	5.521	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	91.051
21. Γαιάνθρακες ἐν γένει (τόννοι) 21. Charbons de terre (tonnes)		*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	11.113	Σύνολον-Total.....	398.579
Γερμανία-Allemagne.....	40.418	32. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	34.249
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	117.917	Κάτω Χώροι-Pays-Bas.....	5.481		
Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni...	66.535	Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	40		
Λοιπαί χώροι-Autres pays.....	81.437	Σύνολον-Total.....	5.521		
Σύνολον-Total.....	306.307	*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	11.113		
*Αξία - Valeur χιλ. δε. mill.dr.	175.734				

5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού
5. Principales marchandises exportées par pays de destination

Ιανουάριος-Ιούνιος — Janvier-juin 1934

1. Έσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	
Γερμανία-Allemagne	829.717
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	384.474
Ιταλία-Italie	200.918
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	115.541
Ρουμανία-Roumanie	159.547
Λοιπά χώροι - Autres pays	454.872

Σύνολον-Total 2.145.069
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 17.512

2. Σταφυλαί νωποί (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	10.234
Αυστρία - Autriche	—
Λοιπά χώροι - Autres pays	—

Σύνολον-Total 10.234
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 44.300

3. Σύκα ξηρά (τόν.) — Figs sèches (ton.)

Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	182
Ιταλία - Italie	100
Λοιπά χώροι - Autres pays	24

Σύνολον-Total 306
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 2.887

4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.)

4. Raisins secs de Corinthe (ton.)

Γερμανία - Allemagne	2.186
Ην. Πολιτεία - Etats-Unis	372
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	10.027
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	3.078
Λοιπά χώροι - Autres pays	1.212

Σύνολον-Total 16.875
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 285.663

5. Σταφίς σουλτανίνα και ραζακί (τόν.)

5. Raisins secs sultanine et rozaki (ton.)

Γερμανία - Allemagne	832
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	744
Ιταλία - Italie	1.112
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	628
Λοιπά χώροι - Autres pays	968

Σύνολον-Total 4.284
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 42.375

6. Αμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	41.876
Ε.Σ.Σ.Δ(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	20.654
Ρουμανία-Roumanie	48.426
Λοιπά χώροι - Autres pays	23.277

Σύνολον-Total 134.233
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 7.512

7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)

Γαλλία - France	3.908
Γερμανία - Allemagne	2.934
Λοιπά χώροι - Autres pays	2.638

Σύνολον-Total 9.380
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 15.670

8. Καπνός εις φύλλα (τόν.)

8. Tabac en feuilles (ton.)

Αυστρία - Autriche	1.450
Γερμανία - Allemagne	6.107
Ην. Πολιτεία - Etats-Unis	3.803
Ιταλία - Italie	421
Σουηδία-Suède	528
Λοιπά χώροι - Autres pays	3.283

Σύνολον-Total 15.592
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 809.351

9. Έλαια εν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)

Αίγυπτος - Egypte	723
Βουλγαρία - Bulgarie	356
Ην. Πολιτεία - Etats-Unis	1.255

Ρουμανία-Roumanie	1.425
Λοιπά χώροι - Autres pays	2.413

Σύνολον-Total 6.172
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 86.768

10. Έλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	574.244
Ε.Σ.Σ.Δ(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	246.419
Ην. Πολιτεία - Etats-Unis	101.688
Ιταλία - Italie	1.043.591
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	648.866
Λοιπά χώροι - Autres pays	1.007.527

Σύνολον-Total 3.622.335
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 91.540

11. Πυρηνέλιον (χγμ.)

11. Huile de grignons (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	899.611
Κύπρος-Chypre	77.592
Λοιπά χώροι - Autres pays	850.269

Σύνολον-Total 1.827.472
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 25.761

12. Οίνοι εις βαρέλια (τόν.)

12. Vins en barils (ton.)

Γαλλία - France	4.817
Γερμανία - Allemagne	5.470
Ιταλία - Italie	1.945
Μάλτα - Malte	1.851
Λοιπά χώροι - Autres pays	4.151

Σύνολον-Total 18.234
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 65.575

13. Απόσταγμα οίνου (χγμ.)

13. Eau de vie de vin (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	102.686
Ην. Πολιτεία - Etats-Unis	223.354
Λοιπά χώροι - Autres pays	33.729

Σύνολον-Total 359.769
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 27.342

14. Δέρματα ακατέργαστα (χγμ.)

14. Peaux brutes (kgm.)

Γαλλία - France	34.020
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	36.674
Ιταλία - Italie	920.425
Λοιπά χώροι - Autres pays	54.341

Σύνολον-Total 1.045.460
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 62.717

15. Μαστίχη εν γένει (χγμ.)

15. Mastic en gén. (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	42.994
Γαλλία - France	5.704
Τουρκία - Turquie	57.900
Λοιπά χώροι - Autres pays	48.489

Σύνολον-Total 155.087
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 20.091

16. Έλαιον αιθέριον τερεβινθίνης (χγμ.)

16. Huile de térébenthine (kgm.)

Γερμανία - Allemagne	119.884
Ιταλία - Italie	1.300.495
Ρουμανία-Roumanie	29.203
Λοιπά χώροι - Autres pays	242.381

Σύνολον-Total 1.691.963
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 21.767

17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)

Βουλγαρία-Bulgarie	51.398
Ιταλία - Italie	3.183.770
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	57.853
Ρουμανία - Roumanie	631.835
Λοιπά χώροι - Autres pays	2.000.053

Σύνολον-Total 5.924.909
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 29.866

18. Μεταλλεύματα σιδήρου (τόν.)
18. Minerais de fer (ton.)

Ιταλία - Italie	20.450
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	9.100
Λοιπά χώροι - Autres pays	18.950

Σύνολον-Total 48.500
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 5.015

19. Άργυροῦχος μόλυβδος (τόν.)

19. Plomb argentifère (ton.)

Γαλλία - France	—
Λοιπά χώροι - Autres pays	500

Σύνολον-Total 500
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 1.112

20. Μαγνησίτης (λενκόλιθος) άφρυκτος (τόν.)

20. Magnésite (non grillée) (ton.)

Γαλλία - France	1.125
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	2.756
Λοιπά χώροι - Autres pays	4.052

Σύνολον-Total 7.933
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 3.510

21. Πεφρυγμένη μαγνησία (τόν.)

21. Magnésie calcinée (ton.)

Γαλλία-France	270
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	961
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	2.998
Λοιπά χώροι - Autres pays	1.472

Σύνολον-Total 5.701
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 7.281

22. Σιμίρις εν γένει (τόν.)

22. Émeri en gén. (ton.)

Γαλλία - France	2.332
Ιαπωνία - Japon	294
Ιταλία - Italie	582
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	2.340
Λοιπά χώροι - Autres pays	1.424

Σύνολον-Total 6.972
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 15.828

23. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)

Γερμανία - Allemagne	18.757
Κάτω Χώροι-Pays-Bas	34.685
Λοιπά χώροι - Autres pays	31.289

Σύνολον-Total 84.731
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 20.300

24. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)

24. Engrais chimiques (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	6.234.939
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	352.928
Λοιπά χώροι - Autres pays	318.733

Σύνολον-Total 6.906.600
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 8.866

25. Σάπωνες κοινοί (χγμ.)

25. Savons ordinaires (kgm.)

Αίγυπτος - Egypte	207.122
Κύπρος - Chypre	51.288
Ρουμανία - Roumanie	35.500
Λοιπά χώροι - Autres pays	9.033

Σύνολον-Total 302.943
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 4.356

26. Τάπητες εξ έρίου (χγμ.)

26. Tapis de laine (kgm.)

Βέλγιον - Belgique	1.228
Γαλλία-France	7.955
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	4.388
Λοιπά χώροι - Autres pays	12.002

Σύνολον-Total 25.573
Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 5.835

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τών εμπορευμάτων (Ειδικόν εμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κίνησις κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — a. Mouvement par catégories de marchandises

Κατάταξις τού εν Βρυξέλλαις Διεθνούς Γραφείου Στατιστικής τού Έμποριου
Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή — Importation						Έξαγωγή — Exportation					
	Ζώα ζώντα	Είδη διατροφής και ποτά	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμικατάναυ	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον	Ζώα ζώντα	Είδη διατροφής και ποτά	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμικατάναυ	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον
	Animaux vivants I.	Objets d'alimentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total	Animaux vivants I.	Objets d'alimentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total
1931	402.525	2.599.972	1.975.224	3.785.177	422	8.763.320	178	1.484.753	2.578.804	101.241	38.615	4.203.591
1932	247.292	2.773.820	1.887.264	2.942.877	18.736	7.869.989	2.818	2.341.752	2.125.429	105.812	181.574	4.757.385
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.214.524	200.322	2.518	5.141.066
1933 VI	17.640	204.454	165.067	229.620	62	616.843	6	187.708	160.927	16.204	761	365.606
VII	22.820	214.092	204.877	239.939	28	681.756	20	145.978	144.534	15.640	15	306.187
VIII	28.149	203.331	167.673	251.968	49	651.170	50	98.571	120.809	19.702	333	239.465
IX	32.958	190.599	192.459	267.869	80	683.965	23	432.668	128.728	18.869	350	580.638
X	48.330	195.954	233.965	299.837	30	778.116	70	624.982	225.922	20.907	—	871.881
XI	54.519	187.709	203.925	368.983	112	815.248	1.059	256.482	312.913	19.278	105	589.837
XII	41.185	146.859	220.364	290.875	230	699.513	48	161.096	284.879	20.403	645	467.071
1934 I	24.043	159.520	217.678	293.690	148	695.079	35	152.355	291.229	31.348	160	475.127
II	21.152	132.679	168.426	229.518	204	551.979	92	129.632	187.034	12.494	98	329.350
III	15.934	140.039	260.084	341.572	23	757.652	379	121.268	199.908	12.269	155	333.979
IV	10.104	141.279	185.336	262.251	156	599.126	—	93.223	135.356	15.578	—	244.167
V	33.724	143.791	232.491	331.253	128	741.387	85	118.065	157.692	11.522	65	290.429
VI	32.102	134.773	265.018	342.341	86	774.323	—	106.881	144.500	16.060	319	267.760

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1931	402.525	2.599.972	1.975.224	3.785.177	422	8.763.320	178	1.484.753	2.578.804	101.241	38.615	4.203.591
1932	247.292	2.773.820	1.887.264	2.942.877	18.736	7.869.989	2.818	2.341.752	2.125.429	105.812	181.574	4.757.385
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.214.524	200.322	2.518	5.141.066
1933 VI	17.640	204.454	165.067	229.620	62	616.843	6	187.708	160.927	16.204	761	365.606
VII	22.820	214.092	204.877	239.939	28	681.756	20	145.978	144.534	15.640	15	306.187
VIII	28.149	203.331	167.673	251.968	49	651.170	50	98.571	120.809	19.702	333	239.465
IX	32.958	190.599	192.459	267.869	80	683.965	23	432.668	128.728	18.869	350	580.638
X	48.330	195.954	233.965	299.837	30	778.116	70	624.982	225.922	20.907	—	871.881
XI	54.519	187.709	203.925	368.983	112	815.248	1.059	256.482	312.913	19.278	105	589.837
XII	41.185	146.859	220.364	290.875	230	699.513	48	161.096	284.879	20.403	645	467.071
1934 I	24.043	159.520	217.678	293.690	148	695.079	35	152.355	291.229	31.348	160	475.127
II	21.152	132.679	168.426	229.518	204	551.979	92	129.632	187.034	12.494	98	329.350
III	15.934	140.039	260.084	341.572	23	757.652	379	121.268	199.908	12.269	155	333.979
IV	10.104	141.279	185.336	262.251	156	599.126	—	93.223	135.356	15.578	—	244.167
V	33.724	143.791	232.491	331.253	128	741.387	85	118.065	157.692	11.522	65	290.429
VI	32.102	134.773	265.018	342.341	86	774.323	—	106.881	144.500	16.060	319	267.760

*Ανολογίαι — Proportions

1931	4.59	29.68	22.54	43.19	0.24	100.00	—	35.32	61.35	2.41	0.92	100.00
1932	3.14	35.25	23.98	37.39	0.01	100.00	0.05	49.22	44.67	2.23	3.83	100.00
1933	3.60	29.09	28.32	38.98	0.05	100.00	0.06	52.34	43.66	3.89	0.05	100.00
1933 VI	2.86	33.15	26.75	37.23	0.01	100.00	—	51.34	44.01	4.44	0.21	100.00
VII	3.35	31.40	30.05	35.20	—	100.00	0.01	47.68	47.20	5.11	—	100.00
VIII	4.32	31.23	25.75	38.69	0.01	100.00	0.02	41.16	50.45	8.23	0.14	100.00
IX	4.82	27.87	28.14	39.16	0.01	100.00	—	74.52	22.17	3.25	0.06	100.00
X	6.21	25.18	30.07	38.53	0.01	100.00	0.01	71.68	25.91	2.40	—	100.00
XI	6.69	23.02	25.01	45.27	0.01	100.00	0.18	43.49	53.06	3.26	0.01	100.00
XII	5.89	20.99	31.50	41.58	0.04	100.00	0.01	34.50	60.99	4.37	0.13	100.00
1934 I	3.46	22.95	31.31	42.95	0.03	100.00	0.01	32.06	61.29	6.60	0.04	100.00
II	3.83	24.04	30.51	41.58	0.04	100.00	0.03	39.56	56.79	3.79	0.03	100.00
III	2.10	18.48	34.33	45.09	—	100.00	0.11	36.31	59.86	3.68	0.04	100.00
IV	1.69	23.58	30.93	43.77	0.03	100.00	—	38.18	55.44	6.38	—	100.00
V	4.55	19.40	31.36	44.68	0.01	100.00	0.03	40.65	54.30	5.00	0.02	100.00
VI	4.15	17.40	34.23	44.21	0.01	100.00	—	39.92	53.96	6.00	0.12	100.00

β'. Αναλυτική κίνησις κατ' είδη εμπορευμάτων — b. Mouvement par marchandises

Ιανουάριος-Ιούνιος — Janvier-Juin 1934

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur		Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur
	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.		χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.
I. Ζώα ζώντα — I. Animaux vivants									
1. Ήπιοι, ήμιον, όνοι- Espèce cheval, κεφ.-tét.	4.934	20.146	13	265	25. Λοιποί δημητριακοί καρποί - Autres céréales	33	153	126	494
2. Βόες, αγελάδες, βούβαλοι και μό- σχου- Espèce bovine	38.661	74.633	3	11	26. *Όρρα εν γένει- Riz	11.523	70.889	—	1
3. Πρόβατα- Espèce ovine	163.627	37.601	—	—	27. Άλευρα εκ δημητριακών καρ- πών- Farines de céréales	202	966	—	2
4. Αίγες και τράγοι- Espèce caprine	15.210	3.836	—	—	28. Λοιπά προϊόντα άλευρομύλων- Autres produits de meunerie	304	1.897	—	—
5. Χοίροι εν γένει- Espèce porcine	1.273	1.266	386	315	29. Βόνη- Malt	—	—	—	5
6. Πτηνά εν γένει- Volaille	—	24	—	—	30. Φυλάματα (πάστα)- Pâtes aliment.	2	56	12	156
7. Πάντα τά λοιπά ζώα ζώντα- Tous autres animaux vivants κεφ.-tét.	267	53	—	—	31. Λαχανικά νωπά - Légumes frais	1.866	8.472	549	4.074
Σύνολον- Total	223.977	137.059	402	591	32. *Όσπρια- Légumes secs à cosse	8.109	27.096	61	295
II. Είδη διατροφής και ποτά — II. Objets d'alimentation et boissons									
8. Κρέατα νωπά- Viandes fraîches	—	5	—	—	33. Λοιπά λαχανικά ξηρά- Autres	—	16	402	3.326
9. Κρέατα πτηνών και θηραμάτων- Volaille morte et gibier mort	—	7	—	6	34. Γεύμηλα- Pommes de terre	—	186	716	24
10. Κρέατα παροσκευασμένα- Viandes préparées ou conservées	29	1.934	39	80	35. *Όπωρι εν γένει- Fruits	1.142	11.522	39.641	482.071
11. Λίπη έδάδι- Graisses comestibles	296	3.720	3	80	36. Καφές εν γένει- Café	2.757	73.686	—	—
12. Μαργαρίνη, έλαιομαργαρίνη- Mar- garine et beurres artificiels	13	283	—	—	37. Κακάον - Cacao brut	603	8.271	1	49
13. Γάλα εν γένει- Lait	552	14.171	—	32	38. Κακάον προημένον- Cacao préparé	—	21	24	1.074
14. Βούτυρον- Beurre	88	3.196	—	3	39. Τέτον- Thé	71	4.732	—	—
15. Τυρός εν γένει- Fromages	53	2.061	362	9.805	40. Ζάχαρις- Sucres bruts et raffinés	33.978	160.437	—	5
16. Χαβιάριον εν γένει- Caviar	268	3.507	4	287	41. Αρωματ. είδη και ελαιοει- Epices	218	6.003	67	974
17. Ίχθυες, δακρυα και κοχύλια- Poissons, crustacés et coquillag.	7.201	73.237	216	3.968	42. *Έλαια φυτικά- Huiles végétales	20	399	5.486	118.950
18. Όα εν γένει- Oeufs de volaille et de gibier	526	8.832	14	368	43. Άλλας μαγειρικών- Sel	—	—	18.839	3.057
19. Μέλι- Miel	—	—	15	385	44. Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation	51	2.210	278	3.389
20. Σίτος- Froment	131.476	359.449	—	2	45. Όινοι εν γένει- Vins	10	634	20.434	78.236
21. Σίκαλις- Seigle	—	—	—	—	46. Ζύθος- Bière	—	—	71	739
22. Κριθή- Orge	15	37	—	—	47. Οργανοχηματώδη ποτά- Boissons spiritueuses	9	932	404	30.350
23. Βρώμη- Avoine	1	1	—	1	48. *Υδρα λαματικά- Eaux de source	56	483	20	146
24. Άραβόσιτος- Maïs	806	1.938	—	1	49. Λοιπά ποτά- Autres boissons	—	45	—	—
Σύνολον - Total									
III. *Υλαι άκατέργαστοι ή ήμικατ. — III. Matières brutes ou simpl. ouvrées									
50. Δέρματα άκατέργ.- Peaux brutes τόν.-τόν.									
51. *Έλεφαντοστούν- Ivoire									
52. *Όστά, κέρατα- Os et cornillons									

6.Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων — 6.Classification systémat. des marchandises importées et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.
53. Λινάσματα - Lins	22.593	27.479	6.907	8.867	119. Μάλλινα - de laine	225	85.044	26	5.890
54. Τρίχες και πτελέα - Poils et plumes	—	5	—	—	120. Μεταξωτά - de soie naturelle ou artificielle	6	9.587	—	1.289
55. Φυτά και άνθη φυσικά - Plantes vivantes et fleurs naturelles	25.548	399	—	1.722	121. Βαμβάκη - de coton	1.619	251.102	3	380
56. Χορτονομίαι έν γένει - Récoltes et fourrages	39	41	104	272	122, 123. Έκ λίνου, καννάβεως και ιούτης - de lin, de chanvre, de jute	354	21.509	13	314
57. Πτελέα έν γένει - Sou	—	—	4	7	124. Κεντήματα και δαντέλλαι - Broderies, dentelles	8	5.182	—	157
58. Έκθλιμματα έλαιωδών σπερμάτων - Tourteaux	20.353	13.299	—	—	125. Παιδικά είδη πλεκτικής - Articles de tricotage pour enfants	22	11.405	2	652
59. Λυκίσκος - Houblon	12	2.156	—	—	126. Πλοιοκλώδη έστολ - Bonnetierie - trém. - piéc.	1.334	328	—	—
60. Ζαχαρόκαλ - Betteraves à sucre	—	—	—	—	127. Λοιποί πλοιοκλώδη είδους }	42.101	4.649	486	24
61. Έλαιώδη σπέρματα - Graines	8.511	49.102	1.258	3.657	128. Πανικά - Lingerie	3	1.969	—	92
62. Καουτσούκ - Caoutchouc	185	4.624	—	—	129. Ένδυματα γυναικών - Vêtements pour femmes	1	1.187	—	13
63. Ρητινώδεις και κηρώδεις ύλαι - Résines, gommes et cire végétale	44	1.129	7.772	74.726	130. Ένδυματα άνδρών - Vêtements pour hommes	—	153	—	—
64. Καπνός έν γένει - Tabacs	5	482	15.591	809.351	131. Λοιπά έτοιμα είδη - Autres objets confectionnés	2	22.443	40	1.666
65. Ξυλεία έν γένει - Bois de toute espèce, même scié	76.277	176.074	1.948	13.254	132. Παντοία έκ καουτσ. είδη - Ouvrages en caoutch. de toute espèce	1.109	48.270	1	207
66. Ξυλάνθρακες - Charbons de bois	2.158	3.476	48	79	133. Έπιπλα έκ ξύλου - Meubles en bois	—	116	16	506
67. Ξύλα βαρμικής, βυρσοδεψικής - Bois de teinture, écorces	1.895	15.528	1.931	7.149	134. Λοιπά έκ ξύλου είδη - Autres ouvrages en bois	451	12.767	161	2.154
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois	9.738	47.634	12	69	Χάρτης - Papiers				
Μεταλλεύματα - Minerais					135. Χάρτης παραπετασ. - de tenture	23	847	—	—
69. Χαλκοῦ - de cuivre	—	—	20	7	136. Χαρτόνιον - autres et carton	6.981	65.103	4	124
70. Σιδήρου - de fer	—	—	131.251	24.331	137. Είδη έκ χάρτου και χαρτονίου - Ouvrages en papier et en carton	40	1.319	29	1.260
71. Μολύβδου - de plomb	—	—	2.415	11.214	138. Βιβλία έντυπα - Livres et musique gravée ou imprimée	28	1.507	9	907
72. Ψευδαργύρου - de zinc	—	—	21	23	139. Λοιπά έκτυπωτ. τεχνών προϊόντ. - Autres produits des arts graph.	12	10.177	—	3.938
73. Μαγγανησιού - de manganèse	—	—	1.000	500	140. Είδη έκ μαχαίρου, γυμνασ. κ.τ.λ. - Ouvrages en machete etc.	54	1.206	46	232
74. Κασσίτερου - d'étain	—	—	—	—	141. Κεραμεικτικής είδη - Tuiles, briques, carreaux etc.	1.652	6.404	221	329
75. Λοιπά μεταλλεύματα - Autres	1.582	5.566	18.504	15.647	142. Φαβεντιανά και έκ πορσελάνης είδη - Faïences et porcelaines	556	20.248	1	90
Μεταλλ. κοινά - Métaux communs					143. Λοιπά φαβεντιανά είδη - Autres poteries	66	2.119	55	947
76. Άλουμίνιον - Aluminium	64	3.973	1	95	144. Κάτοπτρα έν γένει - Glaces	1	174	—	11
77. Χαλκός - Cuivre	459	13.659	10	138	145. Υαλοπίνακες έν γένει - Verres de vitrage	173	4.143	524	3.233
78. Κασσίτερος - Htain	89	11.271	—	3	146. Υαλικά (Gobelin) - Gobelinerie	64	976	324	1.944
79. Σίδηρος και χάλυβ - Fer et acier	23.060	76.967	5.717	4.358	147. Λοιπά προϊόντα βιολογίας - Autres verreries	181	10.998	9	378
80. Νικέλιον - Nickel	—	143	—	—	148. Σίδηρος και χάλυβ έλατός ή έλκυστός - Fer et acier simplement battus etc.	21.189	132.643	28	498
81. Μολύβδος - Plomb	245	2.181	1.029	5.121	149. Είδη έκ σιδήρου και χάλυβος }	39.380	103.387	10.010	7.373
82. Ψευδαργύρος - Zinc	—	2.829	5	17	Είδη διάφορα - Ouvrages				
83. Λοιπά μέταλλα κοινά - Autres métaux communs	44	1.035	10	20	150. Έξ άλουμινίου - en aluminium	18	3.000	5	416
84. Λίθοι, πολύτιμοι και οι κατ' άπομνημονεύτων - Pierres précieuses et demi-précieuses	—	201	—	—	151. Έκ χαλκοῦ - en cuivre	158	9.988	4	283
85. Μάρμαρα και άλάβαστρος - Marbres et albâtre	9	17	57	281	152. Έκ κασσίτερου - en étain	—	44	—	—
86. Λοιποί λίθοι - Autres pierres	5.497	5.434	5.762	1.948	153. Έκ νικελίου - en nickel	—	91	—	—
87. Έλαια όρυκτά - Huiles minérales et leurs dérivés	114.021	214.053	100	347	154. Έκ μολύβδου - en plomb	16	1.297	14	179
88. Γαιάνθρακες έν γένει - Charbons de terre	335.848	196.021	6	11	155. Έκ ψευδαργύρου - en zinc	—	25	—	—
89. Άσβεστος - Chaux	22	11	57	22	156. Κοσμήματα έν γένει - Bijouterie, orfèvrerie, articles etc.	—	1.272	—	19
90. Τοιμέντον - Ciment	766	1.671	10.702	8.581	157. Κοσμήματα έπάργυρα, έπίχρυσα - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc.	7	3.638	—	55
91. Θείον έν γένει - Soufre	10.969	36.594	5	17	158. Ατμάμαχαι σιδηροδρόμων - Locomot. et tenders de locomot.	5	493	—	—
Υφαντικά είδη - Textiles					159. Ρυμουλκοί μηχαναί - Locomot.	—	—	47	810
92. Έργα και τρίχες - Laine	1.135	91.038	354	11.837	160. Όργανα και συσκευαί των έφαρμογών τοῦ ηλεκτρισ. - Machines et appareils electric.	508.786	54.665	41	919
93. Μετάξα έν γένει - Soie	214	20.556	59	1.457	161. Κεντήτρι μηχαναί - Machines moitices, chaudières à vapeur	50	5.335	25	407
94. Βάμβαξ έν γένει - Coton	4.422	125.746	31	611	162. Μηχ. εργαλεία - Machines outils	218	9.803	143	2.263
95. Ιούτη - Jute	1.071	11.458	1	42	163. Μηχανήματα όφαντικά και παραρμφοῦ τούτων - Machines à tisser, à apprêter etc.	30	6.619	—	—
96. Κάνναβος, λίνου - Chanvre et lin	1.646	22.777	2	41	164. Μηχαναί οικιακής χρήσεως - Machines à coudre, à broder	16	2.841	—	18
97. Άλλαι κλωστοεικά ύλαι - Ramie, heneq. et autres fibres textiles	190	1.096	—	—	165. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχανίαν - Machines pour fabriq.	978	43.987	25	1.388
98. Λοιπά ύλαι άκατέργ. ή άμικατεργασμένα - Autres matières	1.234	23.677	33.805	48.311	166. Έργογ. μηχαναί - Machin. agric.	367	13.397	33	486
Σύνολον - Total					167. Λοιπά μηχανήμ. και μέσγ μηχαν. - Autres machines et mécaniq.	1.351	88.035	263	6.912
	618.246	1.329.033	247.868	1.115.719	168. Έργαλεία - Outils	226	12.625	18	317
IV. Βιομηχανικά προϊόντα - IV. Produits fabriqués					169. Όχηματα σιδηροδρόμ. παντός είδους - Voitures et wagons pour chemins de fer	7	899	139	701
99. Άμυλον (γιοσσέτ) - Amidon	31	363	—	—	170. Αύτοκ. άμαξαι - Voitures automobiles	106	12.202	3	260
100. Σάπωνες έν γένει - Savons	22	777	305	4.388	171. Ποδήλατα άύτοκιν. - Motocycl. et autres véhicules de l'espèce	—	13	—	—
101. Λαμπάδες έν γένει - Bougies, cierges et chandelles	3	94	—	4	172. Ποδήλατα συνήθ. - Vélocipèdes	—	—	7	1
102. Άρώματα έν γένει - Parfumeries et cosmétiques	16	10.115	1	161	173. Πάντα τά λοιπά όχηματα - Tous autres véhicules	613	27.314	12	553
103. Χρώματα και βερνίκια έν γένει - Couleurs, teintures et vernis	1.630	50.705	13	264	174. Πλοῖα - Navires et bateaux	19	9.107	19	3.400
104. Χημ. προϊόντα - Produits chimiq.	18.484	145.491	1.562	9.712	175. Μουσικά όργανα έν γένει - Instruments de musique	282	1.146	1	488
105. Φάρμακα έν γένει - Médicaments composés	400	53.891	6	736	176. Έπιστημον. όργανα έν γένει - Instrum. et appareils scientifi.	51	35.855	—	434
106. Σιγάρα και σιγαρέττα - Cigares et cigarettes	—	534	41	8.768	177. Όρολόγια έν γένει - Horlogerie et fournitures d'horlogerie	3.657	2.899	576	882
107. Άλλοι καπνοί - Autres tabacs	1	293	9	33	178. Όπλα και πυρομαχικά - Armes et munitions	2.007.242	2.062	—	4
108. Μηλώρα - Pelletteries préparées et ouvrées	—	20	1	228					
109. Δέρματα κατεργασμένα - Cuirs et peaux ouvrés	62	30.690	23	1.193					
110. Υποδήματα έκ δέρματος - Chaussures de peau	—	52	1	317					
111. Χειρόδικτα έκ δέρματος - Gants de peau	1.133	178	1	1					
112. Λοιπά είδη έκ δέρματος - Autres ouvrages en peau	8	4.240	2	119					
Νήματα - Fils									
113. Νήματα έξ έρίου - Fils de laine	755	169.779	—	—					
114. Έκ μετάξης - de soie naturelle ou artificielle	—	107	—	—					
115. Έκ βόμβακος - de coton	392	89.944	288	11.981					
116. Έξ ιούτης - de jute	527	15.050	—	—					
117. Έκ καννάβεως, λίνου και άλλων κλωστοεικόν ύλόν - de chanvre, de lin de ramie et d'autres fibres textiles	—	74	—	—					
118. Σχοινία - Cordages	267	4.308	23	647					

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων — 6. Classification systématique des marchand. import. et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.
179. Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι-Poudre à tirer et autres produits explosibles. τόν.-τον.	13	1.723	1	47	V. Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς, νομίσματα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent				
180. Πυρετα-Allumettes. { τεμ.-ρίετ. τόν.-τον.	—	—	—	—	183. Χρυσὸς-Or non ouvré. χιλ. kil.	6	732	—	—
181. Πάντα τὰ λοιπὰ βιομηχαν.εἶδη Tous autres produits fabriqués. τόν.-τον.	514	35.905	62	4.945	184. Ἀργυρὸς-Argent non ouvré.	—	13	108	220
182. Ἀντικείμενα τέχνης-Objets d'art et de collection. { τεμ.-ρίετ. τόν.-τον.	35	48	—	94	185. Νομίσματα ἐκ χρυσοῦ-Monnaies d'or.	—	—	—	—
					186. Νομίσματα ἐκ ἀργύρου-Mon- naies d'argent.	—	—	—	577
Σύνολον-Total { τεμ.-ρίετ. τόν.-τον.	2.603.985 67.910	1.800.628	11.984 5.655	102.271	Σύνολον-Total { χγμ.-kgm. τόν.-τον.	6	745	108	797

7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης — 7. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Βενζίνη, πετρελαιοίον, νάφθα, ὀρυκτὰ - Ben- zine, pétrole, naphthe, matières minérales τόν. - ton.	Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
-----------------------------	--	------------------------------------	---	---	---	---

Εισαγωγή — Importation

	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1931	48.380	—	19.581	15	100.551	—	3.087	11.654	20.338	—	247.484	12.606
1932	42.561	6	7.306	15	90.268	1	768	8.310	23.532	—	206.209	9.562
1933	53.230	25	235	112	73.704	5	347	16.736	14.223	—	140.126	9.856
1933 VI	4.394	—	—	—	1.811	—	—	1.034	728	—	16.196	620
VII	196	25	—	—	6.665	—	73	1.553	1.274	—	4.731	591
VIII	2.411	—	60	36	8.102	—	15	1.436	1.997	—	7.356	1.011
IX	7.152	—	10	—	994	—	11	1.715	1.308	—	6.693	881
X	5.817	—	30	51	4.852	—	44	2.982	48	—	16.877	1.154
XI	9.137	—	—	18	5.889	1	20	2.447	—	—	11.961	1.328
XII	1.688	—	—	—	10.139	—	61	2.056	2.624	—	10.695	976
1934 I	7.051	—	—	—	3.124	—	11	1.146	900	—	6.996	569
II	7.313	—	8	—	10.099	—	77	862	714	—	6.412	555
III	6.425	—	—	—	14.167	—	12	1.643	2.515	—	6.459	581
IV	211	—	—	36	1.727	—	29	1.018	133	—	5.458	483
V	7.090	—	—	46	8.553	—	199	1.092	4.750	—	13.420	461
VI	6.489	—	30	72	746	—	16	1.377	3.226	—	7.677	490

Εξαγωγή — Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1931	14	141	40.657	51	411	15.623	316	51	75.087	897	—	2.928	76	319	45.184	12.285	16.953	215.460
1932	74	11	41.765	3	498	5.393	2.359	27	67.925	350	4	2.222	89	72	32.686	8.471	13.261	186.018
1933	63	27	52.499	—	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555	6.852	10.988	129.856
1933 VI	3	—	4.356	—	—	201	—	—	460	42	—	227	—	—	—	408	825	9.499
VII	25	—	187	—	—	—	—	—	2.042	—	2	378	—	1	2.639	441	684	10.351
VIII	3	—	2.257	—	96	188	2	—	1.178	72	—	404	219	26	2.792	458	732	9.576
IX	—	6	3.911	—	—	211	—	—	869	51	—	462	161	—	3.611	454	685	9.128
X	—	1	7.000	—	36	200	—	—	5.632	—	—	318	334	—	4.507	1.469	1.102	6.218
XI	29	5	5.997	—	33	—	3	1	2.559	88	—	393	—	—	5.100	711	1.393	16.159
XII	2	3	5.511	—	—	200	—	—	2.813	34	—	467	—	—	5.615	609	1.612	10.135
1934 I	3	2	2.692	—	—	130	—	—	9.654	77	—	367	—	—	2.053	418	1.112	6.052
II	—	—	5.294	—	—	8	—	—	3.580	22	—	247	—	—	2.813	405	1.108	6.062
III	—	1	8.728	—	—	—	—	—	22.469	549	—	272	98	—	1.761	963	1.158	6.274
IV	—	—	4.138	—	36	—	—	—	5.671	73	1	93	—	—	2.656	365	792	4.454
V	2	14	2.414	—	56	10	—	193	1.476	268	14	355	—	—	2.636	1.083	1.004	5.492
VI	1	1	11.070	—	72	—	—	—	1.602	26	3	322	—	—	6.687	344	918	13.141

α) Θαλασσίως. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

2. Εισπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποδόκει- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récep- tion et de chargement	Τέλη ἐπι- γινῶν βα- γινῶν Droits de per- mis de récep- tion et de chargement	Τέλη ἡμε- ραργιών βα- γινῶν Droits de per- mis de récep- tion et de chargement	Ζυγιστικά Prix de pesage	Πιστο- ποιητικά Droits de certificats	Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des mar- chandises	Ἀχθοφο- ρικά Droits de portefaix	Δικαιώματα φορτοεφορ- τώσεως ἀ- ποπλοίων Droits de chargement de navires	Εισπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	Σύνολον Total
1931	4.436.861	312.894	448.940	238.052	547.033	116.185	7.312.758	296.528	3.571.994	697.575	17.978.823
1932	4.754.860	176.359	415.115	168.185	421.803	98.340	6.516.920	203.885	4.899.436	715.976	18.370.879
1933	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	369.301	3.405.633	851.696	15.733.843
1933 VI	279.126	11.480	20.660	6.520	30.175	7.692	475.535	22.883	335.566	50.793	1.240.430
VII	403.363	12.235	18.280	5.452	35.818	7.620	357.797	27.649	212.856	61.060	1.142.130
VIII	361.018	14.188	31.100	7.356	33.191	11.432	444.823	28.729	225.648	54.271	1.211.756
IX	238.523	15.675	57.885	18.196	36.138	12.957	447.657	28.087	195.206	90.307	1.140.631
X	296.170	16.885	53.425	11.316	39.200	12.514	460.065	28.323	259.172	115.088	1.292.158
XI	314.071	19.590	29.015	11.820	47.095	12.861	594.954	31.366	425.692	140.526	1.626.990
XII	382.877	16.870	25.125	12.484	35.666	10.194	506.125	31.881	224.465	125.802	1.371.489
1934 I	325.120	14.473	20.220	10.061	32.539	7.419	418.551	31.175	192.355	75.061	1.126.977
II	350.408	13.495	17.855	5.140	32.381	6.792	346.611	28.607	216.331	37.077	1.034.697
III	462.386	16.298	26.665	8.000	38.650	8.423	503.326	34.539	226.233	24.686	1.349.206
IV	299.756	13.235	17.945	3.682	26.418	6.797	334.904	24.267	179.972	21.207	928.183
V	427.970	15.985	31.010	9.264	45.409	13.545	471.896	30.676	262.723	36.262	1.344.740
VI	483.328	17.515	33.505	4.982	54.961	12.110	474.179	36.742	389.706	53.443	1.560.471

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

*Ετη - μήνες Années, mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	*Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique 1.	Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπον. Pirée Athènes- Péloponèse 2.	Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique 3.	*Αττικής Attique 4.	Θεσσαλίας Thessalie 5.	Βορείου-δυτικῶν Nord-ouest 6.	Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo 7.	Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux 1) de Macédoine 8.	*Ανατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux 2) 9.	

α'. Μεταφορά επιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises

*Επιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)

1930	3.287.1	2.512.6	19.199.8	1.415.3	768.5	299.6	174.7	31.2	135.8	27.824.6
1931	2.820.0	2.199.4	18.996.1	1.161.3	669.2	259.8	138.2	—	122.7	26.869.7
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1933 I	184.4	191.4	1.391.0	92.0	40.2	19.1	9.0	—	7.9	1.935.0
II	157.9	179.0	1.236.4	132.8	36.6	17.1	8.9	—	8.4	1.777.1
III	187.8	188.2	1.335.6	98.5	40.9	21.6	8.9	—	10.6	1.892.1
IV	221.5	221.2	1.377.3	117.1	51.7	27.4	10.5	—	8.9	2.038.6
V	211.7	192.7	1.439.0	127.7	50.8	22.1	10.1	—	12.1	2.066.2
VI	193.5	178.6	1.366.4	124.5	49.5	18.4	10.6	—	9.4	1.950.9
VII	132.2	210.9	1.448.2	148.1	51.7	19.4	18.3	—	9.6	2.038.4
VIII	139.0	220.4	1.500.2	159.8	65.4	19.4	14.7	—	13.2	2.132.1
IX	317.2	291.3	1.367.8	139.6	73.1	18.9	13.0	—	14.0	2.234.9
X	256.9	265.0	1.502.7	125.4	75.1	22.8	11.6	—	12.2	2.271.7
XI	249.0	218.0	1.385.8	109.8	65.0	21.7	9.6	—	10.9	2.069.8
XII	240.5	196.4	1.376.0	106.3	61.5	20.6	11.8	—	15.5	2.028.6
1934 I	217.0	190.6	1.359.2	101.8	56.2	20.7	8.1	—	9.1	1.962.7

*Εμπορεύματα 3 4) (τόνοι) — Marchandises 3 4) (tonnes)

1930	1.254.604	328.603	15.501	910	158.124	36.785	75.945	4.855	86.408	1.961.735
1931	1.125.693	295.546	9.243	558	159.368	30.970	50.066	—	84.344	1.755.788
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	144.392	30.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1933 I	72.652	26.719	1.952	47	7.444	2.317	5.478	—	3.940	120.549
II	77.325	22.564	2.058	38	7.340	2.340	6.077	—	3.859	121.601
III	83.730	23.603	1.689	43	8.296	2.702	6.541	—	4.810	131.414
IV	70.021	23.910	1.673	41	6.060	2.518	4.372	—	3.939	112.534
V	83.629	28.524	1.656	56	8.866	2.444	4.889	—	5.049	135.113
VI	84.018	23.728	1.929	74	8.877	2.465	6.320	—	3.851	131.262
VII	81.293	27.810	1.445	65	9.897	2.142	3.032	—	3.520	129.204
VIII	112.610	32.643	1.662	105	17.774	2.457	1.742	—	4.437	173.430
IX	144.849	41.250	1.325	101	19.908	1.855	3.814	—	10.923	224.025
X	143.128	42.996	2.052	61	21.567	2.116	5.814	—	13.322	231.056
XI	112.097	29.908	1.500	60	14.254	1.987	3.187	—	17.101	180.094
XII	86.489	20.751	1.758	55	9.236	1.776	3.269	—	33.830	157.161
1934 I	84.045	20.060	2.121	41	7.507	2.262	2.376	—	7.923	126.335

β'. Εισπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)

*Εκ μεταφορῆς επιβατῶν — Transport de voyageurs

1930	136.554.7	82.663.8	81.729.4	10.182.9	14.545.1	3.621.5	498.9	360.7	8.105.1	338.262.1
1931	117.547.0	69.345.5	81.267.6	7.899.8	12.591.1	3.078.5	391.6	—	7.813.9	299.935.0
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.991.4	273.448.7
1933 I	8.588.7	6.459.2	5.863.6	690.5	849.2	224.4	30.1	—	430.2	23.135.9
II	7.029.5	4.794.6	5.267.0	692.0	720.5	187.4	28.2	—	700.6	19.419.8
III	8.895.8	5.675.5	5.952.6	742.4	879.3	241.8	29.1	—	835.5	23.252.0
IV	10.102.4	7.308.1	6.557.6	869.6	1.041.0	294.6	34.2	—	742.9	26.950.4
V	9.129.0	5.607.2	6.819.2	955.3	953.3	250.1	36.1	—	1.057.9	24.808.1
VI	8.329.2	5.330.0	6.404.0	931.6	994.4	211.5	28.7	—	759.8	22.989.2
VII	9.098.9	6.607.4	6.598.0	1.057.3	1.057.3	209.0	45.8	—	722.3	25.396.0
VIII	9.540.2	6.944.8	6.691.5	1.112.6	1.291.6	212.1	40.0	—	1.037.3	26.870.1
IX	12.793.5	8.748.6	6.263.5	999.8	1.539.4	210.1	34.9	—	994.0	31.583.8
X	10.618.8	7.757.2	6.920.9	896.7	1.517.5	257.2	36.0	—	917.6	28.921.9
XI	10.304.2	6.341.8	6.554.9	803.3	1.273.7	252.9	30.6	—	1.128.6	26.690.0
XII	9.694.9	5.853.2	6.429.2	765.1	1.126.0	232.7	97.9	—	1.935.6	26.134.6
1934 I	8.866.3	5.414.1	6.510.2	735.4	1.041.0	232.9	25.2	—	563.5	23.388.6

*Εκ μεταφορῆς ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises

1930	177.541.1	73.612.5	522.7	47.3	23.516.5	3.557.1	2.213.5	408.9	12.664.7	294.087.3
1931	152.980.9	66.866.9	475.5	37.1	24.078.5	3.091.2	1.485.3	—	13.604.8	262.620.2
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1933 I	10.982.1	5.675.0	49.2	2.9	1.303.7	247.1	171.0	—	784.2	19.215.2
II	11.033.9	4.578.6	49.1	2.5	1.321.4	293.2	193.3	—	1.068.6	18.540.6
III	13.188.6	4.890.3	45.9	2.9	1.430.4	365.7	196.4	—	1.494.4	21.614.6
IV	12.121.1	4.968.1	47.7	3.2	1.137.3	284.8	136.4	—	1.168.8	19.867.4
V	11.487.5	5.745.0	50.9	4.4	1.616.3	262.1	161.7	—	1.485.5	20.813.4
VI	12.352.4	5.295.7	53.8	5.6	1.627.7	285.5	196.1	—	1.101.0	20.917.8
VII	12.205.8	6.823.0	50.1	5.0	1.645.5	229.1	96.6	—	1.047.1	22.102.2
VIII	15.873.3	8.148.9	56.3	6.7	2.438.6	247.4	50.8	—	1.182.9	28.004.9
IX	21.625.2	10.309.2	44.6	5.9	3.151.0	200.1	129.1	—	2.617.9	38.083.0
X	23.153.2	10.860.7	53.5	4.4	3.228.7	229.1	191.9	—	3.243.6	40.965.1
XI	16.230.9	7.488.8	45.3	4.1	2.327.3	218.9	97.0	—	2.499.2	28.911.5
XII	13.566.0	5.142.3	49.8	3.7	1.615.0	188.2	90.0	—	2.725.8	23.380.8
1934 I	11.448.3	4.905.7	48.7	3.1	1.263.3	210.2	69.2	—	1.368.1	19.316.6

1) Από του έτους 1931 διεκόπη ή λειτουργία του δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - 2) Έλλην. τμήμα-Section Grecque. - 3) Μετά των άποσκευών - Avec les bagages. - 4) Είς την έμπορικὴν κίνησιν των σιδηροδρόμων Έλληνικοῦ Κράτους δέν περιλαμβάνονται αί άποσκευαστικαί μεταφοραί. - Au mouvement commercial des chemins de fer de l'Etat Hellén. on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Αποπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Συνολική κίνησης — Total de mouvement												
1931	29.732	19.177.942	9.357	593.267	39.089	19.681.209	29.708	19.188.156	9.397	594.286	39.105	19.692.442
1932	27.344	17.815.138	11.434	587.730	38.778	18.402.868	27.357	17.813.304	11.551	591.429	38.908	18.404.793
1933	26.703	18.201.442	11.305	573.178	38.008	18.774.620	26.740	18.231.404	11.340	570.714	38.080	18.802.118
1933 VI	2.309	1.505.995	1.076	52.464	3.385	1.558.459	2.350	1.538.254	1.054	51.981	3.404	1.590.235
VII	2.508	1.661.586	1.125	55.770	3.633	1.717.356	2.515	1.673.591	1.084	51.773	3.599	1.728.364
VIII	2.544	1.626.078	1.098	54.173	3.642	1.680.251	2.567	1.635.112	1.102	53.852	3.669	1.688.964
IX	2.486	1.636.549	1.110	54.950	3.596	1.691.505	2.481	1.650.202	1.124	55.005	3.605	1.714.207
X	2.547	1.725.355	1.107	55.094	3.654	1.781.040	2.542	1.705.428	1.098	54.935	3.640	1.760.363
XI	2.253	1.529.234	898	43.654	3.151	1.572.888	2.258	1.537.455	892	43.513	3.150	1.580.998
XII	1.091	1.329.701	686	36.172	2.677	1.365.813	1.082	1.328.030	683	35.489	2.665	1.363.519
1934 I	1.821	1.298.278	717	37.713	2.538	1.335.991	1.829	1.293.423	714	36.671	2.543	1.332.094
II	1.651	1.229.275	656	33.307	2.310	1.262.582	1.640	1.204.186	631	32.826	2.271	1.237.014
III	2.053	1.550.692	884	45.414	2.937	1.605.106	2.065	1.583.784	911	46.338	2.976	1.630.122
IV	2.064	1.405.027	916	49.290	2.980	1.454.316	2.047	1.382.762	859	46.875	2.905	1.429.637
V	2.354	1.619.687	1.032	53.659	3.386	1.673.346	2.354	1.608.271	1.016	52.412	3.370	1.660.684
VI	2.362	1.519.896	950	50.027	3.352	1.599.923	2.362	1.558.680	996	50.872	3.358	1.609.552
Μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — Avec l'étranger (internationale)												
1931	3.253	5.903.522	374	29.021	3.627	5.932.543	3.149	5.744.271	340	27.123	3.489	5.771.394
1932	3.134	5.701.709	306	25.532	3.440	5.727.241	3.039	5.569.866	285	25.936	3.324	5.595.802
1933	3.364	6.149.468	391	26.564	3.755	6.176.032	3.273	5.936.566	344	25.002	3.617	5.961.568
1933 VI	266	475.693	25	1.494	291	477.187	260	476.182	17	1.115	277	477.297
VII	288	501.303	33	2.018	321	503.321	265	538.799	21	1.772	286	540.571
VIII	286	501.407	31	1.742	317	503.149	295	510.174	22	1.356	317	511.530
IX	351	565.212	48	2.352	399	567.564	342	553.650	38	1.773	380	555.423
X	345	568.954	22	1.947	367	570.901	351	554.259	21	2.446	372	556.705
XI	291	523.134	23	1.304	314	524.438	291	520.831	23	1.612	313	522.443
XII	251	434.603	27	2.640	278	437.243	241	430.955	25	2.243	266	433.198
1934 I	241	453.250	22	1.416	263	454.666	233	443.227	24	1.551	257	444.778
II	225	472.443	17	900	242	473.343	207	418.916	19	1.954	226	450.870
III	276	633.124	19	1.536	295	634.660	262	591.564	25	2.049	287	593.613
IV	251	503.255	29	1.734	280	504.989	242	486.816	22	1.877	264	488.693
V	270	507.675	44	2.050	314	509.725	267	484.576	30	2.300	297	486.876
VI	270	475.097	35	2.082	305	477.079	270	509.566	17	1.350	297	510.925
Προσέγγισις — Relâche												
1931	3.142	4.604.465	150	13.001	3.292	4.617.466	3.207	4.743.518	137	12.526	3.344	4.756.044
1932	3.022	4.467.110	104	11.973	3.196	4.479.083	3.179	4.572.956	88	10.410	3.267	4.583.366
1933	3.240	4.517.331	119	9.626	3.359	4.556.957	3.383	4.809.526	141	9.258	3.524	4.818.784
1933 VI	267	359.415	5	239	272	359.654	294	377.452	9	657	303	378.109
VII	269	380.392	10	1.063	279	381.455	307	423.300	10	642	317	423.942
VIII	245	344.223	11	581	256	344.804	246	377.016	13	453	259	377.499
IX	275	399.865	14	744	289	400.609	293	433.677	20	994	313	434.641
X	317	413.592	8	1.173	325	414.765	316	444.930	9	422	325	445.352
XI	266	369.028	10	640	276	369.668	267	380.423	12	678	279	381.101
XII	237	320.626	14	1.170	251	330.796	244	338.393	13	654	257	339.047
1934 I	233	337.981	11	735	244	338.716	240	339.702	11	716	251	340.418
II	223	318.978	19	1.581	242	320.559	227	319.822	10	420	237	320.302
III	248	376.637	17	1.969	265	378.606	277	437.368	11	1.123	288	438.491
IV	215	300.410	20	1.746	235	302.156	226	310.428	9	749	235	311.177
V	283	396.260	8	638	291	396.918	291	415.108	9	787	300	415.895
VI	236	324.621	5	431	241	325.052	239	311.263	4	208	243	311.471
Άκτοπλοία — Cabotage												
1931	23.337	8.669.985	8.843	461.245	32.180	9.131.230	23.351	8.700.367	8.920	464.637	32.281	9.165.004
1932	21.118	7.646.319	11.021	559.225	32.139	8.195.544	21.139	7.670.542	11.178	555.083	32.317	8.225.625
1933	20.099	7.504.643	10.795	536.988	30.894	8.041.631	20.084	7.485.312	10.855	536.451	30.939	8.021.766
1933 VI	1.776	670.887	1.046	50.731	2.822	721.618	1.796	684.620	1.028	50.209	2.824	734.829
VII	1.951	719.891	1.082	52.689	3.033	772.580	1.943	711.492	1.053	52.359	2.996	763.851
VIII	2.013	741.448	1.056	51.850	3.069	793.298	2.026	747.892	1.067	52.043	3.093	799.935
IX	1.860	671.472	1.048	51.860	2.908	723.332	1.846	671.875	1.066	52.268	2.912	724.143
X	1.885	712.809	1.077	52.574	2.962	765.383	1.875	706.239	1.068	52.067	2.943	758.306
XI	1.696	637.072	865	41.710	2.561	678.782	1.700	636.201	858	41.253	2.558	677.454
XII	1.593	565.472	645	32.302	2.238	597.774	1.497	558.682	645	32.592	2.142	591.274
1934 I	1.347	507.047	684	35.562	2.031	542.609	1.356	512.494	679	34.404	2.035	546.898
II	1.206	437.851	610	30.826	1.816	468.670	1.206	435.450	602	30.392	1.808	465.842
III	1.529	519.931	848	45.909	2.377	591.840	1.526	551.852	875	43.166	2.401	595.018
IV	1.598	601.362	867	45.819	2.465	647.181	1.579	585.518	828	44.749	2.407	629.267
V	1.801	715.752	920	50.951	2.721	766.703	1.795	708.587	977	49.326	2.773	787.913
VI	1.856	749.278	950	47.514	2.806	795.792	1.843	737.851	975	49.305	2.818	787.156

1) Κατάπλοι — Αποπλοι απ' εὐθείας μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς — Entrées et sorties directement avec l'étranger.

2) Ἀρχικὴ προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἢ ἀλλοδαπῇ — La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Αποπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιεύς — Le Pirée												
1931	1.743	3.428.289	81	7.599	1.824	3.435.888	1.575	3.187.007	78	7.715	1.653	3.194.722
1932	1.718	3.518.964	70	6.749	1.788	3.525.713	1.542	3.161.097	74	6.924	1.615	3.168.021
1933	1.749	3.724.198	97	7.480	1.846	3.731.678	1.507	3.244.585	90	6.856	1.597	3.251.441
1933 VI	136	299.400	14	610	150	300.010	128	286.737	8	522	136	287.259
VII	157	337.467	16	840	173	338.307	132	293.254	8	545	140	293.799
VIII	158	319.005	9	712	167	319.717	129	259.090	7	539	136	259.421
IX	161	336.458	12	590	173	337.048	135	292.429	10	449	145	292.878
X	171	337.422	7	410	178	337.832	135	271.748	9	691	144	272.439
XI	151	316.605	4	308	155	316.913	137	284.183	9	768	146	284.951
XII	140	263.338	7	1.218	147	264.556	120	226.377	5	509	125	226.886

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1931	209	333.008	7	309	216	333.317	376	647.371	9	525	385	647.896
1932	202	313.285	5	219	207	313.504	308	524.229	3	125	311	524.354
1933	152	223.277	—	—	152	223.277	308	511.480	—	—	308	511.480
1933 VI	11	11.888	—	—	11	11.888	24	36.133	—	—	24	36.133
VII	8	12.687	—	—	8	12.687	23	37.907	—	—	23	37.907
VIII	10	19.199	—	—	10	19.199	23	39.648	—	—	23	39.648
IX	9	11.863	—	—	9	11.863	22	39.419	—	—	22	39.419
X	14	26.031	—	—	14	26.031	32	56.872	—	—	32	56.872
XI	12	23.115	—	—	12	23.115	28	53.888	—	—	28	53.888
XII	11	14.757	—	—	11	14.757	28	44.947	—	—	28	44.947
1934 I	11	19.517	1	38	12	19.555	23	38.693	1	25	24	38.718
II	12	27.014	—	—	12	27.014	27	50.626	—	—	27	50.626
III	19	24.887	—	—	19	24.887	31	48.644	—	—	31	48.644
IV	14	22.764	—	—	14	22.764	23	37.444	—	—	23	37.444
V	14	16.367	—	—	14	16.367	31	50.508	—	—	31	50.508
VI	13	19.511	—	—	13	19.511	24	38.410	—	—	24	38.410
Πάτρα — Patras												
1931	273	732.444	41	5.548	314	737.992	152	572.451	23	3.419	175	575.870
1932	223	588.120	34	4.757	257	592.877	155	539.267	28	4.334	183	543.601
1933	221	638.443	22	2.606	243	641.049	199	662.478	10	1.244	209	663.722
1933 VI	15	31.591	2	357	17	31.948	15	36.321	1	116	16	36.437
VII	16	73.739	1	34	17	73.773	17	79.145	—	—	17	79.145
VIII	14	57.897	3	292	17	58.189	13	60.512	3	292	16	60.804
IX	21	53.577	4	338	25	53.905	21	63.396	—	—	21	63.396
X	21	67.044	3	381	24	67.425	26	78.517	3	380	29	78.927
XI	22	52.657	1	99	23	52.756	27	67.256	—	—	27	67.256
XII	20	56.276	1	99	21	56.375	14	51.295	1	99	15	51.394
1934 I	20	67.163	1	88	21	67.251	20	70.896	—	—	20	70.896
II	13	43.953	—	—	13	43.253	11	45.771	—	—	11	45.771
III	14	31.179	—	—	14	31.179	12	31.422	—	—	12	31.422
IV	20	51.884	2	218	22	52.102	11	46.900	—	—	11	46.900
V	17	35.353	1	145	18	35.498	14	35.882	—	—	14	35.882
VI	15	47.561	1	100	16	47.661	16	52.996	—	—	16	52.996
Ηράκλειον — Héraclion												
1931	164	155.966	3	458	167	156.424	144	146.341	4	327	148	146.671
1932	151	107.716	3	358	154	108.074	138	106.749	5	346	143	107.095
1933	215	180.820	14	2.635	229	183.455	230	171.277	11	2.176	241	173.453
1933 VI	7	6.713	—	—	7	6.713	7	6.403	—	—	7	6.403
VII	8	13.270	—	—	8	13.270	10	14.384	—	—	10	14.384
VIII	27	42.651	1	27	28	42.678	39	31.225	—	—	39	31.225
IX	66	27.188	1	116	67	27.304	66	21.164	1	116	67	21.380
X	47	20.680	—	—	47	20.680	48	19.442	—	—	48	19.442
XI	15	11.953	—	—	15	11.953	9	9.285	1	157	10	9.442
XII	10	8.325	1	353	11	8.678	6	7.694	1	353	7	8.047
1934 I	10	11.294	1	180	11	11.474	9	9.125	—	—	9	9.125
II	8	10.642	—	—	8	10.642	3	4.094	1	172	4	4.266
III	7	8.986	—	—	7	8.986	8	14.577	—	—	8	14.577
IV	14	15.828	—	—	14	15.175	10	9.659	2	102	12	9.861
V	14	17.408	1	116	15	17.524	12	13.346	—	—	12	13.346
VI	10	14.299	1	157	11	14.447	12	13.022	1	157	13	13.179
Κέρκυρα — Corfou												
1931	330	459.774	9	970	339	460.744	282	331.352	15	861	297	332.213
1932	282	38.430	13	1.504	295	369.934	256	332.938	12	1.533	268	334.471
1933	252	317.917	7	229	259	318.176	226	286.819	15	623	241	287.442
1933 VI	22	27.501	—	—	22	27.501	23	28.342	1	41	24	28.383
VII	25	28.596	—	—	25	28.596	15	18.383	—	—	15	18.383
VIII	25	30.673	2	62	27	30.735	25	37.601	2	62	27	37.663
IX	21	28.587	1	31	22	28.618	18	26.058	2	62	20	26.120
X	21	19.545	—	—	21	19.545	18	15.560	—	—	18	15.560
XI	16	13.891	1	31	17	13.922	16	13.983	2	62	18	14.045
XII	16	15.661	1	38	17	15.699	16	14.279	5	215	21	14.494
1934 I	18	15.930	—	—	18	15.930	18	16.284	2	94	20	16.378
II	16	15.192	2	72	18	15.264	15	13.484	1	116	16	13.600
III	21	30.409	2	61	23	30.470	17	32.288	5	238	22	32.526
IV	23	40.331	4	182	27	40.513	21	26.387	5	207	26	26.594
V	33	59.868	3	97	36	59.965	27	39.364	5	253	32	39.617
VI	26	28.187	1	34	27	28.221	29	32.682	1	34	30	32.716
Καλάμα — Calamata												
1931	57	68.059	21	3.298	78	71.357	87	109.667	21	3.456	108	113.123
1932	51	69.189	22	3.597	73	72.786	96	118.055	27	4.516	123	122.601
1933	71	70.986	20	2.957	91	73.943	100	126.122	25	3.434	125	129.556
1933 VI	6	3.732	—	—	6	3.732	7	9.517	1	31	8	9.578
VII	7	5.765	2	213	9	6.079	4	6.501	3	246	7	6.753
VIII	4	6.043	1	206	5	6.849	3	2.688	3	359	6	3.074
IX	8	7.690	1	182	9	7.872	11	19.570	1	182	15	19.752
X	9	7.137	3	531	12	7.668	15	16.851	4	591	19	17.442
XI	9	7.191	2	362	11	7.553	11	11.360	2	352	13	11.722
XII	7	6.835	2	351	9	7.186	8	10.973	2	351	10	11.324
1934 I	2	2.301	—	—	2	2.483	5	7.554	1	182	6	7.736
II	3	3.603	1	175	4	3.778	5	6.068	1	175	6	6.243
III	4	7.573	2	359	6	7.932	8	8.951	3	704	11	9.718
IV	4	3.984	—	—	4	3.984	7	8.830	1	175	8	9.005
V	4	5.627	—	—	4	5.627	8	10.182	—	—	8	10.182
VI	7	7.448	2	317	9	7.795	10	13.475	2	347	12	13.822
Μυτιλήνη — Mytilène												
1931	73	104.770	82	2.621	1							

4. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης
4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάλοιποι ἁτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀποβόλοι ἁτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάλοιποι ἁτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀποβόλοι ἁτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων Départs de wagons
	ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Étrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Étrangers			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Étrangers				
1931	637	568	2.514	744	243	7.211	1933 XI	46	39	272	26	12	333
1932	500	416	1.626	533	161	6.273	XII	39	36	244	25	17	352
1933	438	476	2.100	282	200	3.371	1934 I	31	31	120	24	17	270
1933 VI	39	35	129	26	16	293	II	25	33	104	22	11	244
VII	35	32	134	23	18	229	III	38	35	161	21	15	264
VIII	38	33	101	27	15	275	IV	34	24	108	24	10	168
IX	38	31	218	28	15	228	V	45	37	120	23	16	245
X	46	38	299	19	22	230	VI	43	32	155	29	12	344

5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγης Κορίνθου — 5. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1931	6.141	2.644	8.785	3.305.668	61.749	3.367.417	1933 XI	554	201	755	232.322	3.346	235.668
1932	4.459	1.906	6.365	2.232.912	50.313	2.283.225	XII	491	112	593	225.255	2.738	227.993
1933	5.806	2.057	7.863	2.546.849	47.535	2.589.434	1934 I	433	125	558	183.952	4.367	188.319
1933 VI	526	172	698	219.825	3.540	223.365	II	361	127	488	164.944	3.023	167.967
VII	595	204	799	256.354	3.970	260.324	III	501	174	675	208.011	4.474	212.485
VIII	622	241	863	231.374	3.533	234.847	IV	520	198	718	207.124	6.887	214.011
IX	566	192	758	250.709	3.647	254.356	V	560	157	717	212.220	3.162	215.382
X	516	192	708	225.377	3.983	229.360	VI	544	175	719	210.992	2.536	213.528

* Ἀτμοπλοία - Navires à vapeur. — ** Ἰστοφόρα - Navires à voiles.

6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 6. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλμένα εἰς τὸ ἐσωτερικόν - Expédiés à l'intérieur	Ἀποσταλμένα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expédiés à l'étranger	Ἀφίχθοντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1930	102.593.7	18.705.9	23.320.6	145.620.2
1931	102.771.9	17.068.3	21.567.5	141.407.7
1932	99.092.6	14.250.8	18.203.4	131.546.8
1933	98.081.3	13.125.5	16.578.4	125.765.2

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. - Échange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλμένα εἰς τὸ ἐσωτε- ρικόν	Ἀνταλλαγμένα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον
	Ἐκπεδισθέντα à l'intérieur	Ἀποσταλμένα Ἐκπεδισθέντα	Ἀφικθέντα Reçus	Total
1931	637.3	28.3	151.3	816.9
1932	526.0	18.3	65.6	609.9
1933	524.5	16.6	61.3	602.4
1933 IV	43.3	1.1	4.6	49.0
V	44.6	0.9	4.9	50.4
VI	37.8	1.1	4.2	43.1
VII	38.6	1.4	4.5	44.5
VIII	36.8	1.5	5.1	43.4
IX	40.2	1.8	4.5	46.5
X	48.9	1.6	5.0	55.5
XI	52.6	1.8	7.3	61.7
XII	58.6	1.7	6.7	67.0
1934 I	44.0	1.4	7.1	52.5
II	32.6	1.0	4.9	38.5
III	54.1	1.4	6.4	61.9
IV	39.3	1.0	7.2	47.5

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλμένα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγμένα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἐπὶ τῇ Soumis à la taxe	Ἀτελῇ Exempts de la taxe	Ἀποσταλμένα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
1931.....	2.818.2	560.8	416.9	463.6	4.259.5
1932.....	2.979.3	735.7	326.8	419.9	4.461.7
1933.....	3.163.8	724.0	291.7	369.3	4.548.8
1933 IV.....	258.4	52.2	21.5	27.6	359.7
V.....	250.9	65.8	23.6	27.5	367.8
VI.....	218.4	62.1	24.4	29.4	334.3
VII.....	235.8	59.7	23.2	28.7	347.4
VIII.....	274.7	57.1	23.6	30.7	386.1
IX.....	272.5	64.5	29.3	33.0	399.3
X.....	298.7	66.7	31.3	36.2	432.9
XI.....	277.9	79.0	28.2	32.1	397.2
XII.....	324.4	61.5	24.3	28.4	438.6
1934 I.....	298.7	63.6	23.5	27.7	413.5
II.....	207.8	69.0	20.1	22.2	319.1
III.....	224.7	66.7	24.3	26.4	342.1
IV.....	280.6	64.8	21.8	25.8	393.0

4. Ταχυδρομικαὶ, τηλεγραφικαὶ ἐπιταγαὶ — 4. Mandats - p. l.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Émis pour l'intérieur				Ἀνταλλαγθεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger				Σύνολον - Total	
	Ἐν ὅλῳ - En tout		Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exempts de la taxe		Ἐκδοθεῖσαι Émis		Πληρωθεῖσαι Payées		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσόν. Montant χιλ.-δρ. mil.-dhs
	*	**	*	**	*	**	*	**		
1931	1168970	990.231	77.380	358.721	9.310	7.257	23.165	31.805	1201445	1.029.293
1932	1265968	1136250	78.520	408.541	12	20	17.750	27.396	1283730	1.163.606
1933	1240350	1298750	83.750	517.680	—	—	15.280	38.250	1255630	1.337.000
1933 IV	110.850	1013806	6.170	34.370.8	—	—	1.280	4.350.3	112.130	105.710.9
V	105.760	1061306	6.810	38.860.7	—	—	1.170	2.850.5	106.930	108.981.1
VI	102.985	1003507	7.350	36.540.8	—	—	1.150	2.730.8	104.135	103.081.5
VII	99.768	97.850.4	6.738	37.520.5	—	—	1.140	3.120.6	100.958	100.971.0
VIII	97.570	1029851	6.847	42.985.4	—	—	1.350	3.150.3	98.920	106.135.4
IX	97.385	1035807	6.990	38.205.8	—	—	1.325	3.050.5	98.710	106.631.2
X	111.750	1489508	7.305	74.506.8	—	—	1.303	3.120.6	113.053	152.081.4
XI	109.570	1365803	7.930	65.580.4	—	—	1.340	2.883.7	110.910	139.464.0
XII	126.241	1291902	8.234	51.352.9	—	—	1.607	4.405.6	127.848	123.595.8
1934 I	93.870	1032505	6.890	43.270.6	—	—	2.510	3.340.6	96.380	106.691.1
II	85.100	863507	5.580	34.100.0	—	—	1.305	1.980.4	86.465	88.331.1
III	117.825	1114508	6.780	38.407.8	—	—	2.050	2.995.8	119.885	114.446.6
IV	101.250	99.350.5	6.340	36.650.3	—	—	2.630	3.350.5	103.880	102.701.0

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυ- δρομικῶν ἐνδομῶν Des tim- bres-poste	Ἐκ τηλεγραφικῶν ματών Des télégrammes		Τέλη ταχ. δεματων ¹⁾ Taxes des colis-p.	Τέλη ταχιδρ. ἐπιτα- γῶν ¹⁾ Taxes desman- dats-p.
	Ἐσωτερ. Intér.	Ἐξωτερ. Extér.			
1931	125.397.7	44.395.7	43.208.4	14.370.5	6.078.6
1932	132.406.0	44.125.4	55.780.6	14.667.1	7.506.5
1933	176.806.0	47.750.3	61.348.9	18.950.8	9.530.9
1933 IV	14.980.5	4.085.7	4.507.3	1.461.6	820.7
V	15.270.8	3.820.5	4.897.3	1.631.5	817.3
VI	14.140.3	3.506.5	4.925.8	1.330.8	765.3
VII	14.320.6	3.690.6	4.723.6	1.461.6	740.9
VIII	15.150.2	4.170.6	4.803.8	1.422.1	807.7
IX	15.690.8	4.310.7	5.715.5	1.638.9	790.3
X	15.806.3	4.738.6	6.820.8	1.751.3	880.3
XI	16.704.3	4.270.3	5.720.3	1.962.0	850.3
XII	18.450.4	4.520.8	5.020.5	2.058.3	921.3
1934 I	16.250.4	4.120.4	5.103.5	1.500.8	740.1
II	12.630.7	3.165.5	4.450.1	1.026.0	650.8
III	16.208.3	3.508.7	5.670.9	1.965.9	885.4
IV	13.950.8	3.805.5	4.380.2	1.379.1	780.2

¹⁾ Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐπιταγῶν. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

7. Έργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

*Ανταλλαγή ταχυδρομεία και έθρα ταχ. τηλεγρ. διευθύνσεων — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions P. T. T.

Μήνες - Mois	Αθηνών — Athènes										Ηρακλείου — Héracleion										Κοζάνης — Cozane									
	Γενική κίνηση ταχ. δαταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.					Εισπράξεις Recettes					Γενική κίνηση ταχ. δαταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.					Εισπράξεις Recettes					Γενική κίνηση ταχ. δαταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.					Εισπράξεις Recettes				
	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes	Αριθ. Mandats-p.t.	Ποσόν Mon. tant	Τηλεγρ. κίνηση - Télégraph. κίνηση	Εξ εν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ(των) de télégrammes
1933 IV.	23.732	40.196	43.975.2	218.9	3.595.8	2.783.9	1.237	2.520	1.990.2	15.5	286.6	203.6	295	1.254	781.8	7.2	50.1	15.5	295	1.254	781.8	7.2	50.1	15.5	295	1.254	781.8	7.2	50.1	15.5
V.	25.238	42.885	53.260.0	231.6	4.656.0	2.534.8	1.167	2.458	1.978.5	16.3	213.0	244.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4
VI.	22.475	36.969	47.761.2	201.8	3.729.5	2.297.6	960	2.326	1.766.9	14.9	211.5	211.9	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8
VII.	23.242	35.863	44.218.2	207.7	3.877.5	2.296.8	814	2.248	1.093.1	14.7	198.7	218.9	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0
VIII.	21.674	34.019	44.146.1	231.9	3.624.5	2.276.8	923	2.423	2.031.5	15.2	301.6	346.8	215	1.089	678.7	6.9	48.8	13.1	215	1.089	678.7	6.9	48.8	13.1	215	1.089	678.7	6.9	48.8	13.1
IX.	23.324	33.855	38.881.2	237.1	4.319.5	2.426.6	1.189	2.606	2.241.6	23.0	327.9	530.4	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9
X.	28.268	41.278	93.173.1	259.7	4.110.0	3.407.3	1.381	2.676	2.105.3	23.0	301.6	478.9	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4
XI.	30.214	42.333	81.600.1	245.5	4.970.9	2.060.8	1.339	2.491	2.719.4	20.9	281.4	329.4	343	1.008	963.1	6.9	41.0	13.9	343	1.008	963.1	6.9	41.0	13.9	343	1.008	963.1	6.9	41.0	13.9
XII.	31.698	44.311	53.039.5	287.1	5.282.5	2.514.8	1.588	3.226	2.665.7	21.4	315.8	237.1	368	1.037	969.5	7.1	41.3	14.1	368	1.037	969.5	7.1	41.3	14.1	368	1.037	969.5	7.1	41.3	14.1
1934 I.	25.883	40.600	59.910.3	278.6	4.806.2	2.631.7	1.143	2.357	1.793.5	13.2	255.1	304.5	308	894	529.6	7.5	51.9	12.6	308	894	529.6	7.5	51.9	12.6	308	894	529.6	7.5	51.9	12.6
II.	19.130	33.116	45.342.2	201.3	3.440.5	2.362.1	812	2.183	1.676.1	14.6	151.8	156.9	2.4	812	496.6	5.4	37.1	11.7	2.4	812	496.6	5.4	37.1	11.7	2.4	812	496.6	5.4	37.1	11.7
III.	31.538	43.487	49.657.4	243.7	4.806.0	3.229.0	1.029	2.492	1.915.5	15.5	225.6	178.4	313	1.211	796.4	6.6	41.0	12.0	313	1.211	796.4	6.6	41.0	12.0	313	1.211	796.4	6.6	41.0	12.0
IV.	24.014	38.985	40.542.8	255.3	3.791.0	2.242.5	1.024	2.206	1.813.3	16.0	294.4	138.5	253	963	693.7	8.2	48.0	13.9	253	963	693.7	8.2	48.0	13.9	253	963	693.7	8.2	48.0	13.9
*Αλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis																														
1933 IV.	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.377	11.679.6	75.0	1.383.1	573.9	901	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8	901	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8	901	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8
V.	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	75.8	1.005.4	581.7	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4
VI.	619	1.282	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6
VII.	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	626.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1
VIII.	560	1.253	1.035.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	79.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9
IX.	467	1.109	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.185	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	21.0	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	21.0	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	21.0
X.	617	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.571	12.930	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	968	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5	968	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5	968	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5
XI.	787	1.324	1.627.0	7.8	97.5	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	760.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9
XII.	1.038	1.471	1.212.8	7.3	96.8	61.7	9.227	14.294	15.961.3	98.1	1.405.3	697.7	1.320	2.517	1.465.7	8.0	79.4	27.0	1.320	2.517	1.465.7	8.0	79.4	27.0	1.320	2.517	1.465.7	8.0	79.4	27.0
1934 I.	693	1.168	880.3	6.8	105.6	51.4	8.855	11.601	10.942.7	94.5	1.253.6	637.0	959	1.943	1.139.3	7.4	111.4	24.0	959	1.943	1.139.3	7.4	111.4	24.0	959	1.943	1.139.3	7.4	111.4	24.0
II.	452	1.014	618.5	6.0	64.1	42.5	7.125	9.444	9.953.7	71.7	1.193.3	542.5	577	1.610	823.8	5.7	70.3	17.3	577	1.610	823.8	5.7	70.3	17.3	577	1.610	823.8	5.7	70.3	17.3
III.	656	1.385	1.182.4	6.2	80.0	53.8	10.336	13.030	13.433.5	80.5	1.336.5	619.0	996	2.118	1.233.5	6.4	89.3	22.7	996	2.118	1.233.5	6.4	89.3	22.7	996	2.118	1.233.5	6.4	89.3	22.7
IV.	595	1.217	919.8	6.1	85.4	53.6	7.569	12.011	11.218.0	87.2	1.248.2	536.3	893	1.905	1.125.1	7.3	77.8	21.6	893	1.905	1.125.1	7.3	77.8	21.6	893	1.905	1.125.1	7.3	77.8	21.6
Βόλου — Volo																														
1933 IV.	2.420	2.868	1.924.8	17.6	305.3	142.0	837	2.355	1.708.3	27.9	112.2	46.0	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.8	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.8	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.8
V.	2.078	2.773	1.914.8	19.4	302.3	172.3	800	2.111	1.555.4	21.1	118.7	45.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7
VI.	1.989	2.558	1.875.5	18.5	280.5	167.9	787	2.001	1.512.8	19.5	113.3	42.6	608	1.618	1.038.1	11.2	83.1	18.8	608	1.618	1.038.1	11.2	83.1	18.8	608	1.618	1.038.1	11.2	83.1	18.8
VII.	1.714	2.694	2.080.7	19.6	316.1	193.4	736	1.947	1.290.5	17.7	104.5	51.2	705	1.514	1.060.5	12.1	85.8	23.1	705	1.514	1.060.5	12.1	85.8	23.1	705	1.514	1.060.5	12.1	85.8	23.1
VIII.	1.860	2.775	2.483.5	21.5	331.7	178.8	628	1.770	1.299.3	18.7	105.3	43.6	622	1.285	902.8	12.7	91.2	22.6	622	1.285	902.8	12.7	91.2	22.6	622	1.285	902.8	12.7	91.2	22.6
IX.	2.905	2.631	1.909.4	21.6	361.3	186.3	883	1.896	1.762.3	16.8	105.5	44.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	28.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	28.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	28.1
X.	2.615	3.273	2.949.0	23.4	401.0	207.0	921	1.906	1.484.2	21.0	102.9	47.6	697	1.591	1.364.9	14.0	89.9	29.4	697	1.591	1.364.9	14.0	89.9	29.4	697	1.591	1.364.9	14.0	89.9	29.4
XI.	2.730	3.201	2.254.7	24.1	383.0	209.8	803	1.960	2.124.6	20.1	132.6	49.1	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8
XII.	2.701	3.619	2.743.7	23.6	365.2	1																								

7. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δειμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. άνω-πόρους - Traffic télégraphiq.	Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δειμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. άνω-πόρους - Traffic télégraphiq.	Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δειμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. άνω-πόρους - Traffic télégraphiq.	Εισπράξεις Recettes		
		Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant - Ζ. δοχ. - mil. dr.		Εξ έν-σήμεων - de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των - de tél)mes		Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant - Ζ. δοχ. - mil. dr.		Εξ έν-σήμεων - de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των - de tél)mes		Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant - Ζ. δοχ. - mil. dr.		Εξ έν-σήμεων - de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των - de tél)mes	
Μυτιλήνης — Mytilène																			
1933	IV	391	2.188	1.011.8	14.3	171.2	135.7	554	1.365	782.5	3.7	71.2	36.6	578	1.590	1.162.4	11.3	149.8	30.4
	V	903	1.627	1.214.5	15.5	146.0	168.8	584	1.718	929.7	3.8	73.6	40.2	526	1.734	966.3	10.6	156.5	29.5
	VI	1.018	1.675	1.144.5	13.4	137.7	151.0	487	1.419	1.224.8	3.3	76.3	37.7	537	1.623	966.5	8.7	134.4	22.2
	VII	762	1.764	1.150.0	14.3	145.2	136.5	417	1.388	861.2	3.7	93.5	38.6	490	1.468	1.093.1	11.0	152.0	27.6
	VIII	579	1.786	1.261.2	14.9	153.1	132.2	461	1.375	900.7	3.4	101.4	34.4	453	1.581	1.430.2	13.2	153.3	34.3
	IX	773	1.609	1.369.8	14.7	168.2	138.8	481	1.421	908.3	3.5	76.8	33.0	529	1.440	1.126.0	12.2	151.0	30.8
	X	910	1.830	1.261.2	14.7	161.5	131.6	752	1.594	990.2	3.9	100.5	34.7	614	1.623	1.156.2	12.4	148.0	34.7
	XI	1.067	1.852	1.394.3	16.2	198.2	150.9	639	1.556	1.222.7	4.0	105.9	33.4	699	1.637	1.534.8	10.8	162.5	29.5
	XII	1.262	2.287	1.729.1	17.3	172.8	143.8	862	1.880	1.199.0	4.4	115.0	37.1	695	1.869	1.327.5	12.1	149.6	31.2
1934	I	816	1.719	1.289.8	16.0	161.5	146.0	523	1.335	842.4	4.5	106.4	37.4	534	1.582	1.074.6	12.8	159.0	30.4
	II	773	1.602	1.142.8	12.9	139.7	112.8	348	1.223	674.3	3.6	69.4	28.2	391	1.214	735.7	10.1	97.7	20.1
	III	1.096	1.894	1.380.3	13.2	154.0	124.5	607	1.737	979.2	3.8	90.9	33.1	552	1.568	1.041.8	9.9	145.2	23.4
	IV	905	1.966	1.388.3	13.5	134.0	114.4	607	1.318	970.3	3.7	82.2	24.1	492	1.449	985.9	11.7	121.8	33.5
Ρεθύμνου — Réthymno																			
Τριπόλεως — Tripolis																			
1933	IV	432	1.207	613.2	8.2	91.8	24.5	649	1.019	627.3	4.1	58.2	41.3	534	1.865	1.020.8	13.3	86.2	29.8
	V	325	1.889	692.4	7.9	63.5	17.0	485	926	611.7	4.6	68.6	53.6	502	1.903	949.0	13.1	84.2	30.9
	VI	283	1.004	818.7	7.2	73.2	17.3	466	839	587.3	4.0	52.1	61.7	391	1.752	951.2	11.8	82.7	25.1
	VII	313	994	591.0	8.5	57.6	18.9	468	853	561.0	4.1	37.9	63.3	472	1.861	1.093.5	13.2	82.0	31.7
	VIII	311	971	616.2	9.6	47.0	19.8	310	776	659.0	4.5	51.7	89.1	412	1.749	990.3	15.0	86.7	34.6
	IX	330	997	597.5	8.9	72.9	16.3	422	775	707.5	4.6	73.3	50.1	403	1.668	1.618.1	13.1	81.9	33.4
	X	431	1.213	712.5	9.1	80.1	21.5	592	693	373.8	5.0	74.1	63.0	507	1.836	1.158.0	15.4	97.7	46.4
	XI	423	1.081	936.4	8.6	78.2	22.1	622	914	891.7	5.2	74.1	59.6	510	1.737	1.577.3	15.2	96.4	45.3
	XII	444	1.047	620.0	9.6	57.5	22.0	611	1.028	741.1	5.5	72.9	53.6	605	1.945	1.126.5	16.1	100.6	45.5
1934	I	307	1.020	567.5	9.6	77.0	19.2	570	817	677.7	5.1	77.4	46.1	565	1.382	789.7	16.1	88.6	39.5
	II	228	792	467.2	7.8	28.5	12.0	290	651	425.2	4.2	43.7	36.1	360	1.501	801.6	12.1	75.6	29.9
	III	304	1.032	652.1	7.7	90.9	16.9	440	839	581.7	4.7	57.4	35.7	528	1.831	1.056.7	13.5	88.9	32.0
	IV	391	993	507.0	9.9	54.0	19.2	407	821	490.5	4.9	53.9	42.8	443	1.780	1.085.4	14.4	73.3	33.5
Ναυπλίου — Nauplie																			
Σάμου — Samos																			
Χαλκίδος — Chalcis																			
1933	IV	3.400	4.725	3.530.6	31.6	476.5	335.0	633	935	639.7	9.1	121.1	22.0	1.315	2.921	2.137.6	8.5	145.6	76.8
	V	3.675	4.529	3.745.8	35.5	628.7	375.2	556	946	631.1	8.7	122.8	19.4	1.308	2.725	2.027.2	8.4	186.4	96.4
	VI	3.322	4.328	3.283.0	32.9	478.4	429.4	556	902	636.9	8.1	91.8	17.2	1.072	2.728	2.403.2	8.0	177.1	85.1
	VII	2.828	4.046	3.046.2	35.7	402.7	448.4	483	790	561.2	9.1	100.2	17.8	1.042	2.471	1.818.1	8.1	156.9	76.1
	VIII	2.600	3.938	3.115.0	40.3	662.9	590.8	369	807	665.5	8.9	88.3	20.8	999	2.522	2.108.5	9.2	170.2	90.6
	IX	3.549	4.149	3.476.7	46.2	671.8	744.3	444	754	655.7	8.7	111.0	18.7	1.090	2.567	2.031.8	10.6	198.6	94.9
	X	3.330	4.819	5.035.8	54.5	601.3	748.5	576	894	779.5	8.3	103.6	20.8	1.305	2.848	2.100.0	9.8	154.0	118.4
	XI	3.729	4.306	3.732.1	47.1	647.8	501.1	622	828	901.3	8.2	98.9	18.8	1.368	2.932	3.293.1	9.5	244.2	104.9
	XII	4.329	4.925	4.150.2	53.4	664.0	435.6	806	968	812.1	10.0	101.3	22.6	1.756	3.514	2.643.3	11.0	256.0	100.0
1934	I	2.752	3.862	3.092.7	46.6	594.4	459.9	568	865	622.6	10.7	110.0	18.8	1.120	2.797	1.964.2	10.1	225.5	88.1
	II	2.284	3.490	2.680.2	34.8	445.3	299.6	439	640	486.5	10.6	105.3	18.6	728	2.369	1.680.3	8.7	144.8	86.0
	III	3.489	4.448	3.500.7	35.7	499.1	337.2	658	930	693.0	11.3	107.0	21.9	1.266	3.136	2.389.7	9.4	231.8	83.9
	IV	2.834	3.970	3.029.1	40.9	485.0	339.1	569	801	674.5	12.2	89.0	22.2	1.108	2.984	1.993.2	9.7	164.1	79.8
Πατρών — Patras																			
Σπάρτης — Sparte																			
Χανίων — La Canée																			
1933	IV	3.337	6.214	5.142.6	54.0	996.3	1.021.8	869	1.973	1.255.3	9.9	126.5	61.9	953	1.421	1.208.8	18.6	169.7	81.7
	V	3.124	5.468	4.922.1	56.8	948.5	1.243.1	983	1.766	1.307.3	10.7	126.2	55.1	829	1.284	920.6	21.7	163.6	97.3
	VI	2.498	4.863	4.145.7	53.4	688.7	1.295.4	707	1.460	1.076.4	10.0	120.4	57.6	737	1.258	986.9	18.4	140.8	50.1
	VII	2.725	5.072	4.408.7	54.0	892.1	1.260.2	904	1.564	1.021.0	11.5	162.1	59.4	748	1.153	879.5	19.9	181.2	96.4
	VIII	2.608	5.457	4.620.0	59.2	821.7	1.344.9	730	1.512	1.252.2	11.7	152.8	60.8	618	1.051	951.5	20.8	175.4	102.1
	IX	2.778	5.426	4.936.3	59.0	763.0	1.530.7	791	1.426	1.053.4	11.3	193.6	63.6	973	1.203	1.057.6	21.5	170.8	108.0
	X	3.467	5.577	4.745.8	65.8	892.7	1.619.3	916	1.686	1.540.1	11.3	167.9	66.0	1.085	1.226	1.037.6	22.4	188.2	128.2
	XI	3.782	5.553	4.965.1	60.2	1.020.9	1.535.5	1.171	1.798	1.506.6	10.7	122.2	55.8	1.090	1.333	1.440.7	24.0	152.5	138.5
	XII	4.243	6.297	5.143.0	61.3	1.106.4	1.361.2	1.149	2.021	1.540.9	12.7	212.0	66.0	1.191	1.620	1.415.9	24.8	200.4	145.0
1934	I	3.194	5.041	4.237.2	57.6	741.2	1.290.6	661	1.522	987.7	12.7	114.0	67.5	759	1.471	901.9	22.9	186.7	98.5
	II	2.072	4.623	3.518.6	45.6	918.5	1.052.2	649	1.304	967.4	9.8	66.0	68.4	544	1.011	838.8	17.1	146.1	72.0
	III	3.494	5.667	4.817.5	50.9	852.1	1.200.9	1.056	1.804	1.223.8	9.1	127.6	58.0	834	1.223	1.207.2	19.4	192.0	87.6
	IV	2.799	5.559	4.536.1	55.5	765.9	1.132.9	638	1.953	1.199.0	10.9								

V. Τιμὰι - τιμὰριθμοὶ - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμὰι *λιανικῆς πωλῆσεως κυριωτέρων εἰδῶν κατανάλωσις — 1. Prix*de détail des principaux articles de consommation
1. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Ἀρτος α' Pain a. qual.	*Ἀρτος γ' Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φασόλοι Haricots	Γεώμηλα Pommes de terre	Κρέας βοῦς Viande de bœuf	Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	Ψάρια (κατ. ποιότη.) Poissons (qualité inférieure)	Βακαλάος Morue	Γάλα Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρὸς λευκός Fromage blanc
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	
*Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus												
1931	5,49	4,56	11,41	8,24	4,29	20,44	28,43	19,59	13,09	7,49	67,66	24,51
1932	5,85	5,01	12,24	8,59	4,35	21,12	29,59	17,39	14,48	7,65	75,45	29,16
1933	6,72	5,59	12,92	9,37	4,11	22,38	30,96	19,02	17,12	7,67	75,53	27,51
1933 V.	6,84	5,46	13,22	9,35	4,76	23,19	29,04	18,50	16,99	7,09	70,94	26,73
VI.	6,77	5,41	13,10	8,83	3,64	21,73	29,84	18,37	16,45	7,15	71,84	26,66
VII.	7,00	5,67	13,18	8,79	3,57	22,09	30,18	20,03	17,03	7,32	68,16	25,97
VIII.	7,10	5,75	12,79	8,90	3,57	22,07	30,07	18,93	17,50	7,66	69,88	26,76
IX.	6,90	5,51	13,02	9,12	3,63	21,74	28,98	19,63	17,78	7,66	71,55	26,54
X.	6,80	5,48	12,86	9,31	3,76	21,76	29,22	18,66	17,41	8,11	70,51	26,57
XI.	6,86	5,66	12,98	9,18	3,71	21,81	30,86	18,73	16,60	8,08	72,27	26,88
XII.	6,82	5,62	11,58	9,35	3,79	22,05	30,17	19,46	16,59	8,21	70,92	26,79
1934 I.	6,82	5,58	12,66	9,13	3,89	23,54	35,71	20,37	16,66	8,46	70,89	27,29
II.	6,81	5,55	12,80	8,74	3,95	23,12	31,17	20,99	15,78	8,01	71,63	26,44
III.	6,61	5,48	12,52	8,82	5,02	23,45	31,85	20,03	14,83	7,74	71,35	25,94
IV.	6,62	5,50	12,70	9,05	4,97	23,54	32,59	19,52	15,22	7,35	70,72	25,84
V.	6,66	5,48	12,60	8,52	4,22	24,40	32,09	22,02	15,13	7,21	73,59	26,24
Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs												
1931	1.276	1.424	1.463	1.830	1.864	1.450	1.653	1.333	1.191	1.469	1.638	1.522
1932	1.361	1.566	1.569	1.909	1.922	1.628	1.720	1.196	1.316	1.500	1.861	1.811
1933	1.563	1.720	1.657	2.082	1.788	1.588	1.800	1.294	1.556	1.588	1.927	1.799
1933 V.	1.591	1.706	1.695	2.078	2.070	1.645	1.688	1.259	1.515	1.390	1.718	1.660
VI.	1.571	1.691	1.679	1.962	1.583	1.541	1.735	1.250	1.495	1.402	1.739	1.636
VII.	1.628	1.772	1.690	1.953	1.552	1.587	1.755	1.366	1.518	1.435	1.650	1.613
VIII.	1.651	1.797	1.610	1.978	1.552	1.565	1.748	1.288	1.501	1.502	1.783	1.662
IX.	1.628	1.722	1.670	2.027	1.583	1.542	1.685	1.335	1.616	1.593	1.825	1.648
X.	1.581	1.713	1.649	2.069	1.635	1.543	1.699	1.269	1.583	1.569	1.799	1.650
XI.	1.595	1.769	1.664	2.107	1.613	1.547	1.794	1.274	1.599	1.584	1.843	1.670
XII.	1.586	1.756	1.485	2.078	1.691	1.628	1.403	1.324	1.598	1.610	1.809	1.664
1934 I.	1.586	1.744	1.623	2.029	1.691	1.670	2.076	1.386	1.515	1.659	1.808	1.695
II.	1.584	1.734	1.611	1.912	1.717	1.610	1.928	1.428	1.434	1.571	1.827	1.642
III.	1.537	1.713	1.605	1.960	2.183	1.663	1.852	1.363	1.353	1.518	1.820	1.611
IV.	1.540	1.719	1.628	2.011	2.161	1.811	1.895	1.328	1.383	1.441	1.804	1.605
V.	1.549	1.713	1.615	1.893	1.835	1.730	1.866	1.498	1.375	1.414	1.877	1.630

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Ἐλαιον Huile	Οἶνος οἰνίτης Vin résiné	Καφὲς Café	Ζάχαρις Sucre	*Οὔζα Riz	*Ὄα Oeufs	*Ἐλαταί Olives	Συλάνθρακες Charbons de bois	Καυσόξυλα Bois à brûler	Πετρέλαιο Pétrole	Οἶνό-πνευμα Alcool	Σάπων Savon
13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	
*Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus												
1931	20,21	8,34	46,89	14,51	10,49	2,97	13,70	2,32	0,76	14,14	15,55	12,42
1932	20,02	8,51	66,00	16,97	12,26	3,97	13,72	2,33	0,76	13,95	16,66	13,85
1933	26,02	7,66	76,32	17,21	11,80	3,13	13,73	2,35	0,77	15,73	18,24	15,82
1933 V.	23,90	7,57	83,06	17,74	11,67	2,70	13,67	2,30	0,76	15,61	18,03	15,35
VI.	24,67	7,60	82,91	17,75	12,19	2,58	13,05	2,32	0,74	15,62	18,00	15,31
VII.	26,00	7,61	81,10	17,81	11,20	2,75	13,70	2,16	0,74	15,68	18,24	16,21
VIII.	27,66	7,66	73,53	17,45	11,71	2,64	13,22	2,29	0,76	15,53	18,25	15,91
IX.	27,09	7,86	69,87	18,21	11,92	3,18	13,25	2,32	0,74	15,48	18,18	15,88
X.	27,35	7,57	64,93	17,39	11,71	3,35	13,41	2,36	0,75	15,54	18,14	15,94
XI.	29,07	7,67	60,02	17,30	11,54	3,33	13,94	2,43	0,80	15,58	18,29	16,02
XII.	30,04	7,53	58,72	17,28	11,15	3,82	15,50	2,49	0,79	15,62	18,33	16,57
1934 I.	30,98	7,59	59,26	17,23	11,73	3,51	15,91	2,68	0,82	15,55	18,20	16,66
II.	30,90	7,50	60,36	17,42	11,99	2,95	15,96	2,56	0,77	15,61	18,33	16,71
III.	30,94	7,49	61,03	17,23	11,78	3,09	16,06	2,49	0,79	15,53	18,32	16,53
IV.	31,22	7,29	59,51	16,84	11,77	2,76	17,03	2,50	0,79	15,82	18,15	16,52
V.	30,80	7,34	60,54	16,77	11,71	2,46	17,20	2,46	0,79	15,76	18,48	16,89
Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs												
1931	1.713	2.193	1.750	1.707	1.380	1.564	1.985	1.443	2.030	1.298	1.103	993
1932	1.866	2.222	2.473	2.008	1.611	1.610	1.988	1.435	2.019	1.381	1.181	1.108
1933	2.200	2.018	2.843	2.096	1.565	1.647	1.992	1.458	2.031	1.442	1.294	1.264
1933 V.	2.025	1.992	3.099	2.087	1.536	1.421	1.981	1.427	2.021	1.432	1.279	1.228
VI.	2.091	2.000	3.094	2.088	1.604	1.358	1.891	1.439	1.968	1.433	1.277	1.225
VII.	2.203	2.002	3.026	2.095	1.482	1.447	1.994	1.339	1.968	1.438	1.294	1.297
VIII.	2.344	2.016	2.744	2.053	1.541	1.389	1.916	1.421	2.021	1.425	1.294	1.297
IX.	2.295	2.068	2.607	2.142	1.568	1.674	1.920	1.439	1.968	1.420	1.289	1.273
X.	2.318	1.992	2.423	2.046	1.511	1.793	1.943	1.464	1.995	1.426	1.287	1.275
XI.	2.464	2.018	2.240	2.035	1.518	1.753	2.020	1.597	2.128	1.429	1.298	1.282
XII.	2.546	1.982	2.191	2.033	1.467	2.011	2.246	1.545	2.101	1.423	1.300	1.326
1934 I.	2.625	1.997	2.211	2.027	1.543	1.847	2.306	1.663	2.181	1.427	1.291	1.333
II.	2.619	1.974	2.252	2.049	1.578	1.553	2.458	1.588	2.048	1.432	1.300	1.337
III.	2.631	1.971	2.277	2.027	1.550	1.626	2.458	1.545	2.101	1.425	1.299	1.322
IV.	2.646	1.918	2.221	1.985	1.549	1.458	2.470	1.550	2.101	1.451	1.287	1.322
V.	2.610	1.932	2.259	1.973	1.541	1.295	2.493	1.526	2.101	1.416	1.311	1.351

* Μέσος τιμὰι. Τιμὴ χιλιόγραμμου εἰς δραχμὰς — Prix moyens. Prix par kg. en drachmes. — 1) Τὸ ἑξῆς - La paire.

2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Μῆνες	Ἀρτος α'	Ἀρτος γ'	Μακαρόνια	Φασόλοι	Γεώμηλα	Κρέας βοός	Κρέας ἀρνίου	Ψάρια (κατ. ποιότη.)	Βακαλάος - Morue	Γάλα - Lait	Βούτυρον - Beurre	Τυρὸς λευκός	Ἐλαιον - Huile	Οἶνος οἰνίτης	Καφές - Café	Ζάχαρις - Sucre	Ὄρυζα - Riz	Ὄα - Oeufs	Ἐλατάι - olives	Συλάνθρακες	Καυσόξυλα	Πετρέλαιον	Οἶνό-πνευμα	Σάπων - Savon
Mois	Pain a. qual.	Pain c. qual.	Macaronis	Haricots	Pommes de terre	Viande de bœuf	Viande d'agneau	Poissons (qualité inférieure)				Fromage blanc		Vin résiné						Charbons de bois	Bois à brûler	Pétrole	Alcool	
Ἀθῆναι — Athènes																								
1933 V	6,89	5,39	15,63	11,56	5,38	25,78	32,81	26,16	16,41	7,81	85,94	28,13	26,56	7,03	81,25	17,04	12,77	3,20	17,19	2,78	1,02	15,11	17,04	16,41
VI	6,72	5,47	15,63	9,33	3,13	21,88	36,72	25,78	15,63	7,81	78,13	28,13	26,56	7,03	76,56	17,03	13,80	3,11	14,84	2,78	1,02	15,11	16,41	15,47
VII	7,11	5,63	15,63	11,41	3,91	22,66	35,16	22,69	17,19	8,20	75,11	26,56	27,34	7,03	73,44	17,50	12,73	3,40	17,19	2,73	1,02	15,11	17,19	15,63
VIII	7,19	5,63	15,31	9,92	4,61	22,66	32,81	23,83	16,72	8,59	68,75	28,13	29,04	7,03	65,63	17,19	12,46	2,90	16,11	2,73	1,02	15,11	17,19	15,31
IX	7,11	5,39	15,31	11,56	4,69	21,88	29,69	27,34	17,81	8,20	75,11	26,56	28,75	7,03	62,50	16,72	13,17	3,80	15,63	2,73	1,02	15,11	17,19	15,63
X	6,88	5,39	15,23	12,19	5,08	22,66	31,25	24,22	17,19	8,20	75,11	26,56	30,47	7,03	64,06	17,19	13,23	3,89	15,63	2,73	1,02	15,11	17,03	15,63
XI	6,88	5,86	15,63	12,50	4,69	22,66	32,81	24,22	15,63	8,20	75,11	26,56	33,20	7,03	59,38	17,72	12,47	4,20	17,19	2,73	1,02	15,11	17,19	15,63
XII	6,80	5,78	15,63	12,03	4,69	24,22	40,63	27,34	15,63	8,59	73,44	26,56	33,20	7,03	57,81	16,87	10,41	4,20	21,84	2,73	1,02	15,11	17,19	17,19
1934 I	6,80	5,63	15,47	12,03	4,38	25,11	37,50	28,91	14,06	8,59	68,75	26,56	33,98	7,03	60,94	16,72	13,32	3,80	20,57	2,97	1,02	15,11	17,19	16,87
II	6,80	5,55	15,31	10,55	4,30	24,22	37,50	28,91	13,75	8,59	75,11	26,56	32,81	7,03	60,94	17,58	13,67	3,70	21,88	2,78	1,02	15,11	17,19	16,87
III	6,56	5,55	15,31	10,70	6,95	25,11	37,50	26,85	13,28	8,59	75,11	26,56	34,38	7,03	60,94	16,87	13,28	4,60	21,09	2,73	1,02	15,11	17,19	15,77
IV	6,56	5,55	15,31	9,69	5,86	25,78	35,16	25,78	14,69	8,20	73,44	26,56	34,38	7,03	60,94	16,25	13,52	4,10	21,88	2,73	1,02	15,11	17,19	15,87
V	6,55	5,55	15,31	9,38	4,22	26,56	35,34	31,25	14,69	8,20	71,88	26,56	34,38	7,03	60,94	16,25	13,75	2,70	21,09	3,13	1,02	15,11	17,19	17,19

1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

Μήνες Mois	1. Άγρος α'. Pain a. qual.	2. Άγρος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλια Haricots	5. Γεωμανία Pommes de terre	6. Κρέας βοδόν Vianoe de boeuf	7. Κρέας αρνίου Viande d'agneau	8. Ψάρια (κατ. Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc	13. Έλαιον - Huile	14. Οίνος (γαλανός) Vin rosé	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Όρυζα - Riz	18. Ώα - Oeufs	19. Έλαιον - Huile	20. Ευκαρυώδες Charbons de bois	21. Καυσάκια Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οινόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Πειραιεύς — Le Pirée																								
1933 V . . .	6,72	5,47	12,50	8,59	5,03	25.—	31,25	—	15,63	8,59	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	13,28
VI . . .	6,72	5,47	12,51	8,59	5,03	25.—	31,25	—	15,63	8,59	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,09
VII . . .	7,93	5,47	12,50	8,59	5,03	25.—	31,25	—	17,19	7,81	75.—	26,56	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	15,63
VIII . . .	7,19	5,47	11,47	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
IX . . .	7,38	5,47	11,02	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
X . . .	6,72	5,47	11,72	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
XI . . .	6,85	5,47	11,72	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	13,28
XII . . .	6,72	5,47	12,11	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
1934 I . . .	6,72	5,47	11,72	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
II . . .	6,72	5,47	11,72	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
III . . .	6,41	5,47	10,46	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
IV . . .	6,41	5,47	10,46	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
V . . .	6,55	5,47	10,94	8,93	4,49	23,44	31,25	23,16	15,63	9,38	78,13	29,69	21,41	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1933 V . . .	7,54	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	16,80
VI . . .	6,91	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	17,16
VII . . .	7,11	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
VIII . . .	7,24	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
IX . . .	7,97	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	17,97
X . . .	6,95	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	18,75
XI . . .	7,11	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	18,75
XII . . .	7,03	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	18,75
1934 I . . .	7,94	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
II . . .	7,03	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
III . . .	6,83	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
IV . . .	6,83	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
V . . .	6,83	5,47	10,82	8,59	5,47	21,44	25.—	15,63	15,63	7,03	93,75	25.—	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	19,53
Πάτρας — Patras																								
1933 V . . .	6,41	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
VI . . .	6,41	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
VII . . .	7,25	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
VIII . . .	7,27	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
IX . . .	7,03	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
X . . .	6,64	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
XI . . .	6,64	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
XII . . .	6,91	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
1934 I . . .	6,95	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
II . . .	6,88	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
III . . .	6,72	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
IV . . .	6,72	5,47	15,63	10,16	4,69	23,44	25.—	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,41	7,81	85,91	17,97	13,28	3.—	14,06	2,34	0,78	15,63	17,01	14,06
V . . .</																								

2. Τιμήριθμοι χονδρικής πωλήσεως

2. Nombres indices des prix de gros

(Ανώτ. Οικονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Ετη - μήνες	Γενικός τιμήριθμος	Εγχώρια προϊόντα	Άλλοδαπά προϊόντα	Γεωργικά προϊόντα	Ζωικά προϊόντα	Βιομηχ. χημικά προϊόντα	Καύσιμα
Années, mois	Indice général	Produits indigènes	Produits étrangers	Produits agricoles	Produits animaux	Produits industriels et chimiques	Combustible
Είδη - Articles	25	35	20	8	27	5	
1931 I	1.471	1.541	1.424	1.667	1.528	1.316	1.532
1932 I	1.766	1.719	1.799	1.940	1.724	1.647	1.866
1933 I	1.997	1.907	2.058	2.067	1.908	1.957	1.954
1933 VII	2.007	1.912	2.072	2.037	1.928	2.003	1.885
VIII	2.008	1.903	2.075	2.078	1.903	1.978	1.921
IX	1.985	1.900	2.043	2.142	1.854	1.943	1.937
X	1.963	1.875	2.022	2.044	1.830	1.925	1.939
XI	1.957	1.897	1.998	2.069	1.823	1.899	1.907
XII	1.963	1.913	1.997	2.105	1.803	1.899	1.908
1934 I	1.975	1.931	2.007	2.215	1.894	1.860	1.869
II	1.970	1.921	2.006	2.199	1.860	1.872	1.853
III	1.945	1.870	1.999	2.154	1.836	1.853	1.854
IV	1.936	1.847	2.002	2.034	1.869	1.872	1.812
V	1.928	1.866	1.987	2.083	1.885	1.855	1.833
VI	1.936	1.853	1.996	2.082	1.910	1.855	1.854
VII	1.956	1.885	2.007	2.102	1.944	1.881	1.832

3. Τιμήριθμος άκριβείας ζωής (44 πόλεων)

3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

(Γεν. Στατιστική Υπηρεσία - Statistique Générale de la Grèce)

100 = I - XII 1914

Ετη - μήνες	Γενικός τιμήριθμος	Διατροφή	Ενοίκιον	Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης - Chauffage, éclairage, propreté	Ήματισμός	Διάφορα
Années, mois	Indice général	Alimentation	Loyer		Habille-ment	Dépenses diverses
Είδη - Articles	28	—	7	8	4	
1931 I	1.670,6	1.576,3	1.785,3	1.580,1	1.672,4	2.137,5
1932 I	1.773,0	1.696,8	1.785,3	1.635,1	1.866,7	2.152,4
1933 I	1.903,5	1.857,5	1.785,3	1.733,4	2.044,4	2.204,7
1933 VII	1.885,7	1.837,5	1.785,3	1.715,0	2.030,9	2.174,4
VIII	1.905,4	1.870,6	1.785,3	1.725,5	2.023,9	2.174,4
IX	1.903,1	1.870,0	1.785,3	1.715,5	2.016,3	2.174,4
X	1.906,6	1.855,2	1.785,3	1.738,8	2.033,6	2.249,9
XI	1.915,3	1.855,1	1.785,3	1.751,3	2.032,6	2.324,6
XII	1.950,3	1.917,0	1.785,3	1.779,8	2.038,4	2.324,6
1934 I	1.948,9	1.898,6	1.785,3	1.854,5	2.029,7	2.324,6
II	1.946,6	1.901,0	1.785,3	1.842,5	2.006,6	2.324,6
III	1.923,5	1.865,0	1.785,3	1.828,3	2.004,9	2.324,6
IV	1.922,5	1.869,0	1.785,3	1.793,8	1.996,6	2.324,6
V	1.911,5	1.852,1	1.785,3	1.776,0	1.999,4	2.324,6
VI	1.916,4	1.858,8	1.785,3	1.779,5	2.004,4	2.324,6
VII	1.909,7	1.850,0	1.785,3	1.760,0	2.005,4	2.324,6

4. Διακύμανσις του επιπέδου των τιμών — 4. Fluctuation du niveau des prix

Διαφοραί - Différences %

100 = 1931

Μήνες Mois		Τιμήριθμοι χονδρικής πωλήσεως Indices des prix de gros			Τιμήριθ. ἀκριβείας ζωής, 44 πόλεων Indice du coût de la vie, 44 villes		Τιμήριθμος ἀκριβείας ζωής Ἀθηνῶν Indice du coût de la vie à Athènes *	
		Γενικός τιμήριθ. Indice général	Ἐγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Ἀλλοδαπά πρ/ντα Produits étrang.	Γενικός τιμήριθ. Indice général	Διατροφή Alimentation	Γενικός τιμήριθ. Indice général	Διατροφή Alimentation
1932		+ 20,0	+ 11,6	+ 26,3	+ 6,1	+ 7,6	+ 6,8	+ 7 8
1933		+ 35,8	+ 23,7	+ 44,5	+ 13,9	+ 17,8	+ 16,6	+ 17,5
1933	VII	+ 36,4	+ 24,1	+ 45,5	+ 12,9	+ 16,6	+ 15,0	+ 17,3
	VIII	+ 36,5	+ 23,9	+ 45,7	+ 14,1	+ 18,7	+ 14,3	+ 15,3
	IX	+ 34,9	+ 23,3	+ 43,5	+ 13,9	+ 18,6	+ 15,4	+ 14,6
	X	+ 33,4	+ 21,7	+ 42,0	+ 14,1	+ 17,7	+ 15,6	+ 14,3
	XI	+ 33,0	+ 23,1	+ 40,3	+ 14,6	+ 17,7	+ 16,3	+ 15,3
	XII	+ 33,4	+ 24,1	+ 40,3	+ 16,7	+ 21,6	+ 18,1	+ 16,9
1934	I	+ 34,3	+ 25,3	+ 40,9	+ 16,7	+ 20,4	+ 19,2	+ 19,0
	II	+ 33,9	+ 24,6	+ 40,9	+ 16,5	+ 20,6	+ 20,4	+ 21,1
	III	+ 32,2	+ 21,3	+ 40,4	+ 15,1	+ 18,3	+ 20,7	+ 21,9
	IV	+ 31,6	+ 19,9	+ 40,6	+ 15,1	+ 18,6	+ 20,8	+ 22,9
	V	+ 31,1	+ 21,1	+ 39,5	+ 14,4	+ 17,5	+ 20,5	+ 21,5
	VI	+ 31,6	+ 20,2	+ 40,2	+ 14,7	+ 17,9	+ 18,8	+ 18,1
	VII	+ 32,9	+ 22,3	+ 40,9	+ 14,3	+ 17,4	+ 17,3	+ 15,1

* Τραπεζικής Έλλάδος - Calculé par la Banque de Grèce.

5. Κατανάλωσις κρέατος * εἰς τινὰς πόλεις — 5. Consommation de viande * dans certaines villes

(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός άπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Βόειον είδος—Espèce bovine		Αιγοπροβάτα—Moutons-chèvres		Χαίροι—Porcs		Συνολική πο- σότης κρέατος Quantité tota- le de viande χγ.-kg.
			κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1933 III.....	25	1.408.271	7.346	895.504	71.059	1.004.217	1.296	67.509	1.987.230
IV.....	24	1.192.232	4.310	502.531	162.978	1.588.802	347	9.610	2.100.944
V.....	24	1.428.756	9.383	952.373	484.507	2.395.358	1.876	18.814	3.366.575
VI.....	24	1.192.292	9.599	1.104.623	174.202	2.699.916	112	2.741	3.807.280
VII.....	25	1.428.756	12.461	1.419.274	163.130	2.563.424	254	6.933	3.989.631
VIII.....	22	1.155.741	9.413	1.090.392	95.486	1.636.517	481	23.749	2.750.638
IX.....	23	1.413.021	13.901	1.624.722	137.752	2.350.699	2.956	143.173	4.718.594
X.....	24	1.413.752	15.178	1.824.307	135.308	2.337.992	6.006	293.045	4.460.344
XI.....	26	1.456.626	14.398	1.667.249	124.296	2.138.366	39.643	421.268	4.226.883
XII.....	25	1.426.986	13.220	1.545.955	104.944	1.771.667	13.344	768.269	4.085.831
1934 I.....	26	1.456.626	12.931	1.432.349	52.687	686.348	6.238	451.247	2.569.944
II.....	26	1.449.889	10.088	1.244.136	49.171	514.414	3.805	192.358	1.940.888
III.....	27	1.464.091	7.519	754.795	91.460	735.023	1.211	49.781	1.530.509

Κατά πόλεις, Άπρίλιος 1934 — Par villes, avril 1934

1. Ἀθήναι - Athènes	452.919	3.495	337.240	102.449	718.615	243	972	1.056.827
2. Ἀλεξάνδρεια - Alexandropolis	12.009	5	410	1.895	17.055	—	—	17.465
3. Ἄρτα - Arta	7.468	7	714	910	11.830	—	—	12.544
4. Δράμα - Drama	29.339	71	5.250	5.887	25.822	3	250	40.822
5. Ἐδεσσα - Edessa	13.115	17	1.734	4.203	54.639	26	2.092	58.375
6. Ζάκυνθος - Zante	11.609	113	11.526	1.092	14.196	19	1.001	26.723
7. Ἡράκλειον - Héracليون	33.404	161	16.000	1.926	18.000	16	1.000	35.000
8. Θεσσαλονίκη - Salonique	236.524	699	71.228	3.205	41.665	48	3.696	116.659
9. Ἰωάννινα - Jannina	20.485	18	1.080	4.038	21.340	—	—	21.420
10. Καβάλλα - Cavalla	49.980	73	7.446	5.649	73.437	—	—	80.883
11. Κέρκυρα - Corfou	32.221	308	28.125	2.301	28.610	88	4.400	56.135
12. Κοζάνη - Cozane	12.702	31	1.220	2.778	14.350	11	860	16.159
13. Κομοτινή - Comotini	30.136	33	3.435	6.911	43.375	—	—	51.810
14. Λαμία - Lamia	14.205	4	220	2.235	15.645	—	—	15.865
15. Μεσολόγγιον - Missolonghi	9.270	4	240	1.966	9.232	—	—	9.472
16. Μυτιλήνη - Mytilène	27.870	253	27.850	2.917	21.600	—	—	49.450
17. Ναύπλιον - Nauplie	7.163	12	840	949	6.210	1	30	7.080
18. Ξάνθη - Xanthe	33.712	28	2.900	5.152	30.484	—	—	33.584
19. Πάτραι - Patras	61.278	205	19.000	2.800	28.850	—	—	47.850
20. Πολύγυρος - Polygyros	2.477	—	—	351	2.000	—	—	2.000
21. Πειραιεύς - Pirée	251.328	1.011	101.100	13.119	144.309	43	1.720	247.129
22. Ρέθυμνον - Réthymno	8.632	27	2.754	1.298	15.874	2	154	18.782
23. Φλώρινα - Florina	10.585	53	3.020	2.616	18.812	9	1.350	22.682
24. Χαλκίς - Chalcis	17.297	80	6.737	2.985	32.500	—	—	39.237
25. Χανιά - La Canée	26.604	207	16.500	3.890	23.415	19	375	40.290
26. Χίος - Chio	22.122	261	26.622	842	9.262	2	152	36.036
Σύνολον - Total	1.434.454	7.171	693.261	183.334	1.419.157	518	17.652	2.169.070

* Έκ του άριθμού των σφαζομένων ζώων έν τοῖς σφαγείοις των πόλεων τούτων. Εἰς τοὺς ένδεικνυομένους άριθμούς συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ άκατάλληλος πρὸς βίωσιν κριθεῖσα ποσότης. - Des données des animaux abattus dans les abattoirs des ces villes. Les chiffres indiqués comprennent aussi les quantités impropres pour la nourriture

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Σταθεροποίησης - Stabilisation			Κύλιση κυκλοφορίας Couverture de la circulation			Έκδοτ. δραχμών - millions de drachmes			
*Έτη - μήνες Années, mois	Πραγματική κυκλοφορία Circulation réelle	*Έτεροι υποχρε- ώσεις ὄψεως Autres engage- ments à vue	Μεταλλικὸν ἀπό- θεμα εἰς χρυσὸν Encaisse métal- lique en or	*Εξωτερικὸν συ- νάλλαγμα εἰς χρυσὸν Devises étran- gères en or	*Ὑν ὅλῳ Total	*Ἐκδοτικὸν περι- θώριον Marge d'émis- sion	Σχέσις καλύψεως : Rapport de la couverture: 0 /	πρὸς σύνολον υποχρεώσεων ὄψεως - à l'en- semble des en- gagem. à vue	πρὸς πραγματι- κὴν κυκλοφο- ρίαν - à la cir- culation réelle
1928 VI 14	4.863.3	2.522.8	876.3	3.087.7	3.964.0	2.524.0	53,7	81,5	
Μέσοι ὄροι - Moyennes									
1928	5.445.1	2.022.1	580.3	3.373.3	3.955.6	2.411.7	52,9	72,7	
1929	5.388.0	1.772.1	598.6	3.065.6	3.864.2	2.000.5	51,0	67,9	
1930	4.895.1	1.741.7	674.2	2.720.0	3.294.2	1.596.7	49,7	67,3	
1931	4.113.1	1.331.4	587.7	1.879.1	2.466.8	519.9	43,9	57,4	
Τέλος - Fin									
1932 I	3.796.8	585.3	869.4	772.4	1.641.8	—	37,5	43,2	
II	3.739.1	494.6	869.4	483.8	1.353.2	—	32,0	36,2	
III	3.908.9	451.5	715.9	216.8	1.540.7 ¹⁾	—	36,6	39,4	

1) Μετὰ ποσὸν 607.9 ἑκατ. δραχμῶν, Δανείων Δημοσίου εἰς χρυσόν. - Y compris 607.9 millions drachmes, prêts du Trésor en or.

* Ἀπὸ ἐγκαταλείψεως τῆς χρυσοῦς βάσεως * — Depuis l'abandon de l'or *

Μήνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Προεξοφλή- σεις-Πιστώσεις Escomptes, Avances	Τιμάρθμος χο- ρηγικῆς πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμάρθμος ἀπο- βίαιας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie	Ἄξια δραχμῆς εἰς ἔξωτ. συνάλλ. Valeur de la drachme en devises	
	Μέσος ὅρος - Moyenne					Μέσος ὅρος - Moyenne	
	ἑκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	ἑκ. δρ.-mil/lrs drs Τέλος - Fin 1)	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	1 δρ.-dr. =	100 = 0,33123 fr. 2) 0,67258fr.S. Διαφ. - Diff.
1932	4.232.2	+ 2,9	1.051.4	+ 20,0	+ 6,1	0,748 N.V.C.	— 42,37
1933	4.886.1	+ 18,8	715.6	+ 35,8	+ 13,9	0,14154 fr. f.	— 57,3
1933 VII.	4.775.5	+ 16,1	727.7	+ 36,4	+ 12,9	0,14216	— 57,1
VIII.	4.769.9	+ 16,0	738.7	+ 36,5	+ 14,1	0,14217	— 57,1
IX.	5.113.0	+ 24,3	778.6	+ 34,9	+ 13,9	0,14194	— 57,1
X	5.474.1	+ 33,1	768.0	+ 33,4	+ 14,1	0,14198	— 57,1
XI.	5.493.6	+ 33,6	718.7	+ 33,0	+ 14,6	0,14200	— 57,1
XII.	5.396.4	+ 31,2	715.6	+ 33,4	+ 16,7	0,14190 fr. s.	— 57,2
1934 I.	5.243.7	+ 27,5	692.3	+ 34,3	+ 16,7	0,28694	— 57,3
II	5.087.0	+ 23,7	684.8	+ 33,9	+ 16,5	0,28691	— 57,3
III.	5.047.5	+ 22,7	723.3	+ 32,2	+ 15,1	0,28694	— 57,3
IV	5.172.9	+ 25,8	759.4	+ 31,6	+ 15,1	0,28694	— 57,3
V.	5.104.9	+ 24,1	791.5	+ 31,1	+ 14,4	0,28694	— 57,3
VI.	5.097.4	+ 23,9	826.2	+ 31,6	+ 14,7	0,28694	— 57,3
VII.	5.139.1	+ 24,9	832.6	+ 32,9	+ 14,3	0,28691	— 57,3

* Νόμισμα ἀπὸ τῆς σταθεροποιήσεως, 25.IV.1932 - Abandon légal de la stabilisation 25.IV.1932. — 1) Κατὰ τὴν 31.XII.1931, 532.8 ἑκατ. δρ. - Au 31.XII.1931, 532.8 millions drs. — 2) Ἰσοτιμία σταθεροποιήσεως. - Parité de stabilisation.

2. Κίνηση Γραφείων συμψηφισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

*Ετη - μήνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	*Εντολὰ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	Μήνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	*Εντολὰ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	
	*Αριθμὸς ἐπιταγῶν Nombre de pièces	Ποσά Capitaux χλ. δρ.-mill. dr.				*Αριθμὸς ἐπιταγῶν Nombre de pièces	Ποσά Capitaux χλ. δρ.- mill.dr.			
			χλ. δρ.-mill. dr.	χλ.δρ.-mill.dr.				χλ.δρ.- mill.dr.	χλ.δρ.- mill.dr.	
*Ἀθηνῶν — d'Athènes ¹⁾										
1929 16 . .276	101.013	8.137.633.1	5.670.478.9	2.467.154.2	1934 IV21	12.788	429.779.9	360.200.7	69.579.2	
1930 19 . .205	133.708	9.073.722.1	6.672.637.2	2.401.084.9	V23	14.360	415.115.9	307.432.4	107.683.5	
1931 19 . .296	171.614	7.275.519.6	5.133.527.3	2.141.992.3	VI25	13.781	460.491.0	316.505.6	143.988.4	
1932 18 . .296	156.890	4.050.491.2	3.003.977.0	1.046.514.2	Περίσσεια — du Pièce ²⁾					
1933 15 . .295	149.616	4.848.609.7	3.722.087.4	1.126.522.3	193312 . .203	63.243	1.590.307.7	987.904.6	402.403.2	
1933 VI24	10.663	317.538.3	243.745.3	73.793.0	1933 VIII26	7.708	178.406.6	123.188.3	55.218.4	
	VII25	11.939	359.407.1	308.126.2	IX25	7.553	161.889.1	114.639.3	47.250.1	
	VIII26	11.632	417.907.6	356.304.7	X25	8.750	191.992.5	143.914.5	48.048.1	
	IX25	12.018	423.976.2	308.111.9	XI26	9.192	203.395.7	151.906.1	54.989.6	
	X25	13.464	439.036.9	311.988.3	XII23	8.858	190.822.1	136.432.5	54.889.6	
	XI26	13.973	486.635.9	351.903.0	134.732.9	1934 I25	9.082	197.830.0	142.811.7	55.068.4
XII24	13.436	442.971.6	360.150.9	82.820.7	II24		7.720	181.439.7	124.205.7	47.234.0
1934 I25	13.652	422.905.9	333.509.4	89.396.5	III26		9.454	204.439.7	143.296.1	61.143.7
	II22	10.913	331.102.3	224.607.9	IV21		8.787	195.915.0	131.766.8	64.178.2
	III26	13.865	362.145.3	261.278.4	V23	9.475	202.465.9	143.872.7	58.593.2	
					VI25	9.308	213.344.2	167.672.6	45.671.5	

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ημέραι ἐργασίας - Jours ouvrables.

1) Έναρξας λειτουργίας, 23 Ἰανουαρίου 1929. - Ouverture, le 23 janvier 1929. — 2) Έναρξας λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1928 (2 Δεκεμβρίου - décembre)	9 %	1932 (8 Αὐγούστου - août)	10 %
1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	> (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9 %
> (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	> (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7 %
> (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1934 (31 Ἰουλίου - juillet)	7 %

4. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce
χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἑνεργητικὸν — Actif											
	Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ γάρβους Or monnayé et en lingots	Ἑξωτερικὸν συνῆμα εἰς χρυσόν Devises étrangères en or	Δάνεια Δημοσίου εἰς χρυσόν Emprunts de l'Etat en or	Ἑτερονέστω- τερ. συνῆμα Autres devises étrangères	Κεραιακὰ ἑλληνικὰ νομίσματα Pièces divisionnaires helléniques	Συνῆμα καὶ κρηται- κά νομίσματα Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημοσίου Dettes de l'Etat	Ἐπενδύσεις Placements	Κτίρια - ἐγκαταστάσεις Immeubles et installations	Ἑτέρα στοιχεία ἑνεργητικοῦ Autres avoirs	Σύνολον Total
1928-14 V <i>Télos - Fin :</i>	876.306	3.191.081	—	9.828	—	49.999	—	3.759.526	—	—	42.938	7.929.678
1931.....	869.332	1.262.927	—	5.276	116.136	152.685	380.102	3.125.542	287.181	98.321	1.141.179	7.468.681
1932.....	1.821.513	—	653.754	2.833	174.459	297.584	2.684.438	2.714.111	359.712	93.970	308.831	9.111.205
1933.....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1933 VI....	2.795.317	—	653.754	2.535	201.198	198.835	2.021.135	2.714.111	370.208	98.899	594.899	9.650.891
VII....	3.159.504	—	653.754	2.803	203.142	201.402	2.337.193	2.714.111	400.715	99.169	702.341	10.474.125
VIII....	3.207.091	—	640.582	1.933	201.006	202.063	2.443.677	2.714.111	400.682	99.596	756.759	10.670.524
IX....	3.467.808	—	640.582	1.910	195.436	199.114	2.464.405	2.714.111	400.682	99.822	624.712	10.808.582
X....	3.719.229	—	640.582	2.161	192.720	190.177	2.579.270	2.714.111	400.682	100.086	816.871	11.355.889
XI....	3.885.901	—	640.582	2.150	197.773	192.739	2.632.511	2.714.111	391.496	100.641	888.568	11.696.472
XII....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1934 I....	4.030.729	—	640.507	2.143	204.723	189.322	3.287.245	2.714.111	374.392	141.767	851.285	12.436.224
II....	3.959.664	—	640.507	2.230	207.712	191.481	3.340.272	2.714.111	371.413	142.138	825.926	12.395.457
III....	3.963.889	—	640.507	2.101	203.203	202.683	3.391.427	2.714.111	363.512	142.281	805.140	12.433.863
IV....	4.050.925	—	640.507	1.908	203.772	202.655	3.587.926	2.714.111	362.766	142.567	1.003.165	12.912.692
V....	4.128.624	—	640.507	2.263	205.582	210.756	3.651.393	2.714.111	353.867	142.682	1.074.051	13.123.839
VI....	2.209.054	—	640.507	2.759	203.649	217.789	3.936.747	2.714.111	347.796	143.909	1.127.076	13.548.397

συνέχεια

suite

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années, mois	Παθητικόν — Passif									
	Κεφάλαιον καταβεβλημένον Capital social versé	Ἀποθεματικὰ Fonds de réserve		Τραπεζ. γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ Billets de banque en circulation	Ἔτερα ὀποροδόσεις εἰς δραχμὰς Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εἰς δραχμὰς ὑποχρεωτικὰν Dépôts à terme en drachmes	Ἐποχρώσεις εἰς ἔξωτ. συνῆμα - Engagements en devises étrangères		Ἔτερα ὀποχρεωτικὰ Autres exigibilités	Σύνολον Total
		Πρόβλεψις - Réserve spéciale (ἀρθρ. 71) Καρ. (art. Stat. 71)	Τοκοτῶν ἀποθεματικῶν Ordinaire				Εἰς χρυσόν En or (ἀρθρ. art 62)	Ἄλλα Autres		
1928-14 V Τέλος - Fin :	400.000	—	—	4.863.353	2.522.757	—	103.383	9.828	30.357	7.929.678
1931.....	400.000	11.891	60.400 ¹	4.002.999	701.514	1.261.259	216.217	1.281	813.120	7.468.681
1932.....	400.000	15.419	77.400 ¹	4.714.191	3.459.924	—	222.361	2.833	228.077	9.111.205
1933.....	400.000	17.324	79.400 ¹	5.418.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1933 VI....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.698.386	4.025.153	—	152.989	2.535	279.008	9.650.891
VII....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.759.685	4.598.397	—	218.965	2.803	401.455	10.474.125
VIII....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.831.687	4.762.646	—	83.583	1.933	497.835	10.670.524
IX....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.303.827	4.419.511	—	139.905	1.910	450.610	10.808.582
X....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.561.745	4.652.353	—	67.084	2.161	576.726	11.355.889
XI....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.425.579	4.969.587	—	68.939	2.150	737.397	11.696.472
XII....	400 000	17.324	79.400 ¹	5.448.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1934 I....	400.000	17.324	79.400 ¹	5.170.766	5.904.715	—	63.064	2.142	798.813	12.436.224
II....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.044.450	6.030.495	—	73.401	2.230	748.156	12.395.457
III....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.098.312	6.066.451	—	69.553	2.101	700.721	12.433.863
IV....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.114.235	6.484.109	—	61.952	1.908	753.763	12.912.692
V....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.116.828	6.779.491	—	43.772	2.266	684.757	13.123.839
VI....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.130.883	7.110.345	—	53.235	2.759	754.450	13.548.397

¹⁾ Ἐν τούτῳ ἀποθεματικῶν εἰς ἀντίκρουσμα τῆς ἐν λίρῳ τιμῆς (συνάφους πρὸς Νόμον 31-XII-31) δρ. 30.000.000 - Dont 30.000.000 drs de réserves en garantie de la dépréciation de la livre (loi du 31-XII-31).

5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Ἀγροτικῆς Τραπέζης — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce
χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐνεργητικὸν — Actif							Παθητικὸν — Passif						
	Διαθέσι- μα, ἐπεν- δύσεις Disponi- bilités, investis- sements	Βραχυπρό- θεσμα καὶ χορηγήσεις Avances à court terme	Μεσοπρό- θεσμα καὶ μακροπρό- θεσμα δα- νεια - prêts à long terme et à terme moyen	Ἄλλα τοποθε- τήσεις Autres place- ments	Χρεωστι- κοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes débiteurs	Ἀκίνητα Immeu- bles	Ἄλλα στοιχεία ἐνεργη- τικοῦ Autres éléments de l'actif	Κεφάλαιον Capital	Ἀποθε- ματικὰ, κρατή- σεις Réserves en général	Καταθέ- σεις Dépôts	Δάνεια καὶ πιστώσεις Em- prunts et crédits	Πιστω- τικοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes crédi- teurs	Ἄλλα στοιχεία παθη- τικοῦ Autres éléments du passif	Σύνολον Total
Τέλος - Fin	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	
1931.....	109.509	1.260.378	50.821	17.696	367.794	—	50.416	1.856.614	1.088.136	56.484	333.524	216.891	97.359	1.856.614
1932.....	124.568	1.172.171	66.599	17.884	542.247	—	499.122	2.422.591	1.092.088	81.484	316.947	337.100	88.472	2.422.591
1933.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	196.178	154.148	3.101.203
1933 VI....	58.953	1.444.949	73.632	18.045	347.288	271	566.803	2.509.944	1.081.234	81.484	443.751	191.119	86.946	2.509.944
VII....	37.696	1.117.078	73.028	17.833	323.514	271	587.258	2.467.678	1.081.635	81.484	430.648	151.500	45.385	2.467.678
VIII....	72.388	1.348.680	79.826	17.833	420.662	265	722.747	2.662.381	1.082.885	81.484	452.319	316.500	82.441	2.662.381
IX....	21.746	1.170.379	77.745	17.833	817.176	265	697.012	2.802.156	1.082.649	81.484	463.822	617.804	80.739	2.802.156
X....	61.256	1.049.502	78.426	17.833	1083157	265	678.377	2.968.816	1.082.975	81.484	487.819	802.678	40.141	2.968.816
XI....	88.549	1.201.700	79.748	17.833	1299809	265	442.876	3.130.780	1.083.491	81.484	532.866	882.678	83.542	3.130.780
XII....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	196.178	154.148	3.101.203
1934 I....	100.195	1.288.813	81.957	17.833	1318050	265	330.412	3.137.525	1.077.176	121.484	546.022	756.178	171.625	3.137.525
II....	57.495	1.327.717	74.383	17.833	1118458	271	365.038	2.961.195	1.092.300	121.484	554.426	596.178	185.856	2.961.195
III....	42.921	1.422.687	78.154	17.833	1069101	789	387.472	3.018.957	1.082.297	121.484	572.157	531.178	195.345	3.018.957
IV....	56.637	1.401.839	80.778	17.833	919.917	734	388.597	2.868.325	1.083.356	121.484	627.675	331.178	184.480	2.868.325
V....	57.932	1.403.364	83.218	17.833	811.153	1.996	355.000	2.730.496	1.083.697	121.484	601.435	216.178	179.402	2.730.496
VI....	45.381	1.407.207	86.729	17.833	567.160	2.053	377.205	2.503.569	1.084.032	121.484	590.049	62.178	171.779	2.503.569

6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. Μαῖος 1934 — 6. Etat des comptes des banques en Grèce; Mai 1934
χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif								
	Χαρτοφυλάκιον Portefeuille	Ἀκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις Immeubles, installations etc.	Προεξοφλήσεις καὶ προκαταβολαὶ γιουρίτων καὶ φοροπαικτικῶν Escomptes et avances sur titres et con- naissances	Γεωργικὰ δάνεια Prêts agri- coles	Δάνεια καὶ ἡγγυημένοι ἐπὶ χρεωγρά- των Avances et escomptes nantis par titres	Δάνεια ἐπὶ ἐμπορευμά- των Avances sur marchan- dises	Δάνεια ἐπὶ ἀκινήτων Avances sur immeubles	Λοιπὰ δάνεια καὶ τοποθετήσεις Autres avances et investis- sements	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes de l'étranger
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος de Grèce	358.867	142.682	614.319	12.749	164.418	—	—	1.279.632	46.071
2. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	5.587	1.996	—	1.202.443	—	284.139	—	42.897	—
3. Ἑθνικὴ-Nationale	2.269.652	293.173	2.516.063	202.708	711.554	1.127.276	—	—	295.149
4. Ἀθηνῶν-d'Athènes	221.672	89.408	422.829	—	259.139	205.040	85.196	335.917	98.585
5. Ἀμά-Αmar	466	2.442	3.598	—	65	2.179	5.371	41.635	8.021
6. American Express	839	294	31.991	—	36.988	3.027	4.695	56.432	8.134
7. Ἀττικῆς-d'Attique	17	310	30.290	—	2.317	1.339	15.086	16.631	7.883
8. Βρεταννο-Γαλλοῦ-Franco-Britannique	—	5.483	78.944	—	38.201	30.637	122	34.346	4.216
9. Γεωργικῆς-d'Agriculture	—	41	2.879	416	92	—	—	4.878	2.011
10. Γεωργικῆς Πιστώσεως-de Crédit Agricole	363	83	1.407	221	168	—	1.432	1.474	—
11. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πιστώσεως-de Crédit Com- mercial Hellénique	13.021	18.009	43.082	—	28.184	3.492	—	34.339	6.985
12. Ἐμπορικῆς-de Commerce	302.304	56.486	177.121	—	101.800	72.020	25.923	67.072	54.287
13. Ἑνωσικῆς-l'Union	—	1.732	15.476	—	500	4.080	19.341	27.337	9.982
14. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	3.369	25.356	—	14.326	88.388	31.546	72.168	848
15. Θεοδοσιουλοῦ-Theodosiopoulos	859	530	2.933	1.108	35	181	2.442	2.687	—
16. Ἰονικῆς-Ionienne	17.873	123.298	147.273	—	27.454	136.876	18.950	118.673	—
17. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικῆς-Commerciale Gréco- Italienne	581	6.458	39.492	—	36.721	61.422	9.611	172.515	15.071
18. Καραβασίλη-Karavassili	14.128	32.026	3.090	—	11.966	144	2.678	47.724	101
19. Ἀδελφῶν Κόρφα-Koffa Frères	5.638	1.608	9.848	—	—	—	—	4.537	—
20. Κρήτης-de Crète	—	225	—	5.538	—	—	—	35	—
21. Κτηματικῆς τῆς Ἑλλάδος-Poncière de Grèce	158.404	33.936	—	—	10.622	—	1.468.987	857.741	52.714
22. Λαϊκῆ-Populaire	86.952	52.221	285.255	—	75.434	17.040	61.986	103.715	13.164
23. Λακωνίας-de Laconie	4.667	567	13.805	—	14.320	3.150	13.115	26.489	1.928
24. Λαρίσης-de Larissa	832	1.505	3.750	413	278	21	5.212	2.832	6
25. Μπενβενίστης-Benveniste	388	91	1.015	—	149	—	27	10.451	362
26. Ὀθωμανικῆς-Ottomane	—	1.005	11.836	—	582	22.568	2.123	110.274	2.433
27. Πελοποννήσου-du Pirée	8.874	17.148	61.667	—	9.798	16.684	18.062	79.102	5.882
28. Σερβο-Ἑλληνικῆς-Serbo-Hellénique	—	—	132	—	—	876	—	77	—
29. Χίου-de Chio	11.354	6.993	31.297	—	20.017	2.760	25.525	62.910	1.782
Σύνολον - Total	3.481.341	893.029	4.574.658	1.425.596	1.555.158	2.113.499	1.816.191	4.214.763	630.615

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif								
	Κεφάλαιον Capital	Ἀποθεματικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Ταμιευτήριον Caisse d'épargne	Πιστωτικὸν τοῦχοντες λογαριασμοὶ Comptes courants crédi- teurs	Σύν. καταθέσεων καὶ πιστωτ. λογ. Total de dépôts et com- ptes crédi- teurs	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes à l'étranger	Λοιποὶ πιστωτικοὶ λο- γαριασμοὶ Autres com- ptes crédi- teurs
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος de Grèce	400.000	66.725	6.825.530	—	—	—	6.825.530	—	684.757
2. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	1.083.697	71.000	202.968	157.243	237.618	—	597.829	—	216.178
3. Ἑθνικὴ-Nationale	20.000	1.185.394	3.788.452	2.471.175	2.686.233	—	8.945.860	—	—
4. Ἀθηνῶν-d'Athènes	100.800	75.200	854.531	548.716	657.208	317.273	2.377.728	—	45.325
5. Ἀμά-Αmar	2.400	17.600	19.802	187	—	35.583	55.572	576	1.177
6. American Express	7.000	—	78.765	13.947	25.970	8.151	126.833	635	7.844
7. Ἀττικῆς-d'Attique	20.000	10.563	15.058	14.692	5.991	143	35.884	—	8.140
8. Βρεταννο-Γαλλοῦ-Franco-Britannique	—	—	82.211	—	18.686	12.532	113.429	36.173	—
9. Γεωργικῆς-d'Agriculture	7.203	—	—	19	1	2.982	3.002	—	107
10. Γεωργικῆς Πιστώσεως-de Crédit Agricole	2.000	253	364	1.140	801	—	2.305	—	230
11. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πιστώσεως-de Crédit Com- mercial Hellénique	15.000	12.550	46.508	13.065	52.532	13.742	125.847	123	3.323
12. Ἐμπορικῆς-de Commerce	50.000	162.096	252.710	38.810	369.457	—	660.377	18.700	75.796
13. Ἑνωσικῆς-l'Union	27.200	6.949	—	—	4.353	29.869	34.222	1.253	11.374
14. Θεσσαλονίκης-de Salonique	3.500	—	25.047	110	6.755	106.352	138.564	24.331	219
15. Θεοδοσιουλοῦ-Theodosiopoulos	5.000	—	489	184	4.284	—	4.957	—	519
16. Ἰονικῆς-Ionienne	—	—	313.122	80.297	290.245	—	683.664	—	169.446
17. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικῆς-Commerciale Gréco- Italienne	60.000	200	134.861	8.870	9.832	75.437	229.000	74.325	—
18. Καραβασίλη-Karavassili	15.000	16.875	27.635	2.205	36.298	22.569	88.707	1	51.403
19. Ἀδελφῶν Κόρφα-Koffa Frères	5.000	1.229	983	2.582	792	295	4.602	—	10.810
20. Κρήτης-de Crète	9.742	2.147	358	259	—	147	761	—	—
21. Κτηματικῆς τῆς Ἑλλάδος-Poncière de Grèce	80.000	37.920	6.293	97.162	—	126.663	230.058	—	39.079
22. Λαϊκῆ-Populaire	15.000	18.408	191.977	44.614	397.996	78.669	713.256	12.968	200.320
23. Λακωνίας-de Laconie	20.000	4.683	24.330	11.563	22.160	—	58.059	—	3.221
24. Λαρίσης-de Larissa	9.500	1.000	735	940	1.407	4.168	7.230	—	442
25. Μπενβενίστης-Benveniste	10.000	762	1.645	1.186	—	2.901	5.732	2.451	3.340
26. Ὀθωμανικῆς-Ottomane	229	—	1	—	1.156	47.941	49.098	103.184	607
27. Πελοποννήσου-du Pirée	10.000	8.317	113.853	22.752	19.004	27.395	193.004	195	15.701
28. Σερβο-Ἑλληνικῆς-Serbo-Hellénique	1.250	13	—	—	—	—	—	—	28
29. Χίου-de Chio	4.000	11.000	39.273	1.659	31.090	65.124	137.146	20.776	—
Σύνολον - Total	1.983.526	1.710.853	13.047.391	3.533.693	4.879.869	977.936	22.433.879	355.091	1.549.390

7. Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων — 7. Activité de Caisses d'épargne postales

Ἔτη - années Années, mois	Καταθέσεις Versements		Ἀποδόσεις Remboursements		Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des dépôts	Μῆνες - Mois	Καταθέσεις Versements		Ἀποδόσεις Remboursements		Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des dépôts
	Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν χιλ. δραχ. mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν χιλ. δραχ. mill. dr.			Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν χιλ. δραχ. mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν χιλ. δραχ. mill. dr.	
1931	283.361	1.087.362.3	236.145	725.727.7	1.083.586.0	1933 I	30.806	130.707.3	35.067	117.899.7	1.584.533.4
1932	291.692	1.200.216.5	332.559	1.089.835.3	1.255.534.7	X	35.953	150.469.1	33.639	113.243.7	1.627.758.8
1933	379.014	1.601.857.6	384.944	1.157.992.9	1.797.244.9	XI	34.987	152.333.1	38.387	108.537.4	1.671.554.5
						XII	29.876	121.120.9	34.402	97.560.5	1.695.114.9
1933 IV	30.483	124.565.0	30.403	79.335.1	1.436.295.0	1934 I	42.571	156.305.2	31.742	94.684.9	1.828.865.2
V	31.281	148.809.5	35.001	95.700.5	1.488.404.0	II	30.914	111.038.8	34.402	97.560.5	1.844.343.5
VI	29.862	128.057.0	35.009	98.354.1	1.518.106.9	III	38.151	113.504.5	38.944	112.824.8	1.863.023.1
VII	33.810	143.857.3	35.648	106.469.8	1.555.494.4	IV	33.696	130.719.3	37.473	108.869.9	1.884.872.5
VIII	30.228	127.249.7	36.862	111.018.8	1.571.725.8						

8. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 8. Caisse des Dépôts et Consignations

1. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — 1. Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις μῆνες Exercices, mois	Ἐνεργητικόν — Actif						Παθητικόν — Passif					
	Μετρητὰ Caisse	Ἀξίαι valeurs	Τοποθε- τήσεις Placements	Ἀπαί- τήσεις Réclamations	Ἀποδο- δοί τίτλοι Titres sans ren- dement	Σύνολον Total	Ἀποθε- ματικὸν Fonds de réserve	Παρακα- ταθηκὰ Dépôts	Ἑτερο- ύποχρεώ- σεις-Ἀν- τεenga- gements	Παρακα- ταθηκὰ αὐτοαπο- δοτοῦ Dépôts en nature	Σύνολον Total	
<i>Τέλος - Fin</i>												
1930-31	86,419	148,065	361,826	136,044	166,464	898,818	224,465	318,754	189,185	166,464	898,818	
1931-32	62,105	143,417	395,295	158,016	175,278	918,111	249,924	314,661	174,250	175,270	914,111	
1932-33	63,104	136,326	437,828	291,613	196,251	1,025,062	266,192	310,147	196,302	252,421	1,025,062	
1933-34	91,717	151,220	474,148	144,022	273,830	1,134,938	286,816	350,210	224,082	273,830	1,134,938	
1933-34 VI	117,587	107,193	449,063	138,894	262,418	1,075,185	266,254	345,723	200,790	262,418	1,075,185	
VII	111,159	107,161	449,502	139,692	255,037	1,062,419	266,504	335,531	205,479	255,035	1,062,549	
VIII	196,127	107,029	458,682	140,124	257,761	1,069,726	266,580	342,919	202,465	257,762	1,069,726	
IX	107,620	106,517	489,039	140,872	266,070	1,110,118	266,623	343,202	234,224	266,069	1,110,118	
X	99,579	106,369	491,696	141,634	267,988	1,107,266	266,690	338,411	234,177	267,988	1,107,266	
XI	102,410	105,150	492,898	140,703	270,649	1,111,730	267,001	341,554	232,516	270,659	1,111,730	
XII	93,847	105,198	483,385	144,291	278,814	1,105,535	267,000	344,130	234,592	278,814	1,105,535	
I	86,112	105,103	483,385	151,327	274,146	1,100,076	267,138	339,576	219,221	274,146	1,100,076	
II	105,372	105,111	496,323	143,015	274,863	1,124,684	268,551	352,478	228,793	274,862	1,124,684	
III	91,717	151,220	474,148	144,023	273,830	1,134,938	286,816	350,210	224,082	273,830	1,134,938	
1934-35 IV	109,121	127,850	474,307	148,784	282,101	1,142,166	286,837	348,958	234,720	282,101	1,142,166	
V	111,193	127,759	475,107	179,420	288,649	1,152,128	286,841	350,741	255,897	288,649	1,152,128	
VI	118,043	127,698	475,145	184,612	291,016	1,156,514	287,707	350,173	267,618	291,016	1,156,514	

2. Δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα

2. Emprunts à des personnes morales

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις μῆνες Exercices, mois	Εἰς δραχμὰς En drachmes	Εἰς συν- ἀλλάγμα En devis- es étrangères	Σύνολον Total
<i>Τέλος - Fin</i>			
1930-31	316,483	45,169	361,652
1931-32	352,900	27,509	380,409
1932-33	423,378	—	423,378
1933-34	474,181	—	474,181
1933-34 VI	434,572	—	434,572
VII	434,008	—	434,008
VIII	434,695	—	434,695
IX	465,295	—	465,295
X	468,779	—	468,779
XI	469,892	—	469,892
1934-35 I	470,391	—	470,391
II	473,393	—	473,393
III	474,281	—	474,281
1934-35 IV	465,914	—	465,914
V	466,714	—	466,714
VI	466,752	—	466,752

9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἄξια εἰς δραχμὰς - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus						Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus					
	Ἑθν. Δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἑθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιριῶν des Banques et des So- ciétés	Ἑθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἑθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιριῶν des Banques et des So- ciétés		Ἑθν. Δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἑθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιριῶν des Banques et des So- ciétés	Ἑθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἑθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιριῶν des Banques et des So- ciétés
Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) 14	13	14	(15) 14	Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) 14	13	14	(15) 14
<i>Μέσ. ὄροι - Moyen.</i>							<i>Μέσ. ὄροι - Moyen.</i>						
1931 (I-IX)	174,295	2,241	7,233 (14)	110,8	116,2	107,8	1931 X	151,427	1,353	6,579	98,1	70,1	104,1
1932 XII (16-31)	110,303	1,141	7,531	89,2	59,1	119,2	1932 XI	158,332	1,460	6,593	100,6	75,7	104,4
1933	150,836	1,206	6,841	95,8	62,6	103,4	1933 XII	150,509	1,493	6,593	101,4	77,4	104,4
1933 VI	149,717	1,121	6,640	95,2	58,1	105,1	1934 I	159,697	1,442	6,585	101,5	74,8	104,2
VII	149,351	1,118	6,650	94,0	58,0	105,3	1934 II	157,262	1,446	6,603	99,9	75,0	104,5
VIII	154,283	1,184	6,656	98,1	61,4	105,4	1934 III	158,308	1,483	6,589	103,6	76,9	104,3
IX	154,707	1,310	6,618	98,3	67,9	104,7	1934 IV	158,096	1,460	6,580	100,5	75,7	104,2
							1934 V	163,225	1,513	6,582	103,7	78,4	104,2
							1934 VI	166,783	1,531	6,580	106,0	79,4	104,1

10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἑθνικῶν δανείων (Χρημ. Ἀθηνῶν) — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

"Ετη - μήνες Années, mois	5 0/0 1881 120,000,000	5 0/0 1884 170,000,000	4 0/0 1887 135,000,000 Μονοπώλιον Monopole	4 0/0 1889 155,000,000 Παλιον-Rente Paylon-Rente	5 0/0 1890 89,875,000 Σιδ. Πετρ.-Αρ- τών-Chem.de ferPiree-Jarissa	5 0/0 1893 9,739,000 Κεφαλαιώσεως Founding	2 5/0 1898 170,000,000 Ἑγγυημένον Garanti	4 0/0 1902 50,250,000 Ελκ.αὐτοπρόδ. Chemins de fer Helleniques	5 0/0 1907 20,000,000 Εθν.Αμυνῆς Défense Na- tionale	4 0/0 1910 110,000,000	5 0/0 1914 500,000,000	Προσφ.-Ρεφύγις 7 0/0 1924 12. 10,000,000 11,000,000		Σταθερ.-Προσφύγ. Stabilis.-Réfugiés 6 0/0 1928 14. 4,070,980 17,000,000		5 0/0 1928 4,000,000 Ἑλκ.αὐτοπρόδ. Travaux publics	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.			
Μέσ. ὄροι-Μοyen.																	
1931 (I-IX) . . .	5,686	5,682	4,680	4,510	5,636	5,500	37,000	4,603	1,359	4,612	5,903	7,621	37,861	81,503	6,764	34,847	6,481
1932 XII (16-31) .	2,265	2,265	1,865	1,708	2,323	2,200	80,000	1,850	458	1,723	2,228	3,648	24,692	37,769	3,454	20,000	3,500
1933	2,737	2,737	2,212	2,159	2,686	2,696	80,000	2,134	566	2,107	2,780	3,810	20,702	44,209	3,121	18,585	3,081
1933 VI	2,389	2,393	2,027	1,971	2,340	2,359	80,000	1,900	553	1,873	2,532	3,590	20,000	45,700	2,730	18,500	2,700
VII	2,309	2,309	1,991	1,966	2,264	2,288	80,000	2,000	570	1,920	2,495	3,497	20,000	45,562	2,819	18,500	2,700
VIII	2,733	2,733	2,254	2,229	2,662	2,623	80,000	2,177	585	2,193	2,637	3,799	20,000	47,458	3,111	18,500	3,004
IX	3,076	3,072	2,425	2,405	2,999	2,973	80,000	2,387	612	2,353	3,144	3,968	20,000	45,292	3,181	18,500	3,258
X	3,270	3,270	2,565	2,565	3,223	3,214	80,000	2,497	640	2,579	3,264	4,158	20,000	43,182	3,353	18,500	3,441
XI	3,517	3,517	2,754	2,733	3,469	3,499	80,000	2,693	698	2,668	3,471	4,453	20,000	41,896	3,712	18,500	3,712
XII	3,455	3,455	2,744	2,715	3,431	3,467	80,000	2,707	693	2,692	3,440	4,457	20,000	46,342	3,773	18,500	3,750
1934 I	3,293	3,298	2,611	2,580	3,396	2,241	80,000	2,725	670	2,566	3,288	4,388	20,000	47,634	3,800	18,500	3,750
II	3,215	3,215	2,590	2,478	3,266	2,750	80,000	2,563	651	2,468	3,166	4,500	20,000	46,441	3,736	18,500	3,750
III	3,259	3,259	2,645	2,610	3,251	2,854	80,000	2,562	665	2,566	3,270	4,619	20,000	46,750	3,550	18,500	3,750
IV	3,170	3,170	2,593	2,540	3,118	2,695	80,000	2,600	656	2,515	3,240	4,429	20,000	47,068	3,550	18,500	3,750
V	3,277	3,277	2,653	2,593	3,250	3,115	80,000	2,606	655	2,608	3,337	4,445	20,000	51,404	3,550	18,500	3,750
VI	3,459	3,459	2,747	2,710	3,393	3,322	80,000	2,722	695	2,725	3,518	4,499	20,000	53,333	3,573	18,500	3,750

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἑθνικῶν δανείων (Χρημ. Λονδίνου) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοις 0/0 £ — pour 0/0 en £

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. 5 0/0 1881 120,000,000	2. 5 0/0 1884 170,000,000	3. 4 0/0 1887 135,000,000 Μονοπώλιον - Monop.	4. 4 0/0 1889 135,000,000 Παλιον - Rente	5. 5 0/0 1890 170,000,000 Κεφαλαιώσεως - Fondation	6. 2 5/0 1898 80,000,000 Ἑγγυημένον - Garanti	7. 4 0/0 1902 80,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	8. 5 0/0 1907 80,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	9. 5 0/0 1910 110,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	10. 5 0/0 1914 500,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	11. 7 0/0 1924 12, 11,000,000 Προσφύγων - Réfugiés	12. 6 0/0 1928 14, 4,070,980 Σταθερ. - Προσφύγ.	13. 5 0/0 1928 4,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	14. 5 0/0 1928 4,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	15. 5 0/0 1928 4,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.	16. 5 0/0 1928 4,000,000 Ἑλκ. αὐτοπρόδ. Ch. de fer Helén.
<i>Μέσ. ὄροι - Moyen.</i>																
1931	75,80	75,51	61,90	59,41	75,93	73,06	95,32	60,98	89,18	60,86	78,25	96,16	84,20	79,60	95,70	77,41
1932	34,76	30,38	29,74	27,71	38,35	38,33	128	29,39	52,37	29,72	35,96	47,58	37,42	31,47	44,16	36,74
1933	22,85	22,77	18,94	18,17	20,67	21,04	135,81	18,11	22,65	17,58	24,21	31,53	28,43	26,23	30,25	28,44
1933 VI	19	—	17,86	17,55	19,11	—	18,15	—	—	16,06	22,75	33,86	27,40	26	—	26,90

12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημ(ρίῳ) Ἀθηνῶν — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ Ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés commerciales	Μετοχαὶ βιομηχανικαὶ — Actions industrielles												Μεταλλευτικῶν καὶ μεταλλουργικῶν Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχανικῶν Industries diverses	Διαφόρων γενικῶν Diverses en général
			Κλωστοῦφαν- τουργικαὶ Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαὶ Chimiques	Οἰκοδομικαὶ Bâtiment	Κατεργαστὰ ὀρυκτῶν (ὀρυκτῶν) Travail de minerais (matières de construction)	Παραγ. καὶ διανομὴ κηρυτ. δυνάμ. φωτὸς θερμότητος, ὕδατος, Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφορὰι, συγκοινωνίαι Transports, communications	Μηχανολογικαὶ Mécanologiques	Καπνοβιομηχανίας Industrie du tabac	Χάρτου Papier	Εὐλου					
Ἀριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	(13) 11	3	(7) 6	(9) 8	(10) 7	6	(5) 4	5	(8) 7	1	1	1	(3) 3	1	3	5		
Μέσ. ὅροι - Moyennes																		
1930	85.916	616	1.084	1.905	3.895	1.059	3.652	880	3.225	354	258	177	212	117	1.211	5.881		
1931 (I-IX) . . .	92.967	563	1.053	1.633 (8)	3.788 (7)	1.053	3.460	842	2.674 (7)	298	211	169	165	101	932	5.494		
1932 XII (16-31) .	52.661	427	1.154	1.738	1.917	668	3.193	617	1.281	290	104	193	192	98	359	3.469		
1933 III	58.575	289	1.116 (6)	1.634	2.673	588	2.707 (4)	644	1.315	200	105	202	158	98	483	4.333		
VI	63.947	289	1.192	1.729	2.724	570	2.681	684	1.133	200	103	211	136	98	530	4.348		
VII	65.383	289	1.404	1.950	2.866	606	2.830	701	1.267	200	119	224	140	94	582	4.800		
VIII	68.314	289	1.471	2.034	3.261	617	3.212	705	1.311	217	124	227	147	92	583	5.155		
IX	69.881	289	1.516	2.104	3.565	634	3.734	701	1.228	278	131	240	138	92	665	5.676		
X	72.895	308	1.604	2.429	4.077	729	4.238	734	1.588	320	132	240	137	92	730	6.189		
XI	76.517	330	1.600	2.480	4.272	734	4.313	743	1.710	385	124	247	134	92	778	6.532		
XII	1176.661	330	1.599	2.837	4.310	(6) 732	4.110	731	1.771	375	122	248	130	92	854	6.194		
1934 I	76.229	334	1.655	3.370	4.158	738	4.084	723	1.830	487	131	262	127	93	869	6.175		
II	74.494	372	1.660	3.753	4.117	766	4.043	724	1.741	510	127	270	125	78	853	6.091		
III	72.578	385	1.798	3.250	4.167	727	4.036	725	1.627	510	136	275	123	84	784	5.685		
IV	70.973	385	1.887	3.141	4.488	718	4.037	727	1.748	504	123	321	131	84	793	5.891		
V	71.384	385	1.945	2.977	4.871	714	3.908	751	1.846	500	130	342	137	84	780	5.814		
VI	72.947	385	2.030	3.310	(6) 4.928	727	1.741	762	1.910	500	126	345	(3) 147	81	765	5.790		
Σχετικὸι ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs																		
1930	94,4	71,1	51,4	39,2	68,8	48,3	103,2	83,2	77,6	353,9	117,2	69,7	36,3	64,2	60,8	78,3		
1931 (I-IX) . . .	103,0	65,0	52,8	32,1 (8)	66,9 (7)	48,0	97,8	71,4	64,3 (7)	298,5	95,9	57,9	28,2	55,6	46,8	74,5		
1932 XII (16-31) .	58,4	49,3	57,9	35,5	37,8	30,4	90,2	52,4	33,8	290,0	47,3	66,0	32,9	53,8	18,1	47,0		
1933 III	64,9	33,3	56,0 (6)	33,4	52,7	26,8	79,1 (4)	54,6	34,7	200,0	47,7	69,2	27,1	53,8	24,2	58,7		
VI	70,9	33,3	70,4	35,3	53,7	26,0	81,0	58,0	29,9	200,0	46,5	72,3	23,3	53,8	26,6	58,9		
VII	72,5	33,3	82,9	39,8	56,5	27,5	85,6	59,4	33,4	200,0	54,9	76,7	24,0	51,6	29,2	65,2		
VIII	75,7	33,3	86,9	41,5	64,3	28,1	97,1	58,9	34,6	217,0	56,4	77,7	25,2	50,5	29,3	74,7		
IX	77,5	33,3	89,5	49,1	70,3	28,9	112,9	59,5	32,4	278,0	59,5	82,2	23,6	50,5	33,4	76,9		
X	80,8	35,5	94,7	49,6	80,4	33,2	128,1	62,3	41,9	320,0	60,0	82,2	23,5	50,5	36,9	83,9		
XI	81,8	38,1	94,5	50,6	85,2	33,4	130,4	63,0	45,1	385,0	56,4	84,6	22,9	50,5	39,1	88,5		
XII	86,5	38,1	94,4	57,9	85,0	33,3	126,4	62,0	46,7	375,0	55,5	84,9	22,3	50,5	42,9	83,9		
1934 I	86,7	38,5	97,8	68,8	82,0	38,1	123,5	61,3	48,5	487,0	59,5	89,7	21,7	51,1	43,6	83,7		
II	84,1	42,9	98,5	69,4	81,2	39,6	122,2	61,2	45,9	510,0	57,7	92,5	21,2	42,9	42,9	82,5		
III	81,9	44,4	106,2	66,4	82,2	37,6	122,0	61,5	42,9	510,0	61,6	94,3	21,0	46,2	39,3	81,1		
IV	80,1	44,4	111,5	61,1	88,5	37,1	122,0	61,6	46,1	504,0	60,3	110,1	22,4	46,2	39,8	79,8		
V	80,5	44,4	114,9	60,8	90,0	36,9	118,1	63,7	48,7	500,0	60,3	116,9	23,5	46,2	39,2	78,8		
VI	82,4	44,4	119,9	67,6	98,6	37,6	125,2	61,6	50,4	500,0	57,3	118,2	28,9	44,5	38,4	78,5		

13. Μέσσι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Τράπεζα Ἀνατολῆς Banque d'Orient	5. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	6. Ἐμπορικὴ Τράπ. τῆς Ἑλλάδος Banque Commerciale de Grèce	7. Τράπεζα Βιομηχανίας Banque d'Industrie	8. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	9. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	10. Κεντρικὴ Τράπ. τῆς Ἑλλάδος Banque Centrale de Grèce	11. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	12. Τράπεζα Κομοθετοῦ Banque Cosmado-poulos	13. Τράπεζα Ἑλληνικῆς Ἐμπορ. Πιστώσεως Banque de Crédit Comm. Hellénique	14. Καπνοβ. καὶ Τράπ. Καραβαστ. λιμ. Ind. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὅροι - Moyennes														
1931 (I-IX) . . .	6.855	75.029	444	680	5.544	725	138	3.908	685	187	376	783	215	8.132
1932 XII (16-31) .	3.970	41.877	286	222	5.850	230	62	1.215	195	20	209	8	122	3.562
1933	6.125	55.083	317	50	5.994	342	49	1.769	199	2	208	7	124	3.159
1933 VI	5.720	53.785	266	20	5.900	263	49	1.488	195	1	200	7	121	3.150
VII	6.348	55.133	290	22	5.900	296	47	1.698	195	1	202	7	120	3.150
VIII	6.640	57.996	297	24	5.900	342	47	1.815	199	1	211	7	120	3.150
IX	6.893	59.486	322	25	5.900	393	46	1.839	200	1	210	7	121	3.150
X	7.137	62.292	381	35	5.972	464	35	2.066	206	1	207	7	125	3.150
XI	7.693	65.367	392	70	6.419	514	31	2.234	210	1	210	7	125	3.150
XII	8.566	65.519	382	—	6.500	522	—	2.210	210	1	215	7	125	3.150
1934 I	8.337	65.650	394	—	6.500	480	—	2.590	227	0.10	227	7	125	3.150
II	8.276	64.350	398	—	6.500	490	—	1.821	230	0.10	225	7	125	2.150
III	8.035	62.565	309	—	6.500	458	—	1.893	227	0.10	215	7	126	2.150
IV	7.933	61.007	281	—	6.500	444	—	1.823	225	0.10	215	7	127	2.150
V	8.001	61.382	278	—	6.500	477	—	1.696	225	0.10	215	7	125	2.150
VI	7.912	62.935	282	—	6.500	480	—	1.741	225	0.10	215	7	124	2.150

14. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις * — 14. Cours des changes à Athènes *

Μέσσαι τιμαὶ - Cours moyens										δραχμαὶ—drachmes			
* Ἔτη - μῆνες	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Années, mois	N. Ὑόρκης New-York	Παρισιῶν Paris	Λονδίνου Londres	* Ἑλβετίας Suisse	* Ἰταλίας Italie	* Ὁλλανδίας Hollande	Βρυξελλῶν Bruxelles	Βερολίνου Berlin	Βιέννης Vienne	Βουκουρεστίου Bucarest	Σόφιας Sofia	Βελγιο-α- δίου Belgrade	Κων(πό)- λεως Con(ple)
Ἰσοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 \$=77,056	1 fr.=3,012	1 £=(375)	1 fr.=14,868	1 lir.=4,055	1 fl.=30,973	1 f. B.=1,143	1 m.=18355	1 sch. = 10,842	1 lei = 0,1096	1 leva = 0,5567	1 din. = 1,3571	—
Μέσ. ὅροι - Moyennes													
1931	77,3758	3,04599	352,8035	15,06168	4,04595	31,2078	2,17135	18,43856	10,89792	0,46973	0,57067	1,38129	39
1932	133,68	5,805	472,965	26,065	6,919	54,089	3,768	32,222	19,219	0,721	1,089	2,236	65,908
1933	144,9697	7,06490	595,961	34,831	9,3698	72,4996	5,0396	42,2645	—	1,0947	1,2951	2,5507	86,4605
1933 VI	145,17	7,05	603,75	34,60	9,33	72,06	5	41,28	—	1,10	1,30	2,60	88
VII	126,36	7,034	596,08	34,71	9,41	71,90	5,004	41,94	—	1,10	1,30	2,60	87,52
VIII	129,903	7,041	588,961	34,75	9,44	72,48	5,018	42,157	—	1,10	1,261	2,60	85,538
IX	121,78	7,045	564,68	34,79	9,45	72,48	5,02	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,52
X	120,88	7,043	562,84	34,85	9,45	72,504	5,02	42,188	—	1,10	1,30	2,60	85,54
XI	112,596	7,042	575,076	34,85	9,462	72,511	5,021	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,423
XII	115,125	7,0471	587,582	34,85	9,463	72,40	5,0117	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,50
1934 I	114,14	7,0608	573,12	34,85	9,4396	72,326	5,02	42,176	—	1,10	1,30	2,60	85,50
II	110,35	7,0896	552,48	34,85	9,4170	72,437	5,0348	42,096	—	1,10	1,30	2,60	85,50
III	108,52	7,0992	550,35	34,85	9,2681	72,581	5,04	42,123	—	1,10	1,30	2,5154	85,50
IV	107,93	7,09	553,67	34,85	9,19	72,72	5,04	41,70	—	1,10	1,30	2,50	85,50
V	107,50	7,09	547,52	34,85	9,12	72,72	5,037	41,35	—	1,10	1,30	2,50	85,50
VI	107,62	7,08	541,76	34,85	9,21	72,67	5,03	40,89	—	1,10	1,30	2,50	85,50

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 1. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά έσοδα — I. Recettes effectives									II. Κίνησις κεφαλαίων	Σύνολον έσόδων
	* Άμεσοί φόροι Contributions directes	* Έμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπώ- λια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώμα- τα του Κράτους Droits divers	* Υπηρεσίαι διανενογ(υ)αί παρὰ του Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι εκ της περιουσίας του Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	* Έκτακτα και λοιπά έσοδα Recettes exceptionnelles et autres	* Έν όλω Total	II. Mouvement des capitaux	Total des recettes
'Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1930-31	1.796.7	* 4.336.2	* 379.9	* 636.6	* 182.8	* 293.5	* 112.3	2.508.4	10.246.4	919.2	11.165.6
1931-32	1.753.0	5.242.1	504.9	827.6	203.4	362.2	151.5	971.9	10.016.6	231.8	10.248.4
1932-33	1.429.3	4.465.0	597.6	703.6	177.2	389.7	115.4	600.5	8.478.3	1.205.4	9.683.7
1933-34	1.429.8	4.157.8	645.6	628.0	185.8	301.0	104.7	420.9	7.873.6	1.924.0	9.797.6
1934-35	1.700.4	4.625.2	597.1	698.5	227.6	330.7	124.0	365.4	8.668.9	1.571.5	10.240.4
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1930-31	2.148.0	* 4.355.1	* 369.7	* 608.3	* 347.2	* 304.1	* 117.0	3.214.4	11.463.8	1.334.1	12.797.9
1931-32	1.795.0	5.197.9	447.3	701.4	396.7	328.2	109.8	1.253.1	10.229.4	2.056.2	12.285.6
1932-33	1.618.8	4.461.5	516.9	631.4	352.3	361.4	124.7	821.7	8.888.7	1.085.9	9.974.6
1933-34	1.699.3	4.532.1	562.2	714.6	308.5	346.9	145.2	607.0	8.915.8	1.857.5	10.773.3
1934-35 IV	132.5	276.1	43.1	46.6	15.0	15.1	11.1	67.6	607.1	4.4	611.5
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	54.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés											
1930-31	1.606.9	* 4.347.2	* 369.5	* 590.0	* 171.9	* 303.7	* 100.1	2.713.9	10.203.2	1.186.7	11.389.9
1931-32	1.296.0	5.188.0	447.2	676.4	167.1	268.4	84.1	963.2	9.090.4	1.980.5	11.070.9
1932-33	1.196.1	4.448.2	516.8	595.6	169.3	356.6	100.2	402.1	7.784.9	1.040.1	8.825.0
1933-34	1.444.6	4.522.5	562.2	625.4	184.0	345.2	129.9	368.4	8.182.2	142.0	8.324.2
1934-35 IV	38.9	270.1	43.1	42.0	5.5	15.1	3.4	52.9	471.0	2.0	473.0
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4
'Αναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις των προϋπολογισθέντων εκάστης κατηγορίας ως προς τὸ σύνολον των έσόδων Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1930-31	16,09	..	..	..	..	..	..	..	91,77	8,23	100,00
1931-32	17,11	51,15	4,93	8,08	1,98	3,53	1,48	3,48	97,74	2,26	100,00
1932-33	14,76	46,11	6,17	7,27	1,83	4,02	1,19	6,20	87,55	12,45	100,00
1933-34	14,67	42,65	6,62	6,44	1,91	3,09	1,08	3,80	80,26	19,74	100,00
1934-35	16,60	45,17	5,83	6,82	2,22	3,23	1,21	3,57	84,65	15,35	100,00
Σύγκρισις των εισπραχθέντων ως προς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1930-31	74,81	99,82	99,95	96,99	49,51	99,87	85,56	84,43	89,00	88,95	89,00
1931-32	72,20	99,81	99,98	96,43	42,12	81,78	76,59	76,86	88,86	96,32	90,11
1932-33	73,89	99,70	99,98	94,33	48,06	98,67	80,35	48,93	87,58	95,78	88,47
1933-34	85,01	99,79	100,00	87,52	59,64	99,51	89,46	60,69	91,77	7,64	77,27
1934-35 IV	29,36	97,83	100,00	90,13	36,67	100,00	30,63	78,25	77,58	45,45	77,35
1933-34 IV	50,68	96,26	100,00	72,61	16,05	98,67	35,09	50,48	76,47	14,08	75,74
Κατὰ μήνας, ²⁾ 'Απόλυτοι αριθμοί — Par mois; ²⁾ chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	54.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5
V	157.3	375.8	47.2	55.1	29.3	29.4	11.4	85.4	790.9	7.9	798.8
VI	237.9	344.1	41.5	48.3	24.8	26.9	14.5	59.2	797.2	2.9	800.1
VII	346.2	460.5	47.7	62.8	45.3	35.2	16.6	56.6	1.070.9	5.7	1.076.6
VIII	31.9	315.7	43.3	46.0	10.9	18.7	14.4	8.8	489.7	9.7	499.4
IX	73.6	389.3	46.7	59.7	23.9	28.4	8.7	10.4	640.7	26.0	666.7
X	68.4	381.1	51.7	64.3	24.0	28.3	14.3	28.2	660.3	8.1	668.4
XI	98.1	399.8	61.4	58.6	26.0	37.8	13.4	34.4	729.5	12.1	741.6
XII	111.5	400.7	52.7	90.9	21.0	30.6	10.0	46.1	763.5	12.9	776.4
I	124.3	372.6	49.7	55.8	26.9	31.0	6.6	26.9	693.8	5.2	699.0
II	96.1	331.0	44.6	45.0	21.8	24.6	8.5	29.1	600.7	2.7	603.4
III	183.0	486.3	47.2	73.7	39.0	43.5	14.8	211.0	1.098.5	1.743.9	2.842.4
1934-35 IV	132.5	276.1	43.1	46.6	15.0	15.1	11.1	67.6	607.1	4.4	611.5
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés											
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4
V	108.1	376.9	47.2	49.1	11.2	29.3	4.8	83.2	709.8	4.5	714.3
VI	137.1	343.3	41.5	48.5	12.1	26.9	7.7	42.8	659.9	0.9	660.8
VII	191.8	462.7	47.7	56.1	24.5	34.8	17.9	28.9	864.4	2.4	866.8
VIII	21.6	315.4	43.3	44.3	5.1	18.6	6.0	6.2	460.5	3.1	463.6
IX	67.8	389.1	46.7	55.9	17.4	28.2	10.4	8.2	623.7	21.6	645.3
X	74.9	380.8	51.7	62.7	17.3	28.0	15.8	26.8	658.0	8.8	666.8
XI	99.3	399.2	61.4	58.6	15.0	37.6	12.2	21.8	705.1	9.7	714.8
XII	125.1	399.0	52.7	49.4	16.3	30.3	11.7	23.8	708.3	14.6	722.9
I	123.1	370.2	49.6	51.2	18.2	30.9	7.2	24.3	674.7	5.4	680.1
II	112.0	332.0	44.6	45.1	12.6	24.6	8.8	10.5	590.2	2.1	592.3
III	269.6	488.4	47.2	63.1	30.4	43.6	20.6	76.3	1.039.2	54.0	1.093.2
1934-35 IV	38.9	270.1	43.1	42.0	5.5	15.1	3.4	52.9	471.0	2.0	473.0

* Ἄνευ τῶν προσθετῶν δεκατημοσίων. - Y non compris les centimes additionnels.

1) Μετὰ τῶν ἐκτάκτων φόρων. - Y compris les impôts extraordinaires.

2) Τὰ ἀνδεικνυόμενα ποσὰ ὑπόκεινται εἰς μεταβολάς. - Les montants indiqués sont soumis à des modifications.

2. Άμεσοι φόροι — 2. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	Ἐπὶ τῶν καθ. προσόδων Sur le reve- nu net	Ἐπὶ τῆς ἐγ- γείου παραγω- γῆς—Sur les produits de la terre	Φόρος κίχλου ἐργασιῶν Impôt sur le chiffre d'af- faires	Ἐπὶ τῶν προ- σόδων Sur le revenu	Ἐπὶ τῆς μετα- βιβάσεως τῶν κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι ἐπὶ τῶν ἀμέσων Droits addi- tionnels sur les contr. directes	Ἐκτακτοί φόροι Impôts extra- ordinaires	Σύνολον ἀμέ- σων φόρων Total des con- trib. directes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	705.500	263.201	230.000	313.050	168.421	20.200	400	1.700.772
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1933-34 IV	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495
V	77.346	30.774	—	28.312	19.019	1.717	125	157.293
VI	143.665	20.864	—	43.678	25.586	3.394	669	237.856
VII	247.748	18.962	—	52.320	20.341	6.852	14	346.237
VIII	19.640	4.309	—	3.140	4.382	434	—	31.905
IX	33.710	9.220	—	16.498	13.081	1.116	6	73.631
X	30.121	12.865	1.151	6.438	16.440	1.235	1	68.351
XI	27.170	32.795	7.813	11.418	16.353	2.497	59	98.105
XII	33.880	23.124	14.496	13.375	24.903	1.732	45	111.555
I	47.864	25.069	19.140	14.412	16.477	1.285	88	124.335
II	21.168	14.473	14.871	14.014	30.398	1.031	68	96.023
III	35.337	65.419	30.968	21.990	27.530	1.690	9	182.942
1934-35 IV *	38.879	21.287	3.153	46.686	17.929	1.586	60	132.580
1933-34 IV	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés								
1933-34 IV	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978
V	58.206	24.676	—	13.477	10.604	1.186	36	108.185
VI	66.192	21.935	—	34.739	12.240	1.380	646	137.132
VII	79.085	35.618	—	51.153	22.905	3.063	34	191.858
VIII	15.816	1.573	—	1.365	2.531	305	—	21.590
IX	37.685	7.331	—	13.273	8.302	1.175	6	67.772
X	35.364	13.238	1.151	11.393	12.297	1.447	2	74.892
XI	46.940	14.899	7.813	14.513	13.251	1.840	2	99.258
XII	47.686	19.628	14.412	21.211	19.855	2.242	17	125.081
I	43.935	26.932	18.386	15.478	16.448	1.808	70	123.057
II	41.325	17.533	14.867	11.719	24.747	1.701	99	111.991
III	99.841	58.427	31.681	41.611	33.872	4.178	23	269.633
1934-35 IV *	15.453	13.402	2.955	2.527	4.305	223	—	38.865
1933-34 IV	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978

3. Ἐμμεσοί φόροι — 3. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς	Ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως				Πρόσθετοι	Σύνολον ἐμμέσων φόρων
	Droits à l'im- portation	Droits à l'ex- portation	Καπνῶν Tabac	Οἶνον - οἶνο- πνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total	Impôts additionnels	Total des con- trib. indirectes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	2.733.021	23.203	1.565.500	227.700	49.000	1.842.200	26.800	4.625.224
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1933-34 IV	125.857	363	120.744	21.506	2.909	148.159	782	275.161
V	234.011	1.255	116.730	17.310	4.821	138.861	1.719	375.846
VI	210.957	1.836	108.307	16.194	4.584	129.085	2.208	344.086
VII	303.756	4.965	121.464	19.669	6.995	148.128	3.672	460.521
VIII	152.136	919	141.713	17.559	2.722	161.994	610	315.659
IX	226.657	1.671	135.937	19.696	3.097	158.730	2.267	389.325
X	241.751	2.743	111.193	19.588	3.447	134.228	2.404	381.126
XI	248.106	2.670	116.566	22.887	6.344	145.797	3.230	399.803
XII	244.707	3.171	119.808	25.617	4.608	150.033	2.816	400.727
I	212.238	3.275	125.490	23.192	5.455	154.137	2.968	372.618
II	192.553	1.552	111.050	19.065	4.420	134.535	2.332	330.972
III	319.194	3.005	128.093	24.665	6.936	159.694	4.411	486.304
1934-35 IV*	123.272	387	126.960	21.770	2.932	151.662	770	276.091
1933-34 IV	125.857	363	120.744	21.506	2.909	148.159	782	275.161
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés								
1933-34 IV	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896
V	233.987	1.255	116.730	18.771	4.350	133.851	1.805	376.898
VI	210.713	1.836	108.280	15.964	4.290	128.534	2.196	343.279
VII	303.682	4.965	121.485	22.146	6.705	150.336	3.749	462.732
VIII	152.126	919	141.713	17.516	2.546	161.775	611	315.431
IX	226.637	1.671	135.937	19.742	2.808	158.487	2.276	389.071
X	241.743	2.743	111.132	20.098	2.664	133.894	2.418	380.798
XI	248.011	2.670	116.448	22.564	6.289	145.301	3.229	399.211
XII	244.609	3.171	119.758	23.775	4.939	148.472	2.739	398.991
I	211.790	3.275	125.666	21.373	5.176	152.215	2.896	370.176
II	192.504	1.552	111.044	20.018	4.520	135.582	2.343	331.981
III	319.194	3.005	128.116	26.974	6.627	161.717	4.468	488.385
1934-35 IV*	123.248	387	126.958	16.007	2.884	145.849	592	270.076
1933-34 IV	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896

* Τα κατὰ μῆνα ἐνδεκνυόμενα ποσὰ ὑφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

4. Κίνσεις των ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 4. Dépenses de l'Etat en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Ὑπουργεῖα — Ministères													Νομοθε- τικά Σώματα Corps législa- tifs	Σύνολον Total
	Οικονο- μικῶν Finances	Ἐξωτερι- κῶν Affaires Etrangères	Δικαιο- σύνης Justice	Ἐσωτερι- κῶν Intérieur	Συγκοι- νωσίας Communi- cations	Παιδείας κλπ. Instruc- tion Publi- que etc.	Ἐθν. Οἰ- κονομίας Econo- mie Nati- onale	Γεωργίας Agricult- ure	Κρατικῆς Ὑγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	Προνοίας Prévoyan- ce Sociale	Στρατιω- τικῶν Armée	Ναυτικῶν Marine	Ἀεροπο- ρίας Aviation		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus															
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts															
1930-31	6.078.0	163.1	249.6	626.6	1.033.1	1.050.0	135.6	432.7	223.6	477.1	1.246.0	586.9	234.5	47.1	12.583.9
1931-32	5.101.7	168.4	239.1	623.2	2.486.3	690.1	115.9	610.5	229.1	419.5	1.220.7	413.9	178.8	48.2	12.545.4
1932-33	3.096.4	177.9	245.4	593.8	1.894.6	688.7	89.9	444.9	273.3	433.8	1.219.4	380.4	173.9	45.2	9.757.6
1933-34	4.431.2	185.6	261.0	618.3	1.260.3	667.0	107.3	392.0	791.4		1.136.3	565.9	188.6	68.6	10.827.8 ¹⁾
1934-35 IV	4.196.1	172.0	264.0	659.8	1.234.7	822.2	102.3	384.4	723.9		1.266.9	418.6	186.2	71.1	10.502.2
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés															
1930-31	5.971.1	149.8	227.9	611.1	996.2	1.020.0	120.8	340.5	183.0	471.7	1.255.9	566.0	220.2	45.9	12.180.1
1931-32	4.776.0	156.6	226.4	606.7	2.447.6	669.8	100.1	477.2	193.4	396.5	1.220.0	385.5	161.7	46.5	11.864.0
1932-33	3.060.8	170.6	245.5	590.9	1.879.3	685.1	89.6	436.4	260.2	426.0	1.219.4	353.6	164.8	39.0	9.621.2
1933-34	4.416.5	179.6	258.2	616.5	1.250.3	665.1	105.7	382.1	723.0		1.120.6	547.5	183.6	67.9	10.670.8 ¹⁾
1934-35 IV	3.901.0	105.5	217.7	612.6	769.3	786.4	80.7	314.7	353.9		831.6	239.9	72.4	65.6	8.351.3
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées															
1930-31	5.624.6	149.5	220.2	592.8	962.0	776.1	107.6	325.4	162.0	434.2	1.166.4	487.1	191.1	45.9	11.244.9
1931-32	4.492.2	143.4	219.6	591.2	2.410.5	663.7	97.7	441.3	186.6	382.6	1.075.4	376.8	154.0	45.2	11.280.2
1932-33	2.144.6	155.1	194.3	557.8	1.730.4	604.1	78.8	224.5	231.0	329.1	973.6	288.5	152.1	36.7	7.700.6
1933-34	1.746.4	153.3	238.4	605.6	1.092.9	688.0	87.6	266.3	595.0		1.069.1	485.0	127.2	66.0	7.220.8
1934-35 IV	158.5	8.5	21.5	20.6	32.2	69.8	5.8	10.7	46.2		39.1	1.1	2.7	6.4	423.1
1933 - 34 IV	117.8	0.6	17.5	25.0	24.4	54.0	2.6	7.2	114.6		28.4	81.5	2.8	3.0	482.4
Ἀναλογίαι — Proportions															
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σύγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total															
1930-31	49,0	1,2	1,9	5,0	8,2	8,4	1,0	2,8	1,5	3,9	10,3	4,6	1,8	0,4	100,0
1931-32	40,3	1,3	1,9	5,1	20,6	5,6	0,9	4,0	1,6	3,3	10,3	3,3	1,4	0,4	100,0
1932-33	31,8	1,8	2,6	6,2	19,5	7,1	0,9	4,5	2,7	4,4	12,7	3,7	1,7	0,4	100,0
1933-34	41,4	1,7	2,4	5,8	11,7	6,2	1,0	3,6	6,8		10,5	5,1	1,7	0,6	100,0 ¹⁾
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..

5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 5. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἶδη εἰσπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Ἰούνιος - Juin		Ἰανουάριος - Ἰούνιος Janvier - Juin		Désignation des droits perçus
	1933	1934	1933	1934	1933	
Δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ :						Droits d'entrée :
Σίτου	396.906	21.058	37.176	117.760	230.597	Blé
Ἀλεύρων	1.036	75	54	194	440	Farine
Ὄρυζης	27.516	3.067	2.711	16.197	14.599	Riz
Καφὲ	55.641	5.199	2.930	32.992	20.126	Café
Ζαχαρώδους	325.886	32.901	12.371	182.673	154.905	Sucre
Βενζίνης	190.915	18.484	21.108	78.554	91.257	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος ..	35.460	2.382	928	23.962	10.615	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν	649.271	77.729	33.966	367.831	281.979	Autres produits
Σύνολον	1.682.580	160.895	111.244	820.163	804.518	Total
Δημοτικὸς φόρος	423.565	40.523	27.966	209.326	202.941	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς ..	2.920	312	205	1.723	1.342	Droits de statist. sur l'importat.
» » ἐξαγωγῆς ..	1.706	96	122	577	698	» » » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη	20.562	1.216	2.517	8.768	9.296	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερημερίας	4.904	353	262	2.277	2.629	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως	735	79	50	312	399	» » d'entreposage
» » ἐκ λαθρεμπορίας	2.938	191	201	1.290	1.404	» » de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	440	37	25	213	195	Autres taxes
Γενικὸν σύνολον	2.140.350	203.702	142.592	1.044.619	1.023.422	Total gén.

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Y non compris les centimes additionnels et autres taxes.

1) Μετ' ἀποθεματικῶν 154.257.989 δραχ. - Avec fonds de réserve 154.257.989 drachmes.

* Τέλος - Fin du mois

VIII. Δικαιοσύνη - VIII. Justice

Έργασια Εισαγγελέων Πλημμελειοδικών - Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels

*Ετη - μήνες Années, mois	Πρός έκδικασιν ὄριμοι ποινικαὶ ὑποθέσεις Affaires pénales prêtes à juger	*Εκκρεμείς πρὸς ἐπεξεργασίαν Affaires en suspension	*Επιδιοθεταὶ ἐγκλήσεις, μηνύσεις κλπ. Plaintes etc. portées devant le tribunal		
	Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἢ τῆς τριμηνίας A la fin de l'année ou du trimestre		*Επὶ κακούργηματι Pour crime	*Επὶ πλημμελήματι Pour délit	*Ὑν ὅλφ - Total
α'. Συνολικὴ κίνησις - a. Mouvement total					
1930	270.699	56.666	15.304	166.831	182.135
1931	250.653	59.703	13.720	174.825	188.545
1932	296.361	43.815	13.622	208.380	222.002
1932 VII-IX.....	80.929	16.494	3.787	60.631	64.418
X-XII.....	86.868	6.067	3.591	57.040	60.631
1933 I-III	80.762	5.821	2.870	44.262	47.132
IV-VI	70.881	5.557	3.049	48.844	51.893
VII-IX	77.480	13.037	3.405	55.237	58.642
β'. Κατὰ περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Ὀκτώβριος - Δεκέμβριος 1933 - b. Par ressort du tribunal de 1e inst; octobre - décembre 1933					
*Αθηνῶν-Athènes.....	7.401	579	763	9.101	9.864
*Αρτης-Arta.....	766	—	20	626	646
Βεροίας-Véria.....	385	—	39	678	717
Βόλου-Volo.....	1.345	547	14	1.283	1.297
Γρεβενῶν-Grévéna.....	428	345	11	469	480
Γυθείου-Ghythion.....	804	—	19	403	422
Δράμας-Drama.....	762	157	33	1.132	1.165
*Εβρου-Hevros.....	579	66	79	1.018	1.097
*Εδέσσης-Edessa.....	277	—	13	440	453
Εὐρυτανίας-Eurytanie.....	520	—	12	346	358
Ζακύνθου-Zante.....	100	—	18	238	256
*Ηλείας-Elie.....	2.516	590	105	2.206	2.311
*Ηρακλείου-Héraclion.....	2.006	—	124	1.570	1.694
Θεσσαλονίκης-Salonique.....	6.209	222	525	2.907	3.432
*Ιωαννίνων-Jannina.....	1.822	—	32	1.351	1.383
Καβάλλας-Cavalla.....	325	1	15	723	738
Καλαβρύτων-Calavryta.....	688	—	43	620	663
Καλαμῶν-Calamata.....	3.514	317	117	1.774	1.891
Καρδίτσης-Karditsa.....	2.054	—	76	920	996
Καστορίας-Castorie.....	328	35	14	338	352
Κερκύρας-Corfou.....	2.182	35	25	815	840
Κεφαλληνίας-Céphalonie.....	400	64	28	611	639
Κοζάνης-Cozane.....	1.497	—	19	727	746
Κορίνθου-Corinthe.....	614	130	65	1.315	1.380
Κυπαρισσίας-Kyparissie.....	855	354	42	936	978
Λαμίας-Lamia.....	791	469	125	1.734	1.859
Λαρίσης-Larissa.....	1.713	142	32	1.596	1.628
Λασηθίου-Lassithi.....	215	129	8	439	447
Λεβαδείας-Lévadie.....	1.273	109	28	1.000	1.028
Λευκάδος-Leucade.....	499	—	25	418	443
Μεσολογγίου-Missolonghi.....	7.206	233	97	1.428	1.525
Μυτιλήνης-Mytilène.....	1.200	—	53	935	988
Ναυπλίου-Nauplie.....	634	3	38	1.020	1.058
Παρνασσίδος-Parnasside.....	392	—	33	620	653
Πατρῶν-Patras.....	5.225	1.052	187	2.186	2.373
Πειραιῶς-Le Pirée.....	..	..	..	..	..
Πρεβέζης-Prénéza.....	196	9	17	317	334
Ρεθύμνης-Réthymno.....	1.856	—	24	818	842
Ροδόπης-Rhodope.....	1.263	—	22	954	976
Σάμου-Samos.....	347	—	25	430	455
Σερρών-Serrès.....	4.356	63	64	1.250	1.314
Σπάρτης-Sparte.....	504	—	26	1.378	1.404
Σύρου-Syra.....	606	33	17	355	372
Τρικιάλων-Trikkala.....	1.947	3	25	1.179	1.204
Τριπόλεως-Tripolis.....	2.112	12	95	2.618	2.713
Φλωρίνης-Florina.....	263	118	9	434	493
Χαλκιδικῆς-Chalcidique.....	452	—	14	957	971
Χαλκίδος-Chalcis.....	2.094	25	41	1.626	1.667
Χανίων-Ia Canée.....	2.285	1.577	70	1.393	1.463
Χίου-Chio.....	218	—	38	464	502
Σύνολον-Total.....	76.024	7.414	3.364	58.146	61.510

(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

Ετη-μῆνες Années, mois	1. Πανόλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. *Εξανθηματικός τύφος - Typhus exanthématique	4. Εύλογια καὶ εὐλογιοῦση - Variole et variole	5. Τυφοειδὲς πυρετὸς καὶ πυρετός - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία - Dysenterie	7. *Όστρακία - Scariatine	8. Διφθερίτις - Diphthérie	9. *Γλαυκὸν - Rougeole	10. *Ανεμοβλογία - Varicelle	11. Κοκκύτις - Coqueluche	12. *Επιδ. ἐνκεφαλονοῦ - Μένιγ. ἐνδοκρ. - spin. - Epidémie	13. Γρίπη - Grippe	14. Αἰθραγωγία ἐγκεφαλίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετὸς - Fièvre dengue	16. Μαλαρία - Malaria	17. *Υπόστομος πυρετός - Fièvre récurrente	18. Ασθενεία - Kala-azar	19. Παρωτίτις ἐπιδιδυμική - Oreillons	20. *Ανθράξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάλας - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος - Grèce entière																						
1931	—	—	114	12	3,954	500	2,286	1,447	2,497	292	993	163	27,648	7	41	25	—	47	675	108	39	—
1932	—	—	92	8	3,061	553	3,370	1,139	3,200	376	1,546	198	12,286	7	—	50	—	58	54	80	46	—
1933	—	—	66	9	2,445	673	2,403	895	5,396	660	2,045	196	24,233	1	—	21	—	216	650	62	47	—
1933 V	—	—	12	—	95	6	111	70	1,020	159	134	26	721	1	—	1	—	7	9	3	5	—
VI	—	—	6	—	101	27	163	43	496	97	203	18	187	—	—	2	—	165	9	4	8	—
VII	—	—	6	—	183	135	137	56	43	14	157	12	26	—	—	5	—	5	2	21	1	—
VIII	—	—	4	1	383	286	175	79	33	3	102	13	9	—	—	2	—	5	4	10	5	—
IX	—	—	5	—	324	45	215	64	2	4	87	4	55	—	—	—	—	8	6	7	6	—
X	—	—	4	—	198	52	484	92	219	9	316	8	70	—	—	2	—	5	11	4	5	—
XI	—	—	7	2	312	56	336	152	902	68	446	13	205	—	—	1	—	2	463	2	4	—
XII	—	—	3	—	464	27	387	136	742	80	239	10	257	—	—	5	—	1	79	4	2	—
1934 I	—	—	4	—	262	12	405	78	285	53	168	28	311	—	—	1	—	3	13	3	2	—
II	—	—	2	3	132	22	217	44	538	50	111	24	539	1	—	1	—	2	20	4	3	—
III	—	—	14	4	117	37	212	65	813	112	230	31	449	—	—	2	—	2	114	1	4	—
IV	—	—	2	—	70	32	137	42	1,264	29	111	22	291	1	—	4	—	1	197	8	5	—
V	—	—	3	—	83	101	297	66	1,457	132	316	10	133	—	—	6	1	4	216	3	7	—
*Αθήναι - Athènes																						
1931	—	—	15	—	399	5	149	162	7	—	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
1932	—	—	30	—	280	1	106	141	28	12	—	5	15	—	—	1	—	—	12	—	4	—
1933	—	—	5	—	102	2	251	144	52	21	6	4	—	—	—	2	—	—	—	2	8	—
1933 V	—	—	—	—	3	—	10	10	2	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	4	—	1	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	16	—	6	3	3	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
VIII</																						

1. Συνολική κίνηση - 1. Mouvement total

*Ονοματολογία περιόδου 1921 - 1930 - Nomenclatures en vigueur de 1921 à 1930.

2. Αιτίαι θανάτων - 2. Causes de décès

*Αριθμός θανάτων - Nombre de décès

*Ετη-Années	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ψευδο-εξανθηματικός τύφος Typhus exanthématique	3. Ήλαδης πυρετός και ήλαδης καψέλα - fièvre et cachexie paludéennes	4. Εύλογια - Variole	5. Ήλαδα - Rougeole	6. Όστρακιά - Scarlatine	7. Κοκκύτις - Coqueluche	8. Διφθερίτις Diphthérie et croup	9. Γρίπη - Grippe	10. Χολέρα, Άσιατική Choléra Asiatique	11. Ίντερτις, χολερίκοι Entérite cholériforme	12. Ήλαδα επιδημικά νόσοι Autres maladies épidémiques	13. Φυματίωσης άναπνευστικού Tuberculose de l'appareil respiratoire	14. Φυματίωσης μηνιγγιγόν ή γεννητικού συστήματος Tuberculose du système nerveux central	15. Ήλαδα επιδημικά νόσοι Autres maladies épidémiques	16. Καρκίνος, άλλοι κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	17. Μηνιγγίτις - Méningite	18. Αιμορραγία, έγκεφαλική, μεμβρανική - hémorragie et ramollissement du cerveau	19. Νόσος του αίματος (απλή σπληνική κατάρρευση) Maladies du sang (angine de poitrine exceptée)
Σύνολον - Grèce entière	1.372	16	4.619	34	1.257	205	546	250	3.242	4	76	2.131	7.690	903	713	1.501	893	1.679	2.194
1925	1.242	23	4.024	9	797	267	333	277	2.447	5	128	1.991	6.038	861	575	1.665	816	1.775	2.289
1926	1.537	15	4.851	36	552	335	748	384	5.246	7	139	2.298	6.572	991	788	1.866	949	2.099	2.517
1927	1.496	9	5.841	3	437	249	1.417	313	3.275	3	90	5.172	8.505	1.001	877	2.001	951	2.369	2.952
1928	1.513	7	6.424	1	478	742	875	370	7.015	1	84	5.374	8.702	1.193	911	2.183	1.057	2.535	2.907
1929	1.477	15	5.642	9	1.102	1.207	1.545	537	3.355	—	96	2.143	8.299	1.109	890	2.313	1.107	2.324	2.571

*Ετη Années	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	Σύνολον - Total
	Βρογχίτις ὀξεία καὶ ἀνευ πυρετοῦ - Bronchite aiguë sans fièvre	Βρογχίτις χρόνια καὶ ἀνευ πυρετοῦ - Bronchite chronique et sans fièvre	Πνευμονία - Pneumonie	* Ἄλλα παθήματα ἀναπνευστικού συστήματος - Autres affections de l'appareil respiratoire, phthisie exceptée	Παθήσεις στομάχου (ἀπλὴ καρκίνος) - Affections de l'estomac (cancer excepté)	Διάρροια καὶ ἐντερίτις (κατὰ τὸν 2 ἔτος) - Diarrhée et entér. (au-dessous de 2 ans)	Σκολοειδής καὶ τυφλίτις - Appendicite et typhlitis	Κήλη, ἐντερο, ἐμπαρξίς - Hernie, obstruction intestinale	Κίρρωση τοῦ ἥπατος - Cirrhose du foie	Νεφρίτις ὀξεία καὶ χρόνια - Néphrite aiguë ou chronique	* Ὅγκοι καὶ καρκίνος, ἐκτὸς παθήσεως γεννητῶν ὀργάνων - Tumeurs non cancéreuses, et autres affections des organes génitaux, de la femme	Σηψαίμία - Septicémie	* Ἄλλα συμπτώματα ἐπιλόχειας καὶ τοκετοῦ - Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement	* Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλάττωσις διάταξης - Débilité congénite, et vices de conformation	Γεννητικὸς μαρμαριὸς, νήσος - Sépulture	Βίαιο θάνατος (ἀπλὴ αὐτοκτονία) - Morts violentes (suicide excepté)	Αὐτοκτονία - Suicide	* Ἄλλα ἀσθένεια - Autres maladies	Νόσοι ἀγνωστοὶ ἢ κατ'ὀνόμα - Maladies inconnues ou mal définies	
1925	540	341	8.100	5.717	448	5.876	135	273	245	2.207	60	516	530	4.126	8.918	2.046	224	8.280	10.717	88.633
1926	458	345	7.524	4.971	421	6.350	105	285	233	2.117	80	608	469	3.441	9.063	1.997	181	8.457	9.555	84.136
1927	590	412	8.313	6.300	471	6.215	139	320	282	2.528	99	619	458	3.737	10.567	2.401	231	9.491	10.914	100.020
1928	551	473	9.182	6.547	575	7.337	168	338	307	2.567	103	645	611	3.866	10.753	2.480	280	9.557	11.085	105.665
1929	622	480	11.863	7.572	616	8.738	168	379	338	3.006	110	681	617	4.029	11.986	2.637	331	10.401	10.609	115.561
1930	619	425	9.681	7.520	637	7.969	176	414	315	3.069	110	621	539	3.785	9.617	2.432	322	10.154	9.675	103.811

*Ονοματολογία περιόδου 1931 - 1940. - Nomenclatures en vigueur de 1931 à 1940.

*Ετη-Années	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ψευδο-εξανθηματικός τύφος Typhus exanthématique	3. Εύλογια - Variole	4. Ήλαδα - Rougeole	5. Όστρακιά - Scarlatine	6. Κοκκύτις - Coqueluche	7. Διφθερίτις - Diphthérie	8. Γρίπη - Grippe	9. Πανώλη - Peste	10. Φυματίωσης άναπνευστικού συστήματος - Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Άλλοι φυματιώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις - Syphilis	13. Έλονία - Paludisme	14. Άλλοι νόσοι λοιμώδεις και παύσιμα - Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος και άλλοι κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	16. Όγκοι όντι κακοήθεις και καλοήγητοι - Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμός, χρόνια, γούτα - Rhumatisme, chron. goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Άλκοολισμός, χρόνια και άκνη - Alcoolisme chronique ou aigu	20. Άλλα νόσοι γενικά - Autres maladies génériques etc.	21. Άταξία κινήσεων, προοδευτική - Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αιμορραγία έγκεφαλική και ήμερρα - Hémorragie cérébrale etc.
Σύνολον - Grèce entière	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	—	8.347	2.051	137	6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587
1931	1.318	14	14	462	1.701	882	548	4.971	—	8.462	2.068	134	7.042	3.974	2.656	256	100	250	32	737	98	3.811
1932	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	—	8.347	2.051	137	6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587
1933	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	—	8.347	2.051	137	6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587
1934	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	—	8.347	2.051	137	6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587

*Ετη-Années	23. Άλλα νόσοι του νευρικού συστήματος - Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσος της καρδίας Maladies du cœur	25. Άλλα νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος - Autres maladies de l'app. circulatoire	26. Βρογχίτις - Bronchite	27. Πνευμονία - Pneumonie	28. Άλλα νόσοι του άναπνευστικού συστήματος - Autres maladies de l'appareil digestif	29. Διόροα και έντερους Diarrhée et entérite	30. Σκολιμοειδής Appendicite	31. Νόσοι του ήπατος - Maladies du foie etc.	32. Άλλα νόσοι του πεπτικού συστήματος - Autres maladies de l'appareil digestif	33. Νεφρίτις - Néphrites	34. Άλλα νόσοι του ούρου - Maladies de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία και λοιμώδεις έλαττωμα - Septicémie et infections puerpérales	36. Άλλα νόσοι της γυναίκας - Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι του άνδρα - Maladies de l'homme etc.	38. Άδυναμία έκ γενετής και ήλαττωμένη διάταξη - Débilité congénitale etc.	39. Ήλας - Sépulture	40. Αδυναμία - Suicide	41. Αδυναμία - Suicide	42. Θάνατος βίαιος ή τυχαίος - Mort violente ou accidentelle	43. Άταξία κινήσεων, προοδευτική - Ataxie locomotrice progressive etc.	Σύνολον - Total
Σύνολον - Grèce entière	2.124	3.373	833	1.126	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	4.369
1931	2.160	3.675	834	1.119	17.843	1.658	10.712	223	813	2.162	3.956	920	518	492	360	5.238	10.089	355	357	2.304	12.451	7.593
1932	2.124	3.373	833	1.126	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	4.369
1933	2.124	3.373	833	1.126	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	4.369
1934	2.124	3.373	833	1.126	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	4.369

*) *Αριθμός δήμων και κοινοτήτων - Nombre de municipalités et communes.

Δήμοι - κοινότητες
Municipalités
et communes

[illegible]

2. Αίτιαι θανάτων — 2. Causes de décès

2. Κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. Μάρτιος 1934 — 2. Par municipalités et certaines communes; mars 1934

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος. - Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσοι τῆς καρδίας - Maladies du cœur.	Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'app. circulatoire	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonie	Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'appar. respiratoire	Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	Σκολιμοειδής Appendice	Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'appareil digestif	Νεφριτίδης - Néphrites	Ἄλλαι νόσοι τοῦ ουροποιοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαίμια καὶ μολύνσεις βακτηρίων. - Septicémie et infections puerpérales	Ἄλλαι νόσοι τῆς γυναικὸς τοῦ τοκετοῦ κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Νόσοι τοῦ δέματος, τῶν ὀστέων κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	Ἰηθεὺς - Sénilité	Αὐτοκτονία - Suicide	Ἀνδροκτονία - Homicide	Θάνατος βίας: ἢ τυχαίος Mort violente ou accidentelle	Αἰτία ἀγνώστου ἢ κακῶς ἠαυτοκτονίας. - Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total
1. Ἀθῆναι - Athènes	8	52	10	9	90	21	17	-	8	18	36	4	6	1	7	41	35	6	-	14	17	767
2. Ἀγιάσος - Ayassos	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
3. Ἀγ. Νικόλ. - H. Nicolas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. Ἀγρίνιον - Agrinion	-	2	-	1	7	-	1	-	-	2	3	-	1	-	-	2	3	-	-	-	1	19
5. Αἰγίνα - Egine	1	1	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7
6. Αἰγίον - Aegion	-	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	17
7. Αἰδίψος - Aedipsos	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
8. Αἰτωλικόν - Aetolicon	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6
9. Ἀλεξάνδρ. - Alexandropolis	-	1	-	-	8	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	2	2	-	-	-	-	25
10. Ἀλμυρός - Almyros	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	6
11. Ἀμαρούσιον - Amaraoussi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	13
12. Ἀμαλία - Amalias	-	3	1	-	7	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
13. Ἀμφισσα - Amphissa	-	-	-	-	3	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	5
14. Ἀργός - Argos	-	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	25
15. Ἀργοστόλιον - Argostoli	-	3	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	1	19
16. Ἄρτα - Arta	1	-	-	-	3	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	11
17. Ἀχαρναι - Acharnai	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	4
18. Βαθὺ (Σάμ.) - Vathy (Sam.)	-	1	-	-	4	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	22
19. Βέροια - Véria	1	1	1	-	4	-	1	1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	29
20. Βόλος - Volo	3	11	-	-	5	4	1	-	2	-	5	-	-	-	1	2	4	-	-	1	-	65
21. Βροντάδες - Vrontades	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	-	-	-	-	13
22. Γιαννιτσά - Yannitsa	-	-	1	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	1	-	14
23. Γαργαλιάνοι - Gargaliani	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	-	7
24. Γλυθίον - Glythion	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	7
25. Διδυμοτείχον - Didymoticho	-	-	-	-	4	1	-	-	-	1												

Χ. Διεθνείς συγκρίσεις — X. Comparaisons internationales (K. T. E., «Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Ειδικών εμπορίων — 1. Commerce spécial

άξια εις χιλιάδας · valeur en milliers

*Ετη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος Egypte	Αυστρία Autriche	Βελγιο-Λουξεμβ. Belgo-Luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	Δανία Danemark	*Ελβετία Suisse	*Ελλάς Grèce	*Ην. Πολιτείας Etats-Unis	*Ιαπωνία Japon
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
	Λίρα Αιγ. £ Eg.	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον Reichsm.	Δηνάριον Dinar	Κροάνα Kroner	Φράγκον Franc	Δραχμή Drachmes	\$	Γέν Yen
Εισαγωγή — Importation												
Μέσοι μην. όροι Moyen. mensuel.				1)	2)		1)		2)			
1931.....	2.544	180.114	1.979.018	388.339	3.517.153	560.590	400.023	117.483	187.600	730.277	174.038	100.528
1932.....	2.212	115.500	1.347	289.269	2.484	388.875	238.306	90.855	146.890	655.905	110.424	115.273
1933.....	2.174	95.77	1.233	183.5	2.369	350.3	240.2	101.24	132.87 *)	714.7 1)	118.70	150.9
1933 V.....	2.057	92.203	1.313.774	179.783	2.464.899	333.230	237.821	99.819	156.510	790.456	109.141	176.927
VI.....	1.878	96.010	1.259.380	149.839	2.403.583	355.679	250.000	89.893	137.288	616.843	123.931	134.368
VII.....	1.829	95.744	1.165.952	149.746	2.220.644	360.192	236.026	95.446	128.450	681.756	141.018	138.378
VIII.....	2.146	85.121	1.286.199	133.726	2.149.533	346.817	281.256	109.369	122.582	651.170	146.714	128.110
IX.....	2.268	91.146	1.200.829	154.975	2.131.533	336.991	259.309	116.702	136.184	825.339	147.599	132.087
X.....	2.487	107.013	1.251	168.030	2.229.771	347.035	281.134	116.100	144.542	778.116	149.29	136.8
XI.....	2.580	115.26	1.221	172.8	2.289	351.4	275.9	114.94	139.56	815.2	125.27	167.1
XII.....	2.504	111.15	1.145	184.1	2.299	374.4	249.6	104.98	152.42	699.5	124.50	182.2
1934 I.....	2.285	91.54	1.229	139.1	2.303	381.0	259.7	96.23	112.05	695.1	128.74	142.8
II.....	2.078	85.37	1.167	155.0	2.063	377.9	232.9	94.18	112.61	552.0	125.01	174.7
III.....	2.195	100.57	1.318	203.3	2.291	392.9	325.2	96.62	128.14	757.8	153.03	204.8
IV.....	2.374	96.08	1.160	188.6	2.035	393.5	282.7	91.30	120.93	599.1	141.14	206.2
V.....	2.209	98.63	1.149	171.9	1.959	379.6	327.7	110.77	119.24	741.4	146.87	216.5
Εξαγωγή — Exportation												
Μέσοι μην. όροι Moyen. mensuel.				1)	2)	3)	1)		2)			
1931.....	2.138	107.589	1.922.421	494.515	2.536.316	767.160	400.081	104.973	112.400	350.299	108.165	93.137
1932.....	2.106	63.468	1.234.968	281.904	1.641.103	473.090	254.631	90.166	66.751	396.583	131.346	113.484
1933.....	2.342	64.39	1.173	237.2	1.536	405.9	281.5	95.88	71.07 *)	448.0 1)	137.27	132.3
1933 V.....	2.216	62.980	1.270.496	277.328	1.479.370	421.830	244.238	99.267	73.915	334.655	111.853	159.159
VI.....	2.277	63.993	1.222.679	231.165	1.427.940	384.486	252.236	103.682	68.432	365.606	117.523	160.047
VII.....	2.030	62.993	1.085.655	175.573	1.470.800	385.236	270.297	95.081	68.544	306.187	141.571	156.055
VIII.....	1.677	66.862	1.120.799	150.255	1.440.117	412.540	267.336	101.946	61.471	239.465	129.322	170.787
IX.....	1.448	77.375	1.205.463	251.214	1.584.621	432.332	315.716	109.105	71.442	580.638	157.481	178.283
X.....	2.631	77.835	1.205	313.705	1.662.425	445.413	412.981	102.529	77.629	871.881	160.84	169.0
XI.....	3.926	74.82	1.243	321.8	1.683	394.3	403.5	96.90	66.80	589.8	181.29	161.6
XII.....	3.512	71.89	1.155	246.7	1.616	423.8	273.8	91.04	75.87	467.1	189.79	170.2
1934 I.....	3.277	57.11	1.191	248.4	1.513	349.8	232.7	81.59	57.06	475.1	169.58	126.2
II.....	2.751	61.11	1.130	171.3	1.512	343.3	209.9	84.01	65.75	329.4	159.67	156.6
III.....	3.098	79.01	1.339	246.1	1.489	401.1	333.2	91.40	76.70	334.0	187.50	173.7
IV.....	2.831	71.56	1.145	202.0	1.470	315.8	263.3	93.99	69.96	244.2	176.50	162.5
V.....	2.248	67.30	1.073	177.9	1.365	337.4	251.9	99.02	68.67	250.4	157.17	188.6

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ισπανία Espagne	*Ιταλία Italie	Κάτω Χώρες Fays-Bas	Μ.Βρετανία-Ροιαν- me Uni	Νορβηγία Norvège	Ούγγαρια Hongrie	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Ρωσσία U.R.S.S.	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλο- βακία-Tché- coslovaquie
	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
	Πεσέτα χρ. Peseta or	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden	£	Κροάνα Kroner	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty	Λέι Lei	Ρούβλιον χρ. Roubles-or	Κροάνα Kronor	Λίρ. Τουρκ. L. t.	Κροάνα Coruna
Εισαγωγή — Importation												
Μέσοι μην. όροι Moyen. mensuel.	2)	2) 3)					5)		1)			
1931.....	97.956	970.255	157.728	66.512	71.205	44.947	122.354	1.285.484	92.686	118.962	10.555	977.975
1932.....	81.287	688.120	108.286	54.352	56.892	27.38	71.832	996.096	58.67	96.239	7.165	621.5
1933.....	69.67	616.0	100.77	52.23	51.62	26.14	68.92	966.0	29.02	90.89	6.122	483.2
1933 V.....	72.265	592.136	97.314	53.475	56.210	25.500	64.075	972.295	41.452	90.130	7.176	473.198
VI.....	75.516	794.345	96.573	48.507	54.462	25.800	68.551	1.052.105	21.818	79.638	4.156	498.803
VII.....	78.208	504.610	104.247	49.383	50.297	25.300	72.021	1.064.634	30.316	80.143	8.175	579.257
VIII.....	63.554	530.679	105.393	52.454	60.593	26.600	72.296	724.947	25.876	92.318	7.532	422.483
IX.....	82.934	530.498	110.976	54.400	56.822	26.400	73.013	736.047	27.18	97.536	4.235	488.570
X.....	68.253	588.4	108.88	57.200	60.12	31.90	104.352	1.003.903	22.38	107.561	7.201	529.987
XI.....	64.23	577.9	109.08	60.12	58.09	31.90	72.00	1.055.8	20.66	109.34	6.119	597.8
XII.....	90.94	709.8	107.77	59.12	50.82	27.00	55.43	1.107.5	36.24	97.74	6.169	582.7
1934 I.....	58.68	643.0	100.36	60.60	59.85	23.90	65.25	967.7	16.87	98.18	..	372.7
II.....	79.16	687.6	101.45	52.14	50.96	22.50	56.06	838.8	14.57	90.14	..	503.6
III.....	86.48	676.0	94.37	56.29	69.18	20.10	72.76	1.100.8	18.04	106.08	..	597.7
IV.....	63.46	639.8	86.13	51.31	62.98	30.50	66.02	1.152.6	19.93	109.07	..	574.9
V.....	72.41	621.1	86.76	56.94	65.74	29.30	66.19	1.089.2	23.11	110.22	..	520.1
Εξαγωγή — Exportation												
Μέσοι μην. όροι Moyen. mensuel.	2)	2) 3)					5)		1)			
1931.....	80.087	850.792	109.318	32.430	38.313	47.533	156.550	1.849.073	67.601	93.534	10.666	1.092.195
1932.....	61.532	567.602	70.511	30.428	40.744	27.88	90.317	1.387.878	47.91	78.950	8.442	610.7
1933.....	55.71	494.9	60.47	30.62	45.82	32.78	79.97	1.175.1	47.31	90.27	8.482	486.9
1933 V.....	69.182	510.067	61.134	30.765	42.086	28.200	73.875	1.090.411	31.061	85.596	6.287	464.452
VI.....	50.899	636.269	62.501	28.466	45.330	29.400	77.700	1.031.936	36.512	93.073	6.163	454.279
VII.....	43.911	430.810	56.337	29.847	39.005	30.100	81.905	1.156.197	37.916	99.102	4.790	496.474
VIII.....	42.024	458.201	61.941	30.997	43.956	34.700	72.667	1.186.517	52.968	103.305	5.955	443.164
IX.....	43.692	463.623	73.659	32.226	54.094	44.200	93.924	1.339.773	51.88	117.005	8.393	547.702
X.....	48.687	515.8	62.665	34.131	49.139	42.300	91.012	1.329.269	53.95	104.572	13.539	574.499
XI.....	52.77	478.3	63.22	34.44	51.74	44.40	100.89	1.345.6	39.42	113.80	11.994	562.7
XII.....	88.89	507.2	52.36	30.43	49.59	40.40	84.02	1.131.5	45.97	107.54	..	586.7
1934 I.....	41.46	405.1	55.68	31.61	46.97	29.30	80.70	936.7	33.61	89.38	..	395.3
II.....	54.02	409.8	51.40	30.06	46.53	29.30	68.91	921.3	21.30	66.44	..	447.0
III.....	57.04	456.5	60.73	33.97	50.12	36.90	87.57	1.064.9	29.68	83.08	..	630.7
IV.....	57.70	406.7	54.32	30.10	44.42	31.40	76.22	1.235.8	27.70	92.41	..	550.7
V.....	63.11	435.6	57.11	32.76	42.11	27.20	78.03	1.023.8	31.73	112.26	..	538.6

* Προσωπικοί άριθμοί. - Chiffres provisoires.

1) Μετά χρυσού και νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. - 2) Δηλωθέντα άξια. - Valeurs déclarées. - 3) Έκτός των δι' έπανορθώσεως εξαγωγών. - Non compris livraisons pour réparations. - 4) Μετά των ταχυδρομικών δεμάτων της έξωηγίας. - Y compris les colis postaux pour le semestre. - 5) Μετά της έλευθέρως πό-
λεως από Λάντζικ. - Pologne et ville libre de Dantzig. - 6) Κυριότερα είδη. - Articles principaux. - 7) Εμπορίον δι' όλων των συνόρων. - Commerce à travers toutes
les frontières. - 8) Μετά το εμπορίου καταργασίας και βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. 9) Μετά χρυσού. - Y compris lingots.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννευς * - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ετη - μῆνες Années, mois	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστραλ. Australie	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρ. Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemag.	*Ελλάς Grèce	*Ἡν. Πολ. Etats-Un.	*Ἰαπωνία Japon	*Ἰταλία Italie	M. Βρετ. Roy.- Uni	Νορβηγία Norvège	K. Χῶραι Pays-Bas	Ρουμανία Rouman.	Σουηδία Suède
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	A	B	B	B	A	A	B	A	B	B	A	A	A	B	A
Κατάπλοιοι — Navires entrés															
1931	585	465	2.316	164	4.806	(2.282)	494	4.437	4.564	1.686	5.023	342	2.107	627	1.150
1932	572	480	2.024	170	4.397	(2.022)	477	3.964	4.497	1.636	4.672	351	1.561	365	1.073
1933	555	500	2.118	183	4.501	..	514	3.715	4.938	1.724	5.035	355	1.632	651	1.100
1933 III	653	613	2.017	174	4.402	1.342	536	3.437	5.185	1.649	4.764	344	1.644	603	950
IV	589	473	1.891	189	4.309	1.433	526	3.322	4.984		4.639	322	1.403	641	888
V	554	433	2.160	180	4.765	1.705	522	3.774	5.149	1.722	5.236	323	1.749	669	1.123
VI	556	399	2.048	179	4.974	1.771	477	4.031	4.752		5.315	352	1.724	736	1.138
VII	582	410	2.307	188	4.724	1.808	563	4.266	5.143		5.495	394	1.744	737	1.306
VIII	557	443	2.421	201	4.653	1.643	542	4.460	5.321	1.811	5.646	414	1.669	728	1.250
IX	531	406	2.048	192	5.144	1.476	567	4.088	4.951		5.577	374	1.645	772	1.223
X	614	462	2.290	184	4.895	1.663	571	4.013	4.898		5.430	370	1.740	845	1.208
XI	533	503	2.177	189	4.377	1.803	524	3.376	5.172	1.714	4.984	363	1.622	651	1.194
XII	492	473	2.080	196	4.417	1.739	437	3.482	5.072		4.906	362	1.615	655	1.103
1934 I	525	485	2.245	166	3.752	1.543	455	3.125	4.853		4.813	390	1.668	325	1.124
II	524	459	1.924	152	3.865	1.384	473	3.074	4.502	1.671	4.252	295	1.494	361	900
III	700	510	2.122	219	4.074	1.743	634	3.553	5.308		4.995	..	1.678	603	1.007

*Απόπλοιοι — Navires sorties

1931	504	472	2.305	164	4.022	(1.939)	481	4.871	4.556	1.644	4.862	283	1.722	613	1.047
1932	491	472	2.017	171	3.699	(1.754)	466	4.226	4.499	1.599	4.449	312	1.116	365	955
1933	467	497	2.129	182	3.752	..	497	4.076	4.932	1.672	4.636	324	1.112	644	1.073
1933 III	582	614	2.061	176	3.634	887	512	3.731	5.178	1.609	4.432	340	1.059	569	766
IV	497	582	1.933	188	3.589	785	488	3.712	4.871		4.205	307	1.013	690	840
V	465	498	2.167	172	4.127	812	488	4.252	5.173		4.785	324	1.118	630	1.036
VI	450	342	2.018	177	4.155	776	477	4.582	4.701	1.640	4.850	308	1.108	729	1.247
VII	480	443	2.313	186	4.064	874	540	4.561	5.144		4.819	328	1.183	699	1.374
VIII	440	380	2.441	198	3.948	929	512	4.896	5.352		5.119	375	1.276	731	1.300
IX	430	358	2.116	196	4.413	982	555	4.238	4.967	1.711	5.163	352	1.202	777	1.268
X	493	431	2.209	185	3.955	1.109	557	4.408	4.881		4.763	317	1.140	815	1.166
XI	445	410	2.199	180	3.198	1.204	522	4.112	5.126		4.779	321	1.129	672	1.208
XII	456	586	2.130	201	3.793	1.113	433	3.739	5.174	1.728	4.240	298	1.094	637	1.116
1934 I	448	434	2.169	166	3.089	1.118	445	3.456	4.760		4.493	328	1.145	355	933
II	447	423	1.965	151	2.996	911	450	3.469	4.512	1.697	4.142	306	1.088	380	762
III	581	537	2.160	222	3.384	1.068	493	3.854	5.297		4.554	..	1.119	573	877

* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A=Μόνον εµφορτα - Avec cargaison seulement. B=Εµφορτα καὶ ἀφορτα - Avec cargaison et sur lest.

1) Κίνησης μόνον Εὐξείνου. Μετὰ τῆς ἀποπλοίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Ἀπὸ τοῦ 1933, 13 κυριώτεροι λιμένες πόλεων. - Depuis 1933, 13 principaux ports seulement. - 3) Μέση μηνιαία κίνησης διὰ τὸ τρίμηνον. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 4) Εἰς τὴν μηνιαίαν κίνησην περιλαμβάνονται τὰ ἐνεργήσαντα ἐφόρτων ἢ ἐκφόρτων πλοία. - Les chiffres mensuels représentent le tonnage des navires entrés pour décharger ou sortis après avoir chargé de marchandises. - 5) Θαλασσία κίνησης μόνον. - Trafic maritime seulement.

3. Τιμάρηθος ἀκριβείας ζωῆς — 3. Nombre indice du coût de la vie

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Αὐστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France		6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκ(ο)λαβία Yougoslavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἑλλάς Grèce	10. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	Καῖρον Le Caire	Βιέννη Vienne	59	12 (67) 2)	Παρίσι Paris	45 Νομ. Dépar.	72	3	34	44	32-51 7)	51-173 8)
Βάσις - Base	I, 13-VII/14	VII. 1914	1921	1914	VII. 1914	1930	X/13 I, IV, VII/14	VII. 1914	VI. 1914	1914	1913	1923
Εἶδη - Composition *	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὄροι - Moyennes												
1931	138	106	204,5	2.329	569	96,9	135,9	1.523	150	1.671	148,1	86,7
1932	132	108	183,8	2.137	526	90,6	120,9	1.374	138	1.773	133,6	77,7
1933	125	105,2	181,6	..	520	87,1	118,5	1.191	131	1.903	131,7	74,8
		1)	1)	3)			3)	4)	6)			1)
1933 V	126	104,6	177,0	1.974	516	86,7	118,2	1.237	130	1.887		72,1
VI	124	105,8	177,2	1.969		.	118,8	1.202	131	1.886		72,8
VII	124	105,3	177,3	1.976		.	118,7	1.153	131	1.886	128,3	75,2
VIII	124	105,2	179,1	1.970	516	.	118,4	1.137	131	1.905		76,9
IX	125	105,1	182,1	1.970		.	119,0	1.123	131	1.903		77,9
X	121	105,8	183,3	1.940		.	119,8	1.110	131	1.907		78,0
XI	122	105,4	183,3	1.950		.	120,4	1.118	131	1.915		77,8
XII	122	106,2	183,3	1.959	526	87,5	120,9	1.158	131	1.950	135,0	77,3
1934 I	123	103,0	181,0	1.965		.	120,9	1.128	131	1.949	.	77,5
II	124	105,2	178,4	1.977	526	.	120,7	1.126	131	1.946	.	78,3
III	125	104,8	174,4	1.962		.	120,6	1.158	130	1.923	.	78,5
IV	124	104,8	171,3	1.904		.	120,6	1.153	130	1.923	.	78,4
V	123	104,2	167,9	1.897	522	84,4	120,3	1.154	129	1.911	.	78,6

* Περιλαμβανόμενα εἶδη : A=Εἶδη διατροφῆς, B=Θέρμανσις, φωτισμός, Γ=Ἰματισμός, Δ=Ἐνοίκιον, Ε=Λοιπὰ δαπάναι.

* Composition des indices du coût de la vie : A=Denrées alimentaires, B=Chauffage et éclairage, Γ=Habillemeut, Δ=Loyer, Ε=Divers autres dépenses.

1) Μέσων τοῦ μηνός - Milieu du mois. - 2) Ἐτήσια στοιχεῖα, ἐπὶ τῇ βάσει δεδομένων 65 πόλεων (67 1931-32). Μηνιαία στοιχεῖα, ἐπὶ τῇ βάσει δεδομένων 12 πόλεων. Chiffres annuels : 65 villes (67 1931-32) ; chiffres mensuels : 12 villes. - 3) Μέσος μηνιαῖος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 4) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. Premier ou début du mois suivant. - 5) Τελευταία ἐβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Μέσων τοῦ τέλους τοῦ 1930 παλαιὰ σειρά ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων 106 πόλεων, ἀπὸ ἱματισμοῦ καὶ ἐνοικίου. Jusqu'à la fin de 1930, ancienne série 106 villes ; habillement et loyer non compris. - 7) Bureau of Labor Statistics. - 8) National Industrial Conference Board. Θέρμανσις, φωτισμός, ἱματισμός 90 πόλεων, ἐνοίκιον 173 πόλεων. - Chauffage, éclairage, habillement, 90 villes ; loyer, 173 villes. - 9) Μέσος ὄρος ἀπὸ 16 τρέχοντος μηνός ἕως 15 προσεχούς. - Moyenne du 16 du mois courant au 15 du mois suivant.

3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς — 3. Nombre indice du coût de la vie

*Ετη - μήνες Années, mois	11. Ἰταλία Italie		12. Κάτω Χώραι Pays-Bas		13. Μ.Βρετανν. Roy. - Uni	14. Νορβηγία Norvège	15. Ούγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Σουηδία Suède		19. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	Μιλάνον Milan	50	Ἀμστερνταμ Amsterdam		68—509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	20	49	15	Πράγα Praga
Βάσις - Base	I-VI. 1914	I-VI. 1927	1911-1913	X/23-IX/24	VII. 1914	VII. 1914	1913	1928	1913	VII. 1914	IX. 1931	VII. 1914
Εἶδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-Δ	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>												
1931	485	81,9	151,1	85,5	147	153	100,6	85,9	3.004	(159)	101,1	713
1932	468	78,1	140,8	79,8	143	149	97,8	78,2	2.512	157	100,8	700
1933	449	74,7	139,3	78,9	143	147	90,7	71,2	2.319	153	99,0	693
	²⁾	²⁾	⁴⁾		⁴⁾		⁵⁾	⁵⁾		⁴⁾	¹⁾	¹⁾
1933 V	447	74,7			136	147	92,2	72,4	2.365		98,8	696
VI	447	74,3	137,4	77,8	138	147	92,1	71,8	2.341	153	98,7	702
VII	440	73,5			139	148	89,5	72,3	2.282		99,0	696
VIII	446	73,9			141	148	89,5	68,9	2.207		99,3	689
IX	448	73,9	139,5	79,0	141	148	89,2	69,7	2.200	154	98,3	687
X	445	73,7			143	147	87,3	69,6	2.232		98,4	687
XI	450	74,0			143	147	86,6	69,5	2.281		98,5	688
XII	457	74,8	142,5	80,7	142	146	87,8	69,9	2.283	153	98,6	681
1934 I	420	74,1			141	145	87,9	68,7	2.257		98,8	685
II	448	73,8			140	145	88,6	68,9	2.254		98,8	680
III	447	73,7	141,5	80,1	139	145	88,4	68,3	2.250	153	98,8	680
IV	424	69,8			137	147	88,6	68,5	2.206		99,4	679
V	419	69,1			138	147	90,7	66,7	2.209		99,4	684

*Ιδε ὑποσημειώσεις προηγούμενης σελίδος - Voir notes de la page précédente.

4. Τιμάρθμος χονδρικής πωλήσεως — 4. Nombre indice des prix de gros

*Ετη - μῆνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Αὐστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Ἑλλάς Grèce	9. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	10. Ἰταλία Italie	11. Κάτω Χώραι Pays-Bas	12. Μ. Βρετανία Royaume-Uni	13. Ούγγαρία Hongrie	14. Πολωνία Pologne	15. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.
Βάσις - Base	I. 1913- VII. 1914	I-VI 1914	IV. 1914	1914	1913	1913	1926	I. 1913 VII. 1914	1926	1913	1913	1913	1913	1928	VII. 1914
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>															
1930	104	117	108,4	2.788	112,5	124,6	86,6	1.646	86,4	383	411	117	119,5	113,2	77,6
1931	97	109	90,2	2.332	101,9	110,9	72,9	1.471	73,0	328	342	97	104,2	97,7	64,9
1932	84	112	77,2	2.071	86,8	96,5	65,2	1.766	64,8	304	310	79	101,6	94,9	62,6
1933	70	108	72,3	1.821	80,9	93,3	64,4	1.997	66,0	280	283	74	100,9	93,7	63,1
1933 V	65	108	72,3	1.830	77,8	91,9	64,9	1.987	62,7	279	282	72	99,2	95,2	63,6
VI	67	109	73,1	1.807	81,8	92,9	66,1	1.988	65,0	281	285	73	101,7	95,6	65,0
VII	69	111	72,9	1.845	81,4	93,9	63,7	2.007	68,9	279	283	73	102,3	96,1	65,3
VIII	68	108	72,2	1.795	80,6	94,2	60,7	2.008	69,5	278	282	73	102,5	95,5	65,2
IX	68	108	71,5	1.839	80,6	94,9	60,7	1.985	70,8	276	281	75	103,0	94,9	65,0
X	73	109	70,5	1.798	80,6	95,7	61,5	1.963	71,2	274	277	75	102,6	94,7	64,0
XI	75	108	69,9	1.830	81,8	96,0	63,1	1.957	71,1	273	275	76	102,8	93,3	63,1
XII	73	108	69,8	1.793	82,6	96,2	62,3	1.963	70,8	275	277	77	102,8	94,1	63,9
1934 I	75	109	69,8	1.742	82,2	96,3	62,9	1.975	72,2	276	278	79	104,6	97,1	65,7
II	79	110	69,6	1.844	81,2	96,2	63,6	1.970	73,6	275	276	80	105,3	97,1	65,9
III	79	113	68,9	1.818	80,0	95,9	63,3	1.945	73,7	275	275	79	103,8	96,7	65,9
IV	75	112	68,3	1.816	78,6	95,8	63,0	1.936	73,3	273	275	79	102,8	95,3	65,4
V	81	110	67,7	1.858	77,4	96,2	64,1	1.928	73,7	273	274	77	102,4	95,4	65,4

1) Μέσος μηνιαίος ὄρος - Moyenne mensuelle - 2) Μέσων τοῦ μηνός. - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ἡμίσιον τοῦ μηνός. - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) «Bachi». - 6) Consiglio provinciale del economia di Milano. - 7) Πρώτη ἢ ὀρθὴ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 8) Ὑπολογιζόμενος ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας εἰς χρυσὸν ἱσοτιμίας. - Calculé d'après la nouvelle parité or.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Ετη - μῆνες Années, mois	1. Ἀλβανία Albanie	2. Αὐστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἑλλάς Grèce	11. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	12. Ἰταλία Italie	13. Κάτω Χώραι Pays-Bas	14. Μ. Βρετανία Royaume-Uni	15. Ούγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.
Ἡμερ. τελευτ. μεταβολῆς - Date du dernier changem.	16) XI 1933	24) III 1933	13) I 1932	2) I 1931	8) II 1931	22) IX 1932	9) II 1934	1) XII 1933	22) I 1931	14) I 1933	Fed. Res. 1) N.Y. Bank Res. 2) N.Y. Banks	11) XII 1933	19) IX 1933	30) VI 1932	17) X 1932	21) X 1932	5) IV 1933	25) I 1933
<i>Μέσος ὄρος - Moyen.</i>																		
1931	8,5	7,04	2,50	9,05	2,11	6,86	6,46	4,22	2,03	9,89	2,12	3,01	5,88	2,48	3,93	6,89	7,50	4,80
1932	8	6,83	3,47	8,58	2,50	5,21	7,50	4,50	2	10,63	2,81	3,43	5,56	2,65	3,01	5,74	7,21	5,15
1933	7,94	5,25	3,5	8	2,50	4	7,50	3,17	2	8,04	2,53	3,23	3,85	2,87	2	4,5	5,82	3,57
1933 VI	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,20	4	4,5	2	4,5	6	3,5
VII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3,5	2	4,5	6	3,5
VIII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3	2	4,5	6	3,5
IX	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	3,5	2,5	2	4,5	6	3,5
X	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	3,12	3,5	2,5	2	4,5	5	3,5
XI	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	2,94	3,5	2,5	2	4,5	5	3,5
XII	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	3,5
1934 I	7,5	5	3,5	7	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	3,5
II	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,64	3	2,5	2	4,5	5	3,5
III	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,52	3	2,5	2	4,5	5	3,5
IV	7,5	5	3	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,50	3	2,5	2	4,5	5	3,5
V	7,5	5	3	7	2,5	4	7	2,5	2	7	1,5	2,50	3	2,5	2	4,5	5	3,5
VI	7,5	4,5	3	7	2,5	4	7	2,5	2	7	1,5	2,50	3	2,5	2	4,5	5	3,5

1) 1. II. 1934. - 2) Μέσος τόκος ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν προεξοφλήσεων. - Taux moyen sur le total des effets escomptés.

6. Απόθεμα χρυσού και εξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών *
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εις εκατομμύρια — en millions

*Ετη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemagne		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. Ελβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. M. - reichsmark		δηνάρια - dinars		φράγκα - francs	
	Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα της: - Banque de:			Reichsbank		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Εισ χρυσ. d'or en devis. or	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749	.	1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980	.	1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 V.....	13.356	.	1.521	5	14	80.951	2.468	1.419	372	77	1.796	111	2.056	1
VI.....	13.389	.	1.521	(-15)	47	81.243	2.585	1.405	189	85	1.797	103	1.873	3
VII.....	13.437	.	1.521	(- 2)	58	81.976	2.572	1.403	245	78	1.797	98	1.820	4
VIII.....	13.500	.	1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX.....	13.540	.	1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X.....	13.550	.	1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI.....	13.606	.	1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII.....	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I.....	13.726	.	1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19
II.....	13.569	.	1.547	15	48	73.971	15	1.056	333	7	1.765	81	1.837	2
III.....	13.498	.	1.547	26	86	71.613	12	1.056	237	8	1.766	74	1.746	—
IV.....	13.517	.	1.547	9	79	75.756	14	1.052	205	7	1.762	100	1.634	3
V.....	13.491	.	1.547	(-18)	84	77.466	14	1.080	130	6	1.766	102	1.636	7

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ελλάδα - Grèce		8. Ηνωμ. Πολιτείες - Etats Unis			9. Ιταλία - Italie			10. Μ. Βασιλ. - Roy.-Uni		11. Ρουμανία - Roumanie		12. Τουρκία - Turquie	
	δραχμαί - drachmes		δολάρια - dollars			λίρες - lira			£		λέι - leu		L. t	
	Τράπεζα της: Banque de:		Ομ. Τράπ. Αποθ. Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.			Banca d'Italia			Bank of England		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Κεντρική Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Εναντι άποδεικτ. Or contre certifie.	Ετερον απόθεμα χρυσού. Autres réserves d'or	Σύνολον αποθέμα- τος χρυσού Stock d'or total	Χρυσός - Or	Εν τῷ ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Εν τοῖς ταμείοις En caisse	Χρυσός Εν τοῖς ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang- gers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang- gers
1930	510	2.501	1.118	3.107	4.225	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	—	—
1931	869	1.047	877	3.174	4.051	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	—	—
1932	1.599	.	601	3.444	4.045	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.6	(-0.7)
1933	3.954	.	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)
1933 V.....	2.368	.	280	3.711	3.991	6.688	1.773	309	187.4	6.459	3.222	721	22.0	(-7.1)
VI.....	2.642	.	265	3.732	3.997	6.767	1.773	321	190.6	6.489	3.222	654	22.4	(-8.4)
VII.....	2.941	.	252	3.748	4.000	6.994	1.773	343	191.4	6.525	3.222	560	22.6	(-6.5)
VIII.....	3.124	.	242	3.767	4.009	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)
IX.....	3.608	.	232	3.779	4.011	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)
X.....	3.652	.	225	3.786	4.011	7.057	1.773	306	191.8	6.583	3.222	365	23.8	(-5.9)
XI.....	3.817	.	219	3.793	4.012	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-3.5)
XII.....	3.954	.	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)
1934 I.....	3.968	.	177	3.859	4.036	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)
II.....	3.886	.	³⁾ 98	³⁾ 4.295	³⁾ 4.393	7.105	1.773	83	192.0	6.751	3.222	146	25.2	(-4.2)
III.....	3.894	.	³⁾ 95	³⁾ 4.449	³⁾ 4.544	6.874	1.773	44	192.2	8.368	1.642	215	25.4	(-6.0)
IV.....	3.988	.	³⁾ 93	³⁾ 4.488	³⁾ 4.581	6.840	1.773	40	192.1	8.392	1.642	210	25.7	(-5.4)
V.....	4.085	.	³⁾ 91	³⁾ 4.504	³⁾ 4.595	6.667	1.773	35	192.1	8.415	1.642	143	26.1	(-5.7)

* Περιλαμβάνεται και το εις το εξωτερικόν μεταλλικόν απόθεμα αδιαφόρου του αν δύναται νομίμως να αντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐκ. *Ως εξωτερικόν συναλλάγμα λαμβάνεται τὸ δυνάμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

¹⁾ Υπόλοιπον. - Restant net. — ²⁾ Από τῆς ἀσσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσῶς καὶ ἔσοτ. συναλλάγμα ἐνδείκνυνται ἀπὸ κοινοῦ. - Depuis l'abandon de la stabilisation l'or et les avoirs étrangers ne sont plus indiqués séparément. — ³⁾ Κατὰ τὴν παλαιὰν ἰσοτιμίαν. - D'après l'ancienne parité.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια — en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemag.		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. Ἑλβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. M. - reichsmark		δηνάρια - dinars		φράγκα - francs	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Εἰς χρυ- σόν-εν devis. or	Ἄλλα Autres	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Οψείως A vue	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749	..	1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980	..	1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668	..	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 V.....	13.356	..	1.521	5	14	80.951	2.468	1.419	372	77	1.796	111	2.056	1
VI.....	13.389	..	1.521	(-15)	47	81.243	2.585	1.405	189	85	1.797	103	1.873	3
VII.....	13.437	..	1.521	(-2)	58	81.976	2.572	1.403	245	78	1.797	98	1.820	4
VIII.....	13.500	..	1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX.....	13.540	..	1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X.....	13.550	..	1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI.....	13.606	..	1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII.....	13.668	..	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I.....	13.726	..	1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19
II.....	13.569	..	1.547	15	48	73.971	15	1.056	333	7	1.765	81	1.837	2
III.....	13.498	..	1.547	26	86	74.613	12	1.056	237	8	1.766	74	1.746	—
IV.....	13.517	..	1.547	9	79	75.756	14	1.052	205	7	1.762	100	1.634	3
V.....	13.494	..	1.547	(-18)	84	77.466	14	1.080	130	6	1.766	102	1.636	7

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ἑλλάς - Grèce		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖα - Etats Unis			9. Ἰταλία - Italie			10. M. Βαστ. Roy. - Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	δραχμαί - drachmes		δολάρια - dollars			λίρες - lire			£	λεῖ - leu			L. t	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ομ. Τράπεζα, Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.			Banca d'Italia			Bank of England	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Ἐξωτερ. Avoirs étrang.	Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total	Χρυσός - Or	Ἐν τῇ ἐξωτερ. ταμείῳ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Ἐν τοῖς ἐξωτερ. ταμείοις En caisse	Ἐν τῇ ἐξωτερ. ταμείῳ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étran- gers
1930	510	2.501	1.118	3.107	4.225	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	—	—
1931	869	1.047	877	3.174	4.051	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	—	—
1932	1.599	..	601	3.444	4.045	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.6	(-0.7)
1933	3.954	..	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)
1933 V.....	2.368	..	280	3.711	3.991	6.688	1.773	309	187.4	6.459	3.222	721	22.0	(-7.1)
VI.....	2.642	..	265	3.732	3.997	6.767	1.773	321	190.6	6.489	3.222	654	22.4	(-8.4)
VII.....	2.941	..	252	3.748	4.000	6.994	1.773	343	191.4	6.525	3.222	660	22.6	(-6.5)
VIII.....	3.124	..	242	3.767	4.009	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)
IX.....	3.608	..	232	3.779	4.011	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)
X.....	3.652	..	225	3.786	4.011	7.057	1.773	306	191.8	6.583	3.222	365	23.8	(-5.9)
XI.....	3.817	..	219	3.793	4.012	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-8.5)
XII.....	3.954	..	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)
1934 I.....	3.968	..	177	3.859	4.036	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)
II.....	3.886	..	98	4.295	4.393	7.105	1.773	83	192.0	6.751	3.222	146	25.2	(-4.2)
III.....	3.894	..	95	4.449	4.544	6.874	1.773	44	192.2	6.368	1.642	215	25.4	(-6.0)
IV.....	3.988	..	93	4.488	4.581	6.840	1.773	40	192.1	6.392	1.642	210	25.7	(-5.4)
V.....	4.085	..	91	4.504	4.595	6.667	1.773	35	192.1	6.415	1.642	143	26.1	(-5.7)

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναται νομίμως νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συναλλάγμα λαμβάνεται τὸ δυνάμενον εἰς ἴσον νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — V compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Ὑπόλοιπον. — Restant net. — 2) Ἀπὸ τῆς ἀρσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσοῦ καὶ ἐξωτ. συναλλάγμα ἐνδείκνυνται ἀπὸ κοινοῦ. — Depuis l'abandon de la tabilisation l'or et les avoirs étrangers ne sont plus indiqués séparément. — 3) Κατὰ τὴν παλαιὰν ἰσοτιμίαν. — D'après l'ancienne parité.

7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας καὶ Δολλαρίου
7. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris		Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris		Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres	
	1 £ = 124,21 fr.		1 \$ = 25,52 fr.		1 £ = 4,867 \$	
	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 \$ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 £ =	* 0/0
Μέσοι ὄροι - Moyennes	fr.		fr.		\$	
1930	123,88	— 0,27	25,46	— 0,25	4,862	+ 0,10
1931	115,63	— 6,91	25,51	— 0,05	4,533	+ 7,37
1932	89,20	— 28,19	25,46	— 0,25	3,504	+ 38,90
1933	84,59	— 31,90	20,57	— 19,41	4,218	+ 15,39
1933 III	87,47	— 29,58	25,40	— 0,49	3,433	+ 41,77
1933 IV	86,93	— 30,02	25,34	— 0,72	3,435	+ 35,72
1933 IV	87,80	— 29,32	22,94	— 10,14	3,823	+ 41,69
IV	87,29	— 29,73	24,38	— 4,57	3,586	+ 27,31
V	85,51	— 31,16	21,70	— 14,98	3,939	+ 22,54
VI	86,10	— 30,68	20,76	— 18,66	4,142	+ 17,50
VII	85,20	— 31,41	18,30	— 28,30	4,644	+ 4,80
VIII	83,87	— 32,48	18,64	— 26,97	4,505	+ 8,04
IX	80,36	— 35,31	17,22	— 32,53	4,661	+ 4,42
X	80,16	— 35,47	17,09	— 33,04	4,668	+ 4,26
XI	82,16	— 33,86	15,97	— 37,43	5,137	— 5,26
XII	83,59	— 32,70	16,31	— 36,10	5,119	— 4,93
1934 I	81,28	— 34,56	16,06	— 37,08	5,059	— 3,81
II	77,79	— 37,37	15,45	— 39,47	5,038	— 3,40
III	77,36	— 37,72	15,19	— 40,49	5,093	— 4,45
IV	77,90	— 37,29	15,11	— 40,80	5,155	— 5,59
V	77,18	— 37,86	15,12	— 40,76	5,107	— 4,72
VI	76,50	— 38,41	15,15	— 40,63	5,049	— 3,62

* Ὑπερτίμησις ἢ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου ὡς πρὸς τὴν λίραν. - Prime ou perte du dollar par rapport à sterling.

Ἐγκατάλειψις χρυσοῦς βάσεως - Suspension officielle de l'étalon or: Μεγάλη Βρετανία-Royaume-Uni 21-IX-1931. Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι-États-Unis 6-III-1933.

8. Ἀνεργία — 8. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Αὐστρία Autriche	2. Γαλλία France	3. Γερμανία Allemagne	4. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	5. Ἡν. Πολιτεῖαι 2) États-Unis	6. Ἰαπωνία Japon	7. Ἰταλία Italie	8. Μ.Βρετανία Royaume-Uni	9. Πολωνία Pologne	10. Ρουμανία Roumanie	11. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
	A	A	A	A	B	Γ	Δ	E	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes					0/0		4)	4)			
1930	242.6	13.9	3.139.5	8.2	15.1	366.8	425.4	1.467.3	226.7	23.7	105.4
1931	300.2	75.2	4.573.2	9.9	19.3	413.2	734.5	2.129.4	299.5	35.7	291.3
1932	377.9	308.1	5.579.9	14.8	24.1	489.2	1.006.4	2.272.6	255.6	38.6	554.1
1933	405.7	307.2	4.733.0	16.0	24.0	413.8	1.019.0	2.110.1	250.0	29.1	738.3
Τέλος-Fin de:					3)						
1933 V	391.8	307.7	5.038.6	15.1	24.5	429.3	1.000.1	2.128.6	239.5	30.3	726.6
VI	380.8	281.6	4.856.9	14.5	24.1	428.7	883.6	2.029.2	224.6	24.7	675.9
VII	375.3	269.9	4.463.8	11.7	23.7	418.2	824.2	2.000.9	215.0	21.1	640.4
VIII	366.0	263.6	4.124.3	9.8	22.5	413.6	888.6	1.970.4	206.5	20.2	625.8
IX	354.9	252.0	3.849.2	10.0	21.7	400.1	907.5	1.976.9	202.1	17.6	622.3
X	357.6	261.5	3.744.9	10.4	22.0	392.3	962.9	1.973.1	215.4	17.0	630.0
XI	383.3	286.9	3.714.6	11.4	22.8	383.6	1.066.2	1.965.1	265.2	20.1	691.1
XII	422.3	344.9	4.059.1	17.7	22.6	378.9	1.132.3	1.949.5	342.6	25.8	780.0
1934 I	440.3	367.2	3.772.8	27.8	22.0	382.3	1.158.4	2.045.6	399.7	28.3	839.0
II	434.7	383.9	3.372.6	29.0	21.3	390.2	1.103.6	1.996.3	408.8	27.7	844.3
III	403.1	379.4	2.798.3	21.1	20.7	385.3	1.056.8	1.907.9	388.3	26.9	789.8
IV	375.7	369.1	2.608.6	18.9	20.0	..	995.5	1.813.5	358.1	..	704.3
V	353.5	354.7	2.528.7	11.7	19.6	..	941.2	1.752.0	329.0	..	624.8

A=Στατιστικαὶ γραφεῖον ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικαὶ συνδικατῶν. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὑπολογισμὸν. - Évaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations.

E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, μείωσις ὑπερτιμῆς κατὰ μέγα μέρος, εἰς τὸν μὴ ὑπολογισμὸν τῶν ἀνέργων τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα ἐργασίας - Depuis ce mois-ci, la diminution est due en grande partie, à la déduction des chômeurs occupés dans les camps de travail. — 2) Δείκτης σταθμικός - Indice pondéré. — 3) Ἀρχαὶ ἀκολουθοῦν μηνὸς - Début du mois suivant. — 4) Διαρκῶς ἀνεργοὶ - Chômeurs complets.

